



Saeco

INCANTO

HD8918, HD8917
HD8916, HD8915

CS UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

HU FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

RO MANUAL DE UTILIZARE

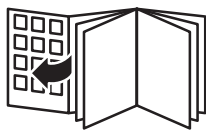
SK NÁVOD NA POUŽITIE NÁVOD

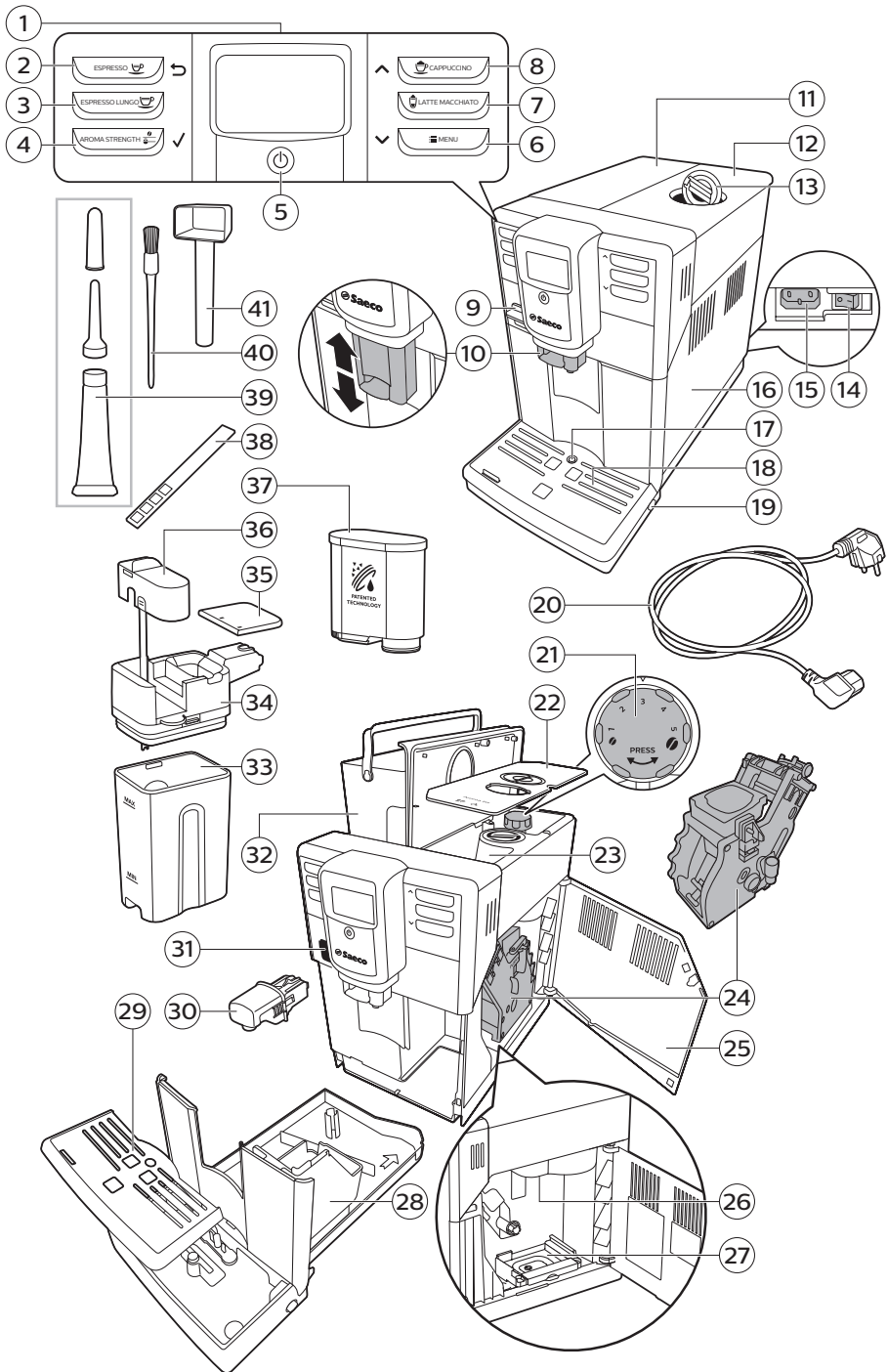
RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

KK ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ

PHILIPS

Saeco, a Philips brand





Obsah

Přehled přístroje	6
Úvod	6
První instalace	7
Filtr AquaClean	7
Aktivace filtru AquaClean	7
Výměna filtru AquaClean	8
Výměna filtru AquaClean po použití 8 filtrů	9
Měření tvrdosti vody	9
Ovládací panel a displej	10
Tlačítka nápoje	10
Navigační tlačítka	10
Tlačítko MENU (Nabídka)	10
Tlačítko AROMA STRENGTH (Síla aromatu)	11
Vaření kávy	11
Vaření kávy z kávových zrn	11
Vaření kávy z mleté kávy	11
Speciální nápoje a horká voda	12
Jak vybrat speciální nápoje	12
Dávkování horké vody	12
Příprava nápojů obsahujících mléko a mléčné pěny	12
Druhy a doba přípravy nápojů	13
Typy nápojů	13
Doba přípravy nápojů	13
Úprava objemu a chuti	13
Nastavení objemu kávy a mléka	13
Nastavení síly kávy	14
Úprava nastavení mlýnku	14
Čištění a údržba	15
Tabulka čištění	15
Čištění varné sestavy	16
Čištění varné sestavy pod tekoucí vodou	16
Čištění varné sestavy pomocí odmašťovacích tablet	17
Vložení varné sestavy zpět	17
Mazání	18
Čištění karafy na mléko	19
Rychlé čištění karafy	19
Důkladné čištění karafy na mléko	19
Týdenní čištění karafy na mléko	19
Měsíční čištění karafy na mléko	21
Postup odstranění vodního kamene	21
Co dělat, pokud je proces odstranění vodního kamene přerušen	23
Varovné ikony a chybové kódy	24
Význam varovných ikon	24
Význam chybových kódů	24
Řešení problémů	25

Přehled přístroje

1	Uživatelské rozhraní	22	Kryt násypky na kávová zrna
2	Tlačítko ESPRESSO	23	Násypka na kávová zrna
3	Tlačítko ESPRESSO LUNGO	24	Varná sestava
4	Tlačítko AROMA STRENGTH (Síla aromatu)	25	Vnitřní část obslužných dvířek s pokyny k čištění
5	Tlačítko pohotovost	26	Trubice výstupu kávy
6	Tlačítko MENU (Nabídka)	27	Zásuvka na zbytky kávy
7	Tlačítko LATTE MACCHIATO	28	Nádoba na mletou kávu
8	Tlačítko CAPPUCCINO	29	Kryt tácku na odkapávání
9	Ochranný kryt	30	Dávkovací hubice horké vody
10	Nastavitelná hubice dávkovače kávy	31	Otvor pro dávkovací hubici horké vody
11	Víko nádržky na vodu	32	Nádržka na vodu
12	Víko násypky na kávová zrna	33	Nádržka na mléko
13	Víko přihrádky na mletou kávu	34	Jednotka dávkovače mléka
14	Hlavní vypínač	35	Víko jednotky dávkovače mléka
15	Zásuvka pro kabel	36	Hubice dávkovače mléka
16	Obslužná dvířka	37	Filtr AquaClean
17	Indikátor „Plný tácek na odkapávání“	38	Testovací proužek ke zjišťování tvrdosti vody
18	Tácek na odkapávání	39	Tuba s mazacím tukem s hlavici
19	Tlačítko uvolnění tácku na odkapávání	40	Čisticí kartáč
20	Kabel	41	Odměrka
21	Knoflík nastavení mletí		

Úvod

Gratulujeme vám k zakoupení plně automatického kávovaru Saeco! Chcete-li plně využívat výhod, které nabízí společnost Saeco, zaregistrujte výrobek na adrese www.saeco.com/care.

Aby vám pomohla získat z vašeho kávovaru maximum, společnost Saeco nabízí plnou podporu 4 různými způsoby:

- Samostatný stručný návod k rychlému použití pro první instalaci a první použití.
- Tato uživatelská příručka s podrobnějšími informacemi o tom, jak přístroj používat, jak jej čistit, jak z něj odstraňovat vodní kámen a jak řešit potíže.



- Tento kód QR. Naskenováním tohoto kódu zobrazíte instruktážní videa k tomu, jak připravit tu nejlepší kávu, jak přístroj vyčistit, a najdete zde i seznam nejčastějších dotazů. (www.saeco.com/care)
- Samostatná brožura s důležitými bezpečnostními informacemi.

První instalace

Při první instalaci se řiďte pokyny v samostatném stručném návodu k rychlému použití.

Poznámka: Tento přístroj byl zkoušen s použitím kávy. I když byl pečlivě vyčištěn, mohly v něm zůstat zbytky kávy. Zaručujeme však, že přístroj je zcela nový.

Poznámka: Filtr AquaClean můžete vložit během první instalace (viz samostatný stručný návod k rychlému použití). Pokud filtr AquaClean nevložíte při prvním použití, můžete jej vložit později pomocí nabídky.

Filtr AquaClean

Konstrukce filtru AquaClean omezuje usazování vodního kamene v espresoavači a zajišťuje filtrovanou vodu, která uchová stále stejné aroma a chuť každého šálku kávy. Pokud používáte sadu 8 filtrů AquaClean, jak je uvedeno v tomto návodu k použití, není třeba z přístroje odstraňovat vodní kámen po 5 000 šálcích.

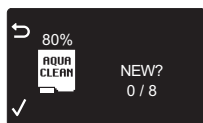
Poznámka: Přístroj musí být před zahájením používání filtru AquaClean zcela zbaven vodního kamene. Pokud jste při první instalaci filtr neaktivovali, je třeba před aktivací filtru zbavit přístroj vodního kamene.

Aktivace filtru AquaClean

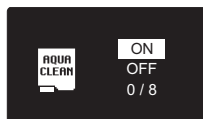
Poznámka: Vždy potvrďte aktivaci filtru AquaClean v nabídce přístroje podle níže uvedeného postupu. Musíte tak postupovat i po výměně filtru AquaClean. Po aktivaci filtru AquaClean v nabídce přístroje přístroj sleduje počet použitých filtrů. Po 8. výměně filtru vám přístroj připomene, že je třeba odstranit vodní kámen.

- 1 Informace o způsobu umístění filtru AquaClean nádržky na vodu naleznete v samostatném stručném návodu k rychlému použití.

Poznámka: Tréste s filtrem AquaClean po dobu přibližně 5 sekund, ponořte jej vzhůru nohama do konvice se studenou vodou a vyčkejte, dokud se nepřestanou uvolňovat vzduchové bublinky.



- 2 Stiskněte tlačítko MENU (Nabídka), vyberte položku MENU (Nabídka) a potvrďte stisknutím tlačítka OK. Posuňte se k výběru položky AQUACLEAN FILTER (Filtr AquaClean). Potvrďte stisknutím tlačítka OK.
 - Na displeji je zobrazen počet dosud vložených filtrů AquaClean v rozsahu 0 až 8 filtrů.



- 3 Na displeji vyberte položku ON (Zapnuto), potvrďte stisknutím tlačítka OK.



- 4 Na displeji se automaticky aktualizuje počet použitých filtrů.



- Potom se zobrazí obrazovka Machine ready (Přístroj je připraven) s ikonou AquaClean 100 % signalizující, že filtr byl vložen.
- 5 Aktivaci dokončete vypuštěním 2 šálků horké vody (0,5 l). Tuto vodu vylijte.

Výměna filtru AquaClean

Poznámka: Jakmile kapacita filtru klesne na 0 % a ikona filtru začne rychle blikat, vyměňte filtr AquaClean. Filtr AquaClean vždy vyměňujte nejdéle po 3 měsících, i když zařízení ještě nesignalizovalo, že je nutné provést výměnu.

Tip: Pokud kapacita filtru klesne na hodnotu 10 % a ikona filtru začne pomalu blikat, je vhodné zakoupit nový filtr. Díky tomu budete připraveni provést výměnu, až kapacita filtru klesne na 0 %.



- 1 Vyměňte filtr AquaClean a nahradte jej novým filtrem AquaClean (viz samostatný stručný návod k rychlému použití).
- 2 Stiskněte tlačítko MENU (Nabídka), přejděte dolů na možnost AQUACLEAN FILTER (Filtr AquaClean) a výběr potvrďte stisknutím tlačítka OK.

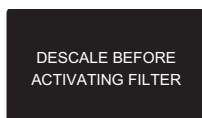


- Na displeji se zobrazí dotaz, zda chcete nový filtr aktivovat.
- 3 Potvrďte stisknutím tlačítka OK.



- Na displeji se automaticky aktualizuje počet použitých filtrů.
- 4 Aktivaci dokončete vypuštěním 2 šálků horké vody (0,5 l). Tuto vodu vylijte.

Výměna filtru AquaClean po použití 8 filtrů



- 1 Pokud na displeji začne blikat ikona filtru, stiskněte tlačítko MENU (Nabídka), posuňte se dolů na možnost AQUACLEAN FILTER (Filtr AquaClean) a akci potvrďte stisknutím tlačítka OK.
 - Na displeji se zobrazí oznámení, že před aktivací nového filtru je nutno z přístroje odstranit vodní kámen.
- 2 Stisknutím tlačítka OK spustíte proces odstranění vodního kamene.
 - Pokud nyní nechcete vodní kámen odstranit, několikerým stisknutím tlačítka ESC (Zpět) ukončete nabídku filtru.
- 3 Po dokončení procesu odstranění vodního kamene se na displeji zobrazí dotaz, zda chcete vložit filtr AquaClean.
 - Postupujte podle kroků uvedených v kapitole „Výměna filtru AquaClean“.

Měření tvrdosti vody

Poznámka: Pokud jste vložili filtr AquaClean, nemusíte nastavovat tvrdost vody.

Abyste mohli upravit nastavení přístroje podle vody v dané oblasti, zjistěte tvrdost vody pomocí dodaného testovacího proužku tvrdosti vody. Výchozí tvrdost vody v přístroji je nastavena na nejvyšší úroveň (4). Bude-li změněná tvrdost vody odlišná, upravte nastavení v nabídce přístroje.

- 1 Ponořte testovací proužek (dodaný s přístrojem) do vody z vodovodního kohoutku na 1 sekundu.
- 2 Testovací proužek vyjměte a počkejte 1 minutu.
- 3 Zkontrolujte, kolik čtverečků změnilo barvu na červenou, a určete tvrdost vody pomocí níže uvedené tabulky.

počet červených čtverečků	nastavit hodnotu	tvrdost vody
■□□□	1	velmi měkká voda
■ ■ □ □	2	měkká voda
■ ■ ■ □	3	tvrdá voda
■ ■ ■ ■	4	velmi tvrdá voda

- 4 Stiskněte tlačítko MENU (Nabídka), vyberte položku Menu (Nabídka) a posuňte se k výběru položky Water Hardness (Tvrdost vody). Vyberte preferované nastavení tvrdosti vody a volbu potvrďte stisknutím tlačítka OK.

Ovládací panel a displej

Tento espresovač má srozumitelný displej, díky kterému se snadno používá. V následujících částech jsou uvedena stručná vysvětlení jednotlivých tlačítek.

Tlačítka nápoje

Stisknutím tlačítek nápojů (ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO, CAPPUCCINO a LATTE MACCHIATO) rychle připravíte jeden z těchto přednastavených nápojů.

- Při výběru možnosti cappuccino nebo latte macchiato zkontrolujte, zda je karafa na mléko na svém místě a připravena k použití (viz samostatný stručný návod k rychlému použití).
- Pokud chcete proces přípravy zastavit dříve, než přístroj dokončí dávkování předem nastaveného objemu kávy, stiskněte tlačítko OK.
- Můžete upravit dobu plnění kávy espresso nebo espresso lungo.
- Po přípravě nápoje obsahujícího mléko přístroj zahájí proces QUICK CARAFE CLEAN (Rychlé čištění karafy).

Navigační tlačítka

Některá z tlačítek nápojů mají dvojitou funkci. Pomocí těchto tlačítek můžete procházet nabídkou:



Tlačítko ESPRESSO = **tlačítko ESC** (Zpět): stisknutím tohoto tlačítka se vrátíte do hlavní nabídky.



Tlačítko CAPPUCCINO = **šipka nahoru**: stisknutím tohoto tlačítka procházíte zobrazenou nabídkou nahoru.



Tlačítko AROMA STRENGTH (Síla aromatu) = **tlačítko OK**: stisknutím tohoto tlačítka vyberete, potvrdíte nebo ukončíte funkci.



Tlačítko MENU (Nabídka) = **šipka dolů**: stisknutím tohoto tlačítka procházíte zobrazenou nabídkou dolů.

Tlačítko MENU (Nabídka)

Pomocí tlačítka MENU (Nabídka) můžete připravit i další nápoje, například horkou vodu a napěněné mléko. Tlačítko MENU (Nabídka) můžete použít také ze změně následujících nastavení:

- kontrast displeje,
- teplota kávy,
- doba do úsporného režimu (toto je doba, po jejímž uplynutí přístroj vstoupí do úsporného režimu),
- tvrdost vody (abyste mohli upravit nastavení přístroje podle vody v dané oblasti, zjistěte tvrdost vody),
- k aktivaci filtru AquaClean,
- ke spuštění procesu odstranění vodního kamene.

Tlačítko AROMA STRENGTH (Síla aromatu)

Pomocí tlačítka AROMA STRENGTH (Síla aromatu) můžete upravit sílu kávy z mleté kávy nebo připravit kávu z mleté kávy.

Vaření kávy

Vaření kávy z kávových zrn

Upozornění: Používejte pouze zrna na výrobu kávy espresso. Nikdy do násypky na kávová zrna nedávejte mletou kávu, nepražená kávová zrna ani karamelizovaná kávová zrna, protože by se přístroj mohl poškodit.

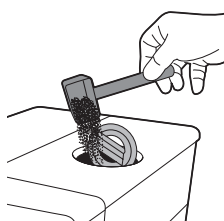
Při přípravě kávy se řiďte pokyny v samostatném stručném návodu k rychlému použití.

Chcete-li připravit dva šálky kávy espresso nebo espresso lungo, stiskněte tlačítko požadovaného nápoje dvakrát. Stroj automaticky provede dva cykly mletí po sobě.

Poznámka: Použití krytu násypky na kávová zrna pomáhá zachovat čerstvost kávových zrn.

Vaření kávy z mleté kávy

Pokud připravujete nápoj z mleté kávy, pomocí přiložené odměrky vložte správnou dávku do přihrádky na mletou kávu. Nevkládejte do příliš mnoho mleté kávy, aby se zásuvka na namletou kávu neucpala.



- 1 Otevřete víko přihrádky na mletou kávu.
- 2 Do přihrádky na mletou kávu vsypte **jednu** odměrku mleté kávy a zavřete víko.

Upozornění: Do přihrádky na mletou kávu nevkładejte žádný jiný obsah než mletou kávu, mohlo by dojít k poškození přístroje.

- 3 Umístěte šálek pod hubici dávkovače kávy.
- 4 Stiskněte tlačítko AROMA STRENGTH (Síla aromatu) a vyberte funkci přípravy pre-ground coffee (mletá káva).
- 5 Stiskněte tlačítko ESPRESSO.

Přístroj automaticky zahájí přípravu vybraného nápoje.

Poznámka: Při použití mleté kávy můžete připravit pouze jednu kávu současně.

Speciální nápoje a horká voda

Jak vybrat speciální nápoje

- 1 Stiskněte tlačítko MENU (Nabídka) a vyberte položku DRINKS (Nápoje).
- 2 Potvrďte stisknutím tlačítka OK.
- 3 Projděte nabídkou a vyberte požadovaný nápoj.

Dávkování horké vody

Upozornění: Při spuštění cyklu přípravy může z hubice dávkovače horké vody vystříknout pára a horká voda. Vyčkejte na dokončení přípravy, potom vyjměte hubici dávkovače horké vody.

- 1 Vložte dávkovací hubici horké vody.
- 2 Stiskněte tlačítko MENU (Nabídka). Vyberte položku DRINKS (Nápoje), potvrďte, posuňte se v nabídce a vyberte položku HOT WATER (Horká voda).

Upozornění: Položku HOT WATER (Horká voda) v nabídce vyberte, pouze pokud je nasazena hubice dávkovače horké vody.

- 3 Potvrďte stisknutím tlačítka OK. Na displeji se zobrazí výzva, abyste vložili dávkovací hubici horké vody. Potvrďte stisknutím tlačítka OK. Přístroj začne dávkovat horkou vodu.
- 4 Vypouštění horké vody zastavte stisknutím tlačítka OK.

Příprava nápojů obsahujících mléko a mléčné pěny

Poznámka: Podrobnější informace o způsobu použití karafy na mléko naleznete v samostatném stručném návodu k rychlému použití, případně můžete naskenováním kódu QR zobrazit webovou stránku vyhrazenou pro instruktážní videa.

Upozornění: Před výběrem kávového nápoje s mlékem nebo mléčnou pěnou se ujistěte, že je vložena karafa s mlékem a že je otevřena hubice dávkovače mléka. Pokud karafa na mléko není vložena správně, z hubice dávkovače mléčné pěny může vystříknout pára a horké mléko.

- 1 Umístěte šálek pod otevřenou hubici dávkovače mléčné pěny.
- 2 Vyberte si nápoj obsahující mléko.
 - Stisknutím tlačítka CAPPUCCINO nebo LATTE MACCHIATO ihned připravíte jeden z těchto nápojů obsahujících mléko.
 - Stiskněte tlačítko MENU (Nabídka), vyberte položku DRINKS (Nápoje) a přejděte seznamem nápojů dolů k položce MILK FROTH (Mléčná pěna).
 - Přístroj vám připomene, abyste vložili karafu na mléko a otevřeli hubici dávkovače mléčné pěny.
- 3 Stroj nejprve do šálku nebo sklenice nalije předem nastavený objem napěněného mléka a potom předem nastavený objem kávy.

- Dávkování mléka nebo kávy ukončete stisknutím tlačítka OK.
- 4 Po přípravě nápojů obsahujících mléko se na displeji zobrazí dotaz, zda chcete provést postup rychlého čištění karafy na mléko. Na aktivování postupu rychlého čištění máte 10 sekund. Při postupu rychlého čištění lze mléko ponechat v karafě na mléko. Postup rychlého čištění doporučujeme provést alespoň jednou denně. Stisknutím tlačítka OK potvrdíte, že chcete provést postup rychlého čištění, případně stisknete tlačítko ESC (Zpět) a provedte postup rychlého čištění později.

Druhy a doba přípravy nápojů

Typy nápojů

Název nápoje	Popis	Postup výběru
Espresso	Káva s hustou krémovou složkou podávaná v malém šálku	Tlačítko nápoje na ovládacím panelu
Espresso Lungo	Větší espresso s hustou krémovou složkou podávané ve středním šálku	Tlačítko nápoje na ovládacím panelu
Cappuccino	1/3 kávy espresso, 1/3 horkého mléka a 1/3 mléčné pěny podávané ve velkém šálku	Tlačítko nápoje na ovládacím panelu
Latte Macchiato	Velká porce horkého mléka s pěnou a malou dávkou kávy espresso podávaná ve vysoké sklenici	Tlačítko nápoje na ovládacím panelu
Milk Froth (Mléčná pěna)	Horké mléko s pěnou	MENU/DRINKS (Nabídka/Nápoje)
Hot Water (Horká voda)		MENU/DRINKS (Nabídka/Nápoje)

Doba přípravy nápojů

Název nápoje	Standardní dávka	Rozsah dávek
Espresso	40 ml	20–230 ml
Espresso Lungo	80 ml	20–230 ml
Horká voda	300 ml	50–450 ml

Úprava objemu a chuti

Nastavení objemu kávy a mléka

Objem připraveného nápoje můžete upravit podle chuti a podle velikosti šálku.

Upozornění: Nepoužívejte šálky s průměrem vyšším než 8 cm, abyste zabránili poškození předního panelu.

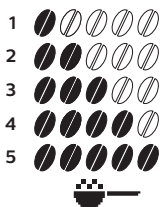
Poznámka: Doporučujeme vám, abyste používali skleněné šálky nebo šálky s keramickým povrchem.

- 1 Chcete-li nastavit objem kávy espresso, stiskněte tlačítko ESPRESSO a podržte je, dokud se nezobrazí ikona MEMO.
 - Přístroj přejde do fáze programování a zahájí přípravu vybraného nápoje.
- 2 Jakmile šálek obsahuje požadované množství kávy espresso, stiskněte tlačítko OK.
 - Na displeji se zobrazí symbol zaškrtnutí, tím je tlačítko naprogramováno. Přístroj při každém jeho stisknutí připraví nastavený objem kávy espresso.

Poznámka: Při nastavení objemu plnění káv espresso lungo, cappuccino a latte macchiato použijte stejný postup: Stiskněte a podržte tlačítko příslušného nápoje, a jakmile bude šálek obsahovat požadované množství kávy, stiskněte tlačítko OK. Při nastavení objemu plnění kávových nápojů s mlékem nejprve vložte karafu s mlékem a uložte objem mléka, potom uložte objem kávy.

Nastavení síly kávy

Chcete-li změnit sílu kávy, stiskněte tlačítko AROMA STRENGTH (Síla aromatu). Každým stisknutím tlačítka AROMA STRENGTH (Síla aromatu) se síla aromatu změní o jeden stupeň. Na displeji se zobrazí vybraná síla, kterou lze uložit pouze při přípravě kávy.



- 1 Velmi slabá
- 2 Slabá
- 3 Střední
- 4 Silná
- 5 Velmi silná

Poznámka: Stroj automaticky vydá správný objem kávy pro každou sílu kávy.

Poznámka: K přípravě kávy z mleté kávy můžete použít také tlačítko AROMA STRENGTH (Síla aromatu).

Poznámka: Po úpravě síly kávy se při přípravě kávy na displeji znovu zobrazí hlavní nabídka a bude uložena vybraná síla aromatu.

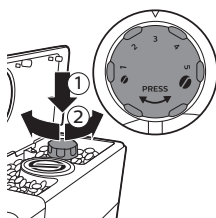
Úprava nastavení mlýnku

Pomocí knoflíku nastavení mletí uvnitř nádoby na kávová zrna můžete upravit nastavení mletí. Při každém vybraném nastavení keramický mlýnek umele kávu dokonale rovnoměrně u každého připravovaného šálku. Uchová plné aroma kávy a zajistí dokonalou chuť každého šálku.

Poznámka: Nastavení mletí můžete upravit ve chvíli, kdy přístroj mele kávová zrna.

Upozornění: Aby nedošlo k poškození mlýnku, nikdy neotáčejte knoflíkem nastavení mletí najednou o více než jeden stupeň.

- 1 Umístěte šálek pod hubici dávkovače kávy.
 - 2 Otevřete víko násypky na kávová zrna.
 - 3 Stiskněte tlačítko ESPRESSO.
 - 4 Když začne mlýnek pracovat, zatlačte na knoflík nastavení mletí a otočte jím doleva nebo doprava.
- Na výběr máte z 5 různých nastavení mletí. Čím je nastavení nižší, tím je káva silnější.



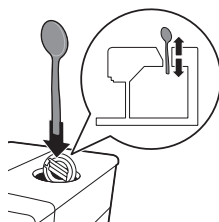
Čištění a údržba

Poznámka: V níže uvedené tabulce najdete, kdy a jak čistit všechny oddělitelné části přístroje. Podrobnější informace o čištění varné sestavy a odstranění vodního kamene z přístroje najdete v příslušných kapitolách níže, případně můžete navštívit vyhrazenou webovou stránku www.saeco.com/care.

Tabulka čištění

Popis dílů	Kdy čistit	Jak čistit
Varná sestava	Jednou týdně	Odpojte varnou sestavu a vyčistěte ji pod tekoucí vodou.
	V závislosti na typu použití	Promažte varnou sestavu.
	Každý měsíc	Vyčistěte varnou sestavu pomocí odmašťovacích tablet.
Karafa na mléko	Po každém použití	Po přípravě nápoje obsahujícího mléko spusťte proces QUICK CARAFE CLEAN (Rychlé čištění karafy) podle pokynů přístroje.
	Jednou denně	Důkladně vyčistěte karafu na mléko.
	Jednou týdně	Demontujte karafu na mléko a umyjte všechny součásti pod tekoucí vodou.
	Každý měsíc	Při tomto cyklu čištění použijte čisticí prostředek pro čištění mléčného obvodu Saeco CA6705.

Popis dílů	Kdy čistit	Jak čistit
Táček na odkapávání	Jakmile se za táčkem na odkapávání rozsvítí červený ukazatel naplnění, vyprázdněte jej.	Táček na odkapávání vyprázdněte a umyjte pod tekoucí vodou.
Nádoba na namletou kávu	Když se to hodí	Nádobu na namletou kávu vyprázdněte a umyjte pod tekoucí vodou. Zkontrolujte, zda je přístroj zapnutý, když nádobu na namletou kávu vyprazdňujete a čistíte.
Nádržka na vodu	Když se to hodí	Umyjte ji pod tekoucí vodou.
Příhrádka na mletou kávu / trubice výstupu kávy	Jednou týdně	Vyčistěte horní část pomocí rukojeti lžičky podle níže uvedených pokynů.



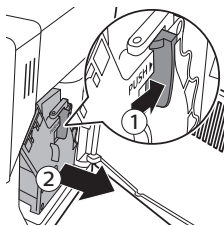
Čištění varné sestavy

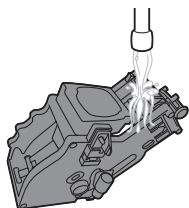
Poznámka: Podrobnější pokyny o rozebrání a čištění varné sestavy naleznete po naskenování kódu QR nebo na webové stránce www.saeco.com/care.

Upozornění: Varnou sestavu nečistěte v myčce nádobí ani k jejímu čištění nepoužívejte prostředek na nádobí či čistič. Mohlo by to způsobit poruchu varné sestavy a nepříznivě ovlivnit chuť kávy.

Čištění varné sestavy pod tekoucí vodou

- 1 Vypněte přístroj a odpojte jej ze sítě.
- 2 Vyjměte táček na odkapávání s nádobou na namletou kávu.
- 3 Otevřete obslužná dvířka.
- 4 Stiskněte tlačítko PUSH (Tlačit) (1) a zatažením za držák varné sestavy vyjměte varnou sestavu z přístroje (2).



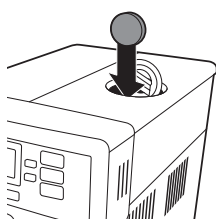


- 5 Varnou sestavu důkladně očistíte vlažnou vodou. Pečlivě vyčistíte horní filtr.
- 6 Varnou sestavu nechte oschnout.

Poznámka: Varnou sestavu nesušte hadříkem, aby se uvnitř varné sestavy nezachytávala vlákna.

Čištění varné sestavy pomocí odmašťovacích tablet

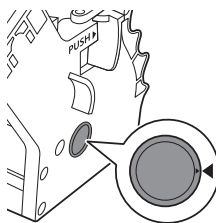
Upozornění: Odmašťovací tablety používejte pouze k čištění. Neumožňují odstranit vodní kámen.

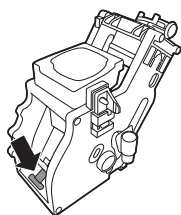


- 1 Pod hubici dávkovače kávy umístíte vhodnou nádobu.
- 2 Stisknete tlačítko AROMA STRENGTH (Síla aromatu) a vyberte položku pre-ground coffee (mletá káva).
- 3 Do přihrádky na mletou kávu vložte odmašťovací tabletu.
- 4 Stisknete tlačítko ESPRESSO LUNGO. Přístroj začne z hubice dávkovače kávy vypouštět vodu.
- 5 Když indikátor průběhu dosáhne poloviny, přepněte znovu hlavní vypínač na zadní straně přístroje do polohy OFF (vypnuto).
- 6 Nechte odmašťovací roztok působit přibližně 15 minut.
- 7 Přepněte hlavní vypínač do polohy ON (zapnuto). Stisknete tlačítko pohotovost.
- 8 Vyčkejte, dokud přístroj neprovede automatický cyklus vyplachování.
- 9 Proveďte proces Týdenní čištění varné sestavy.
- 10 Vyměňte tácek na odkapávání s nádobou na namletou kávu. Vyprázdněte tácek na odkapávání a nádobu na namletou kávu a vraťte je zpět do přístroje.
- 11 Stisknete tlačítko AROMA STRENGTH (Síla aromatu) a vyberte položku pre-ground coffee (mletá káva).
- 12 Stisknete tlačítko ESPRESSO LUNGO. Přístroj začne z hubice dávkovače kávy vypouštět vodu.
- 13 Kroky 12 a 13 dvakrát opakujte. Vypuštěnou vodu vylijte.

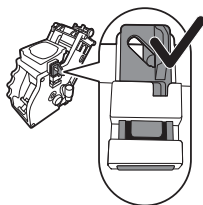
Vložení varné sestavy zpět

- 1 Než varnou sestavu znovu nasunete do přístroje, zkontrolujte, že dvě žluté referenční značky po stranách lícují. Pokud nelícují, postupujte takto:

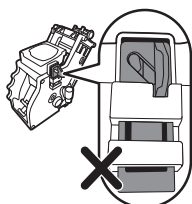




- Zkontrolujte, zda je páka v kontaktu se základnou varné sestavy.
- 2 Zkontrolujte, zda je žlutý pojistný háček varné sestavy ve správné poloze.



- Háček nastavíte správně tak, že jej zatlačíte vzhůru, do krajní horní polohy.



- Háček není umístěn správně, pokud se stále nachází v dolní poloze.
- 3 Nasuňte varnou sestavu po vodicích kolejničích zpět do přístroje, až se v dané poloze zajistí se zřetelným zaklapnutím.

Upozornění: Netiskněte tlačítko PUSH (Tlačít).

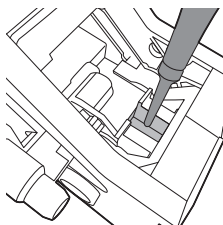
- 4 Zavřete obslužná dvířka.

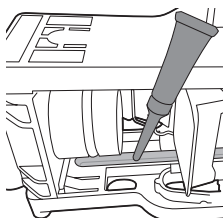
Mazání

Aby přístroj dosahoval optimálního výkonu, je nutné mazat varnou sestavu. Frekvence mazání je uvedena v následující tabulce. Podporu získáte na našich webových stránkách: www.saeco.com/care.

Četnost použití	Počet nápojů připravených každý den	Frekvence mazání
Nízká	1-5	Každé 4 měsíce
Normální	6-10	Každé 2 měsíce
Vysoká	> 10	Každý měsíc

- 1 Vypněte přístroj a odpojte jej ze sítě.
- 2 Vyměňte varnou sestavu a opláchněte ji pod vlažnou tekoucí vodou.
- 3 Naneste tenkou vrstvu mazacího tuku kolem hřídele ve spodní části varné sestavy.





- 4 Naneste tenkou vrstvu mazacího tuku na kolejnice po obou stranách (viz obrázek).
- 5 Vložte varnou sestavu zpět.

Tabu s mazacím tukem můžete použít vícekrát.

Čištění karafy na mléko

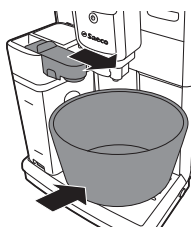
Rychlé čištění karafy

Po přípravě nápoje obsahujícího mléko se na displeji zobrazí ikona čištění karafy.

- 1 Po zobrazení ikony čištění karafy na displeji stiskněte tlačítko OK, pokud chcete provést cyklus čištění.
- 2 Vyměňte šálek s nápojem a pod hubici dávkovače mléka postavte vhodnou nádobu.

Poznámka: Zkontrolujte, zda je hubice dávkovače mléka vysunuta.

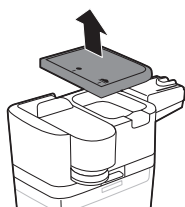
- 3 Stisknutím tlačítka OK spustíte vypouštění horké vody.



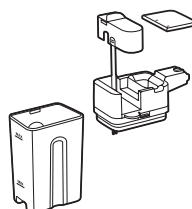
Důkladné čištění karafy na mléko

Aby byla karafa na mléko důkladně vyčištěna, je třeba pravidelně provádět následující postup:

- 1 Sejměte víko jednotky dávkovače mléka.

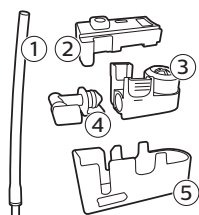


- 2 Zvedněte hubici dávkovače mléka nad jednotku dávkovače mléka.
- 3 Z hubice dávkovače mléka vyjměte trubičku na mléko.
- 4 Trubičku na mléko a hubici dávkovače mléka důkladně omyjte vlažnou vodou.

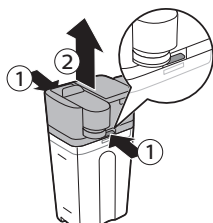


Týdenní čištění karafy na mléko

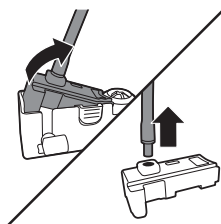
Hubice dávkovače mléka se skládá z 5 součástí. Jednou týdně demontujte všechny součásti a umyjte je pod tekoucí vodou. Všechny součásti kromě nádržky na mléko můžete rovněž mýt v myčce.



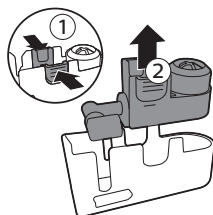
- 1 Trubička na mléko
 - 2 Gumová podpěra
 - 3 Pěnitko na mléko
 - 4 Konektor pěnitka na mléko
 - 5 Tělo hubice dávkovače mléka
- Rozebrání hubice dávkovače mléka



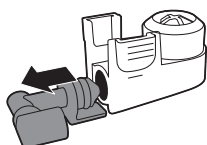
- 1 Stiskněte uvolňovací tlačítka na obou stranách jednotky dávkovače mléka (1) a zvedněte horní část nádržky na mléko (2).



- 2 Otočte jednotku dávkovače mléka dnem nahoru a pevně ji držte v ruce. Vytáhněte trubičku na mléko z gumové podpěry.



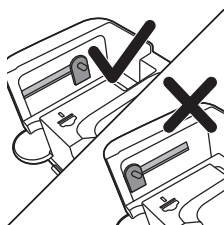
- 3 Zmáčkněte uvolňovací tlačítka na napěňovači mléka a z gumové podpěry vyjměte pěnitko na mléko.



- 4 Stáhněte konektor z pěnitka na mléko.
- 5 Všechny součásti očistěte pod vlažnou tekoucí vodou.

Opětovná montáž karafy na mléko

- 1 Chcete-li hubici dávkovače mléčné pěny znovu sestavit, proveďte v opačném pořadí kroky 2 až 4 z části Demontáž hubice dávkovače mléčné pěny.
- 2 Vložte hubici dávkovače mléčné pěny zpět do horní části karafy na mléko.
- 3 Vložte horní část karafy na mléko zpět na karafu na mléko.



Poznámka: Před vrácením hubice dávkovače mléčné pěny zpět do horní části karafy na mléko přesuňte koleček uvnitř horní části do správné polohy. Pokud tento koleček nebude ve správné poloze, nelze hubici dávkovače mléčné pěny vrátit zpět do horní části karafy na mléko.

Měsíční čištění karafy na mléko

Při tomto cyklu čištění použijte pouze čisticí prostředek pro čištění mléčného obvodu SAECO CA6705.



- 1 Obsah sáčku s čističem mléčného obvodu nalijte do karafy na mléko. Potom karafu na mléko naplňte vodou po ukazatel hladiny MAX.
- 2 Vložte karafu na mléko do přístroje a pod hubici dávkovače mléka postavte vhodnou nádobu.
- 3 Stiskněte tlačítko MENU (Nabídka), vyberte položku DRINKS (Nápoje) a přejděte k položce MILK FROTH (Mléčná pěna). Stisknutím tlačítka OK spustíte vypouštění čisticího roztoku.
- 4 Krok 3 opakujte, dokud není karafa na mléko prázdná.
- 5 Když je karafa prázdná, vyjměte z přístroje nádobu a karafu na mléko.
- 6 Karafu na mléko důkladně očistěte a naplňte ji čistou vodou po ukazatel hladiny MAX.
- 7 Vložte do přístroje karafu na mléko.
- 8 Umístěte nádobu pod hubici pro dávkování mléka.
- 9 Stiskněte tlačítko MENU (Nabídka) a výběrem položky MILK FROTH (Mléčná pěna) v nabídce DRINKS (Nápoje) spustíte cyklus čištění karafy.
- 10 Krok 9 opakujte, dokud není karafa na mléko prázdná.

Poznámka: Roztok vypuštěný během tohoto kroku nikdy nepijte.

- 11 Opakujte kroky 6 až 10.
- 12 Cyklus čištění je dokončen, když přístroj přestane vypouštět vodu.
- 13 Demontujte všechny součásti a opláchněte je pod vlažnou tekoucí vodou.

Přístroj je připraven k použití.

Postup odstranění vodního kamene

Když se na displeji zobrazí zpráva START CALC CLEAN (Spustit čištění vodního kamene), je třeba přístroj zbavit usazeného vodního kamene. Pokud po zobrazení této zprávy na displeji vodní kámen neodstraníte, přístroj může přestat správně fungovat. V takovém případě jeho opravy nejsou kryté zárukou.

K odstranění vodního kamene z přístroje použijte pouze roztok společnosti Saeco. Roztok k odstranění vodního kamene společnosti Saeco je navržen tak, aby zajistil optimální výkon přístroje. Použití jiných výrobků může přístroj poškodit a zanechat ve vodě rezidua. Roztok k odstranění vodního kamene společnosti Saeco můžete zakoupit online na webu www.saeco.com/care.

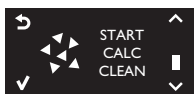
Proces odstranění vodního kamene trvá 30 minut a skládá se z cyklu odstranění vodního kamene a vyplachování. Cyklus odstranění vodního

kamene nebo vyplachování můžete pozastavit stisknutím tlačítka ESC (Zpět). V pozastaveném cyklu můžete pokračovat stisknutím tlačítka OK.

Poznámka: Během procesu odstranění vodního kamene neodstraňujte varnou sestavu.

Varování: Roztok k odstranění vodního kamene ani vodu vypuštěnou během procesu odstranění vodního kamene nepijte.

- 1 Vyjměte tácek na odkapávání a nádobu na namletou kávu, vyprázdněte a vyčistěte je a vraťte je zpět na místo.
- 2 Pod hubici dávkovače kávy umístěte velkou nádobu (1,5 l).
- 3 Když se na displeji zobrazí zpráva START CALC CLEAN (Spustit čištění vodního kamene), stisknutím tlačítka OK spusíte proces odstranění vodního kamene. Pokud je připojena, vyjměte dávkovací hubici horké vody.



- Zpráva na displeji vám připomene, abyste vložili karafu.



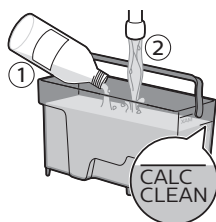
- Zpráva na displeji vám připomene, abyste otevřeli dávkovací hubici mléka.



- Zpráva na displeji vám připomene, abyste vyjmuli filtr AquaClean.

Poznámka: Proces odstranění vodního kamene můžete vynechat stisknutím tlačítka ESC (Zpět). Pokud chcete tento proces spustit později, stiskněte tlačítko MENU (Nabídka), vyberte položku MENU (Nabídka) a přesuňte se k výběru položky DESCALING (Odstranění vodního kamene). Potvrďte stisknutím tlačítka OK.

- 4 Do nádržky na vodu nalijte roztok k odstranění vodního kamene. Nádržku na vodu naplňte pitnou vodou až po ukazatel hladiny CALC CLEAN (Čištění vodního kamene). Nádržku na vodu vložte zpět do přístroje. Potvrďte stisknutím tlačítka OK.
 - Spustí se první fáze postupu odstranění vodního kamene. Stroj začne v určitých intervalech dávkovat roztok k odstranění vodního kamene.
 - Na displeji se zobrazí ikona odstranění vodního kamene, ukazatel fáze a trvání. První fáze trvá 20 minut.
- 5 Nechte přístroj vypouštět roztok k odstranění vodního kamene, dokud není nádržka na vodu prázdná.
- 6 Vyjměte nádržku na vodu a vypláchněte ji.



- 7 Nádržku na vodu naplňte pitnou vodou až po ukazatel hladiny CALC CLEAN (Čištění vodního kamene). Nádržku na vodu vložte zpět do přístroje a stiskněte tlačítko OK.
- 8 Vyjměte karafu na mléko a vyčistěte ji. Karafu na mléko naplňte vodou po ukazatel hladiny MIN. Vložte karafu na mléko do přístroje a otevřete hubici dávkovače mléčné pěny.
- 9 Nádobu vyjměte a vylijte a postavte ji zpět pod hubici dávkovače kávy. Potvrďte stisknutím tlačítka OK.
- 10 Spustí se druhá fáze postupu odstranění vodního kamene – cyklus čištění. Tato fáze trvá 3 minuty. Na displeji se zobrazí ikona čištění a ukazatel trvání fáze.

Poznámka: Není-li nádržka na vodu naplněna až po označení CALC CLEAN, může si přístroj vyžádat další čistící cyklus.

- 11 Vyčkejte, dokud přístroj nepřestane dávkovat vodu. Proces odstranění vodního kamene je dokončen, když se displeji zobrazí symbol zaškrtnutí.
- 12 Stisknutím tlačítka OK ukončete cyklus odstranění vodního kamene. Stroj se začne zahřívat a provede automatický výplachový cyklus.
- 13 Vyjměte prázdný zásobník.
- 14 Po odstranění vodního kamene vyčistěte karafu na mléko pomocí postupu Týdenní čištění karafy na mléko.
- 15 Vyčistěte varnou sestavu pomocí cyklu Týdenní čištění varné sestavy.
- 16 Do nádržky na vodu vložte nový filtr AquaClean.

Tip: Používáním filtru AquaClean snížíte potřebu odstraňování vodního kamene.

Co dělat, pokud je proces odstranění vodního kamene přerušen

Po spuštění procesu odstranění vodního kamene je nutné ponechat přístroj, aby celý proces dokončil, a nevypínat jej. Pokud se přístroj v průběhu odstraňování vodního kamene zablokuje, proces odstranění vodního kamene lze ukončit stisknutím pohotovostního tlačítka. Pokud k tomu dojde (nebo v případě výpadku proudu či náhodného odpojení síťového kabelu), postupujte takto:

- 1 Vyprázdněte a důkladně vyčistěte nádržku na vodu.
- 2 Naplňte nádržku na vodu až po ukazatel hladiny CALC CLEAN (Čištění vodního kamene) a přístroj znovu zapněte. Přístroj se zahřeje a provede automatický cyklus vyplachování.
- 3 Před přípravou jakéhokoli nápoje proveďte cyklus manuálního vyplachování.

Poznámka: Pokud nebyl proces odvápnění dokončen, bude přístroj pokud možno co nejdříve vyžadovat nové odvápnění.

Varovné ikony a chybové kódy

Význam varovných ikon

Varovné ikony jsou zobrazeny červeně. Nižší je uveden seznam varovných ikon, které se mohou zobrazit na displeji, a jejich význam.



Nádržku na vodu naplňte pitnou vodou až po ukazatel hladiny MAX.



Není vložena karafa na mléko. Vložte do přístroje karafu na mléko.



Násypka na kávová zrna je prázdná. Násypku na kávová zrna naplňte novými kávovými zrny.



Nádoba na namletou kávu je plná. Zkontrolujte, zda je přístroj zapnutý. Poté vyjměte nádobu na namletou kávu a vyprázdněte ji.



Varná sestava není vložena v přístroji nebo není vložena správně. Vložte varnou sestavu.



Varná sestava je zablokována kávovým práškem. Vyčistěte varnou sestavu.



Není vložena dávkovací hubice horké vody. Vložte dávkovací hubici horké vody.



Vložte tácek na odkapávání a uzavřete obslužná dvířka.



Pokud se na displeji zobrazí kód chyby, nahlédněte do části Význam chybových kódů a zjistíte význam příslušného kódu a opatření, která můžete provést. Pokud je na displeji zobrazena tato ikona, přístroj nelze použít.

Význam chybových kódů

Nižší je uveden seznam chybových kódů, které se mohou zobrazit na displeji, jejich význam a způsob, jak příslušné potíže vyřešit. Pokud tato řešení nepomohou odstranit kód chyby z displeje a vrátit přístroj zpět do běžného provozního stavu, kontaktujte linku péče o zákazníky společnosti Saeco. Kontaktní údaje naleznete v záruční brožůře, případně na webu www.saeco.com/care.

Chybový kód	Problém	Příčina	Možné řešení
01	Mlýnek na kávu je zablokovaný.	Trubice výstupu kávy je ucpaná.	Důkladně vyčistěte trubici výstupu kávy rukojetí odměrky nebo rukojetí lžičky. Vypněte přístroj a znovu jej zapněte.

Chybový kód	Problém	Příčina	Možné řešení
03 - 04	Vyskytl se problém s varnou sestavou.	Varná sestava je znečištěná.	Vyjměte varnou sestavu a důkladně ji vyčistěte.
		Varná sestava není správně umístěna.	Vyjměte varnou sestavu a znovu ji vložte. Než varnou sestavu znovu nasunete do přístroje, zkontrolujte, že dvě referenční značky po stranách líčují.
05	Nastal problém s obvodem vody.	Obvod vody je zavzdušněn.	Nádržku na vodu několikrát vyjměte a vložte zpět. Přesvědčte se, že jste ji do přístroje vložili správně. Zkontrolujte, zda je přihrádka nádržky na vodu čistá.
			Při použití filtru AquaClean: Vyjměte filtr AquaClean z nádržky na vodu a zatřeste s ním, aby došlo k odstranění veškerého vzduchu z tohoto filtru. Poté filtr AquaClean vložte zpět do nádržky na vodu.
14	Přístroj se přehřál.	Možných příčin je více.	Přístroj vypněte a po 30 minutách jej znovu zapněte. Tento postup 2–3krát opakujte.

Řešení problémů

V této kapitole jsou shrnuty nejběžnější problémy, se kterými se můžete u přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit s pomocí zde uvedených informací, navštivte web www.saeco.com/care, kde jsou uvedeny odpovědi na nejčastější dotazy, nebo kontaktujte Středisko péče o zákazníky ve vaší zemi.

Problém	Příčina	Řešení
Kávovar se nezapne.	Přístroj je odpojen nebo je hlavní vypínač v poloze vypnuto (0).	Zkontrolujte, zda je síťová šňůra správně připojena.
		Zkontrolujte, že je hlavní vypínač v poloze zapnuto (I).
Přístroj je spuštěn v režimu DEMO (Ukázka).	Drželi jste pohotovostní tlačítko stisknuté déle než 8 sekund.	Přístroj vypněte a znovu zapněte pomocí hlavního vypínače na zadní straně přístroje.
Táček na odkapávání se rychle zaplní.	To je normální jev. Kávovar používá vodu k čištění vnitřního obvodu a varné sestavy. Část vody proudí vnitřní soustavou přímo do táčku na odkapávání.	Táček na odkapávání vyprázdněte, když se za krytem táčku na odkapávání rozsvítí kontrolka plného táčku.

Problém	Příčina	Řešení
		Pod dávkovací hubici postavte šálek na sběr čistící vody.
Zůstává zobrazena ikona plně nádoby na namletou kávu.	Nádobu na namletou kávu jste vyprázdnili, když byl přístroj vypnutý.	Nádobu na namletou kávu zásadně vyprazdňujte, když je přístroj zapnutý. Pokud nádobu na namletou kávu vyprázdníte v době, kdy je přístroj vypnutý, nedojde k vynulování počítadla cyklů kávy. V takovém případě na displeji zůstane zobrazena zpráva Empty coffee grounds container (Vyprázdněte nádobu na namletou kávu), i když tato nádoba není plná.
	Nádobu na namletou kávu jste vložili zpět příliš brzy.	Nádobu na namletou kávu nevkládejte zpět, dokud vás k tomu nevyzve zpráva na displeji.
Nemohu vyjmout varnou sestavu.	Varná sestava není ve správné poloze.	Zavřete obslužná dvířka. Kávovar vypněte a znovu jej zapněte. Vyčkejte, dokud se nezobrazí obrazovka Machine ready (Přístroj je připraven), a potom vyjměte varnou sestavu.
	Nevyjmulí jste nádobu na namletou kávu.	Nádobu na namletou kávu vyjměte před vyjmutím varné sestavy.
Nemohu vložit varnou sestavu.	Varná sestava není ve správné poloze.	Před vrácením zpět na místo jste varnou sestavu neusadili do správné polohy. Zkontrolujte, že zda je páčka v kontaktu se základnou varné sestavy a zda je háček varné sestavy ve správné poloze.
		Přístroj resetujete následujícím způsobem: Vložte zpět tácek na odkapávání a nádobu na namletou kávu. Varnou sestavu nechte vyndanou. Zavřete obslužná dvířka a potom přístroj zapněte a vypněte. Poté zkuste znovu vložit varnou sestavu.
	Přístroj stále provádí proces odstranění vodního kamene.	Během procesu odstranění vodního kamene nelze varnou sestavu vyjmout. Nejprve dokončete odvápnovací cyklus a potom varnou sestavu vyjměte.
Káva obsahuje příliš málo krémové pěny nebo je vodnatá.	Mlýnek je nastaven na příliš hrubé mletí.	Nastavte mlýnek na jemnější mletí.
	Směs kávy není vhodná.	Zkuste jinou směs kávy.
	Kávovar provádí vlastní automatické nastavení.	Připravte několik šálků kávy.
	Varná sestava je znečištěná.	Vyčistěte varnou sestavu.

Problém	Příčina	Řešení
Z hubice dávkovače kávy uniká káva.	Hubice dávkovače kávy je ucpaná.	Vyčistěte hubici dávkovače kávy i její otvory pomocí kulatého kartáče.
	Trubice výstupu kávy je ucpaná.	Vyčistěte trubici výstupu kávy.
Káva není dostatečně teplá.	Použili jste studené šálky.	Šálky předehejte vypláchnutím horkou vodou.
	Nastavená teplota je příliš nízká. Zkontrolujte nastavení nabídky.	Nastavte v nabídce vyšší teplotu kávy.
	Přidali jste mléko.	Bez ohledu na teplotu přidaného mléka vždy dojde k určitému snížení teploty kávy.
Kávovar mele kávová zrna, ale nevytéká z něj žádná káva.	Trubice výstupu kávy je ucpaná.	Vyčistěte trubici výstupu kávy rukojetí odměrky nebo rukojetí lžičky. Vypněte přístroj a znovu jej zapněte.
	Mlýnek je nastaven na příliš jemné mletí.	Nastavte mlýnek na hrubší mletí.
	Varná sestava je znečištěná.	Vyčistěte varnou sestavu.
	Hubice dávkovače kávy je znečištěná.	Vyčistěte hubici dávkovače kávy i její otvory pomocí kulatého kartáče.
Káva vytéká příliš pomalu.	Mlýnek je nastaven na příliš jemné mletí.	Použijte jinou směs kávy nebo změňte nastavení mlýnku.
	Varná sestava je znečištěná.	Vyčistěte varnou sestavu.
	Trubice výstupu kávy je ucpaná.	Vyčistěte trubici výstupu kávy rukojetí odměrky nebo rukojetí lžičky.
	Obvod kávovaru je ucpan vodním kamenem.	Kávovar odvápněte.
Napěněné mléko je příliš chladné.	Šálky jsou studené.	Předehejte šálky teplou vodou.
Mléko se nenapění.	Karafa na mléko je znečištěna nebo není vložena správně.	Vyčistěte karafu a zkontrolujte, zda je umístěna a vložena správně.
	Hubice dávkovače mléka nebyla zcela otevřena.	Zkontrolujte, zda je hubice dávkovače mléka nastavena do správné polohy.
	Karafa na mléko není zcela sestavena.	Zkontrolujte, zda byly všechny součásti (zejména trubička na mléko) sestaveny správně.

Problém	Příčina	Řešení
	Použitý druh mléka není vhodný k napěňování.	Různé druhy mléka vyprodukují různé množství a různou kvalitu pěny. Vyzkoušeli jsme následující druhy mléka, které produkují vhodnou mléčnou pěnu: částečně odstředěné nebo plnotučné kravské mléko, sójové mléko nebo mléko bez laktózy. Další druhy mléka nebyly vyzkoušeny a mohou vyprodukovat menší množství mléčné pěny.
Nemohu aktivovat filtr AquaClean a přístroj žádá o odstranění vodního kamene.	Již jste filtr AquaClean vyměnili 8krát. Po 8. výměně filtru AquaClean musíte přístroj zbavit vodního kamene.	Nejprve přístroj zbavte vodního kamene a potom vložte filtr AquaClean. Filtr AquaClean aktivujte vždy v nabídce přístroje. Tuto akci provádějte i při výměně filtru.
	Filtr nebyl vyměněn včas poté, co začala blikat ikona filtru AquaClean, a kapacita filtru poklesla na 0 %.	Nejprve přístroj zbavte vodního kamene a potom vložte filtr AquaClean.
	Filtr AquaClean jste nevložili během první instalace, ale až po přípravě cca 50 šálků kávy (o objemu 100 ml). Přístroj nebyl před vložením filtru AquaClean zcela zbaven vodního kamene.	Nejprve přístroje zbavte vodního kamene a potom vložte nový filtr AquaClean. Po odstranění vodního kamene se počítadlo filtrů vynuluje na hodnotu 0 z 8. Aktivaci filtru vždy potvrďte v nabídce přístroje. Tuto akci provádějte i po výměně filtru.
	Neaktivovali jste nový nebo vyměněný filtr AquaClean v nabídce přístroje. Aktivaci filtru je nutné v nabídce přístroje potvrdit také po výměně filtru.	Nejprve přístroje zbavte vodního kamene. Poté aktivujte filtr AquaClean v nabídce přístroje. Tuto akci provádějte i při výměně filtru.
Po výměně filtru se na displeji nezobrazí ikona filtru AquaClean.	Neprovedli jste potvrzení aktivace filtru v nabídce přístroje.	Potvrďte aktivaci filtru v nabídce přístroje. Pokud se na displeji zobrazí zpráva „START CALC CLEAN“ (Spustit čištění vodního kamene), je třeba přístroj nejprve zbavit usazeného vodního kamene. Vyjměte filtr AquaClean před odstraněním vodního kamene a po dokončení akce ho vložte zpět.
Filtr AquaClean je vložen, ale je zobrazena zpráva o odstranění vodního kamene.	Neprovedli jste aktivaci filtru AquaClean v nabídce přístroje.	Nejprve přístroje zbavte vodního kamene a potom vložte nový filtr AquaClean. Tím se počítadlo filtrů vynuluje na hodnotu 0 z 8. Vždy potvrďte aktivaci filtru v nabídce přístroje, a to i po výměně filtru.
Filtr AquaClean nemá správnou velikost.	Filtr je třeba zbavit vzduchu.	Nechte z filtru uniknout všechny vzduchové bublinky.

Problém	Příčina	Řešení
	V nádržce na vodu je stále voda.	Před vložením filtru nádržku na vodu vyprázdněte.
	Pokoušíte se vložit jiný filtr než AquaClean.	Do přístroje se správně vejdou pouze filtry AquaClean.
	K filtru AquaClean není připojen gumový O-kroužek.	Najděte v balení O-kroužek a připojte ho k filtru AquaClean.
Pod kávovarem se objevila voda.	Táček na odkapávání je plný a přetekl.	Táček na odkapávání vyprázdněte, když se za táčkem na odkapávání rozsvítí kontrolka zaplnění táčku. Před odvápnováním kávovaru vždy vyprázdněte táček na odkapávání.
	Kávovar nestojí vodorovně.	Aby ukazatel naplnění táčku na odkapávání fungoval správně, umístěte kávovar na vodorovný povrch.

Tartalom

A készülék bemutatása	31
Bevezetés	31
Az első üzembe helyezés	32
AquaClean szűrő	32
Az AquaClean szűrő aktiválása	32
Az AquaClean szűrő cseréje	33
A szűrő cseréje 8 db AquaClean szűrő elhasználása után	34
A vízkeménység mérése	34
A kezelőpanel és a kijelző	35
Egyérintéses italgombok	35
Navigációs gombok	35
MENU (MENÜ) gomb	35
AROMA STRENGTH (AROMA ERŐSSÉGE) gomb	36
Kávéfőzés	36
Kávéfőzés szemes kávéból	36
Kávé készítése őrölt kávéból	36
Speciális italok és forró víz	37
A speciális italok kiválasztása	37
Forró víz adagolása	37
Tejes kávéitalok és tejhab készítése	37
Az italfajták és a hosszúságuk	38
Italtípusok	38
Az italok hosszúsága	39
A térfogat és az iz beállítása	39
A kávé és a tej térfogatának beállítása	39
A kávé erősségének beállítása	39
A kávédaráló beállítása	40
Tisztítás és karbantartás	40
Tisztítási táblázat	41
A főzőegység tisztítása	41
A főzőegység tisztítása csap alatt	42
A főzőegység tisztítása kávéolaj-eltávolító tablettával	42
A főzőegység visszahelyezése	43
Olajozás	44
A tejeskancsó tisztítása	44
Kancsó gyors tisztítása	44
A tejeskancsó alapos tisztítása	45
A tejeskancsó heti tisztítása	45
A tejeskancsó havi tisztítása	46
Vízkömentesítés	47
Mi a teendő, ha félbe kellett szakítani a vízkömentesítési eljárást?	49
Figyelmeztető ikonok és hibakódok	50
A figyelmeztető ikonok jelentése	50
A hibakódok jelentése	50
Hibaelhárítás	51

A készülék bemutatása

1	Felhasználói felület	22	Szemeskávé-tartály fedele
2	ESPRESSO gomb	23	Szemeskávé-tartály
3	ESPRESSO LUNGO gomb	24	Főzőegység
4	AROMA STRENGTH (AROMA ERŐSSÉGE) gomb	25	A szervizajtó belseje, a tisztítási utasításokkal
5	Készenlét gomb	26	Kávékieresztő cső
6	MENU (MENÜ) gomb	27	Kávemaradványok fiókja
7	LATTE MACCHIATO gomb	28	Kávérőlmény-tartó
8	CAPPUCCINO gomb	29	Cseppfelfogó tálca fedele
9	Védőburkolat	30	Forróvíz-adagoló kifolyója
10	A kávéadagoló állítható kifolyója	31	Nyílás a forróvíz-adagoló kifolyójához
11	Vízartály fedele	32	Vízartály
12	Szemeskávé-tartály fedele	33	Tejartó
13	Az órólt kávé tárolójának fedele	34	Tejadagoló egység
14	Főkapcsoló	35	Tejadagoló egység fedele
15	Vezetékcsatlakozó	36	Tejadagoló cső
16	Szervizajtó	37	AquaClean szűrő
17	„Cseppfelfogó tálca megtelt” kijelző	38	Vízkeménységi tesztcsík
18	Cseppfelfogó tálca	39	Zsírótubus adagolóhegygel
19	Cseppfelfogó tálca kioldógombja	40	Tisztítókefe
20	Kábel	41	Mérőkanál
21	Örlésbeállító gomb		

Bevezetés

Köszönjük, hogy teljesen automatikus Saeco kávéfőzőt vásárolt! A Saeco által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.saeco.com/care oldalon.

Annak érdekében, hogy a legtöbbet hozza ki a kávéfőzőből, a Saeco teljes támogatást nyújt 4 különböző módon:

- A különálló gyors üzembe helyezési útmutató az első üzembe helyezéshez és az első használathoz.
- Ennek a felhasználói kézikönyvnek a részletes információi arról, hogyan kell használni, tisztán tartani, vízkömentesíteni a készüléket, és megoldani a problémákat.



- Ez a QR-kód. Olvassa be ezt a kódot, hogy hozzáférjen a tájékoztató videókhöz, amelyekből megtudhatja, hogy lehet a legjobb kávét főzni, hogyan kell tisztítani a készüléket, és megtekintheti a gyakran feltett kérdések listáját. (www.saeco.com/care)
- A különálló, fontos biztonsági információkat tartalmazó füzet.

Az első üzembe helyezés

Az első üzembe helyezéshez kövesse a különálló gyors üzembe helyezési útmutató utasításait.

Megjegyzés: Ezt a készüléket kipróbálták kávéval. Gondosan ki van tisztítva, de lehetséges, hogy maradtak benne kávémaradékok. Garantáljuk azonban, hogy a készülék teljesen új.

Megjegyzés: Az AquaClean szűrőt beszerelheti az első üzembe helyezés során (lásd a különálló gyors üzembe helyezési útmutatót). Ha az AquaClean szűrő beszerelését kihagyja az első használatkor, beszerelheti később a menübe belépve.

AquaClean szűrő

Az AquaClean szűrő célja a készülék belsejében történő vízkőlerakódás csökkentése és szűrt víz biztosítása minden csésze kávé aromájának és ízének megtartásához. Ha az ebben a használati útmutatóban leírtaknak megfelelően egymás után 8 AquaClean szűrőt használ, nem szükséges a készülék vízkőmentesítése 5000 csésze kávé készítéséig.

Megjegyzés: A készüléknek teljesen vízkőmentesnek kell lennie az AquaClean szűrő használata előtt. Ha az első beállításokor nem aktiválta a szűrőt, akkor a szűrő aktiválása előtt vízkőmentesíteni kell a készüléket.

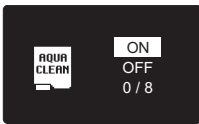
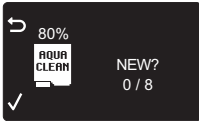
Az AquaClean szűrő aktiválása

Megjegyzés: Mindig erősítse meg az AquaClean szűrő aktiválását a készülék menüjében az alábbiak szerint. Ezt az AquaClean szűrő cseréje után is meg kell tennie. Miután aktiválta az AquaClean szűrőt a készülék menüjében, a készülék ellenőrzi az elhasznált szűrők számát. Amikor a szűrőt 8-szor cserélték, a készülék emlékezteti, hogy vízkőmentesíteni kell azt.

- 1 Az AquaClean szűrő víztartályba történő behelyezésével kapcsolatos tudnivalókat lásd a különálló gyors üzembe helyezési útmutatóban.

Megjegyzés: Rázza az AquaClean szűrőt kb. 5 másodpercig, merítse fejjel lefelé egy hideg vizet tartalmazó edénybe, és várja meg azt, hogy már nem távoznak belőle levegőbuborékok.

- 2 Nyomja meg a MENU (MENÜ) gombot, válassza a MENU (MENÜ) lehetőséget, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot. Görgessen az AQUACLEAN FILTER (AQUACLEAN SZŪRŐ) lehetőségig. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
 - A kijelzőn megjelenik a korábban beszerelt AquaClean szűrők száma, 0 és 8 között.



- 3 A kijelzőn válassza az ON (BE) lehetőséget, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.



- 4 A kijelző automatikusan frissíti az elhasznált szűrők számát.



- Ezután megjelenik a „machine ready” (készülék készen áll) képernyő az AquaClean 100% ikonnal, jelezve, hogy a szűrő beszerelése megtörtént.
- 5 Az aktiválás befejezéséhez engedjen távozni 2 csésze (0,5 l) forró vizet. Öntse ki a vizet.

Az AquaClean szűrő cseréje

Megjegyzés: Cserélje ki az AquaClean szűrőt, amint a szűrő kapacitása elérte a 0%-ot, és a szűrő jele elkezd gyorsan villogni. Cserélje ki az AquaClean szűrőt legalább 3 havonta, még akkor is, ha a készülék nem jelezte, hogy csere szükséges.

Tipp: Ajánlott új szűrőt beszerezni, ha a szűrő kapacitása 10%-ra csökkent, és a szűrő ikonja elkezd lassan villogni. Ezzel biztosítja a szűrő cseréjének lehetőségét akkor, ha a kapacitás 0%-ra csökken.

- 1 Vegye ki az AquaClean szűrőt, és cserélje ki egy új AquaClean szűrőre (lásd a különálló gyors üzembe helyezési útmutatót).
- 2 Nyomja meg a MENU (MENÜ) gombot, görgessen az AQUACLEAN FILTER (AQUACLEAN SZŪRŐ) lehetőséghez, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.



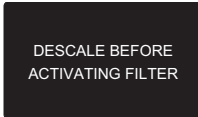


- A kijelzőn kérdés jelenik meg, hogy aktiválni kíván-e egy új szűrőt.
- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.



- A kijelző automatikusan frissíti az elhasznált szűrők számát.
- 4 Az aktiválás befejezéséhez engedjen távozni 2 csésze (0,5 l) forró vizet. Öntse ki a vizet.

A szűrő cseréje 8 db AquaClean szűrő elhasználása után



- 1 Ha a szűrő ikon elkezd villogni a kijelzőn, nyomja meg a MENU (MENÜ) gombot, görgessen az „AQUACLEAN FILTER” (AQUACLEAN SZŪRŐ) elemhez, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
 - A kijelzőn megjelenő üzenet tájékoztatja Önt, hogy az új szűrő aktiválása elő vízkömentesíteni kell a készüléket.
- 2 A vízkömentesítő eljárás indításához nyomja meg az OK gombot.
 - Ha éppen akkor nem kíván vízkömentesítést végezni, az escape (kilépés) gomb többszöri megnyomásával lépjen ki a szűrőmenüből.
- 3 A vízkömentesítési eljárás befejeztével a kijelzőn kérdés jelenik meg, hogy kívánja-e beszerezni az AquaClean szűrőt.
 - Kövesse „Az AquaClean szűrő cseréje” részben leírt lépéseket.

A vízkeménység mérése

Megjegyzés: Ha beszerelte az AquaClean szűrőt, akkor nem kell beállítania a vízkeménységet.

Ahhoz, hogy a készülék beállításait a helyi víz keménységéhez tudja igazítani, mérje meg a vízkeménységet a mellékelt vízkeménységi tesztcsikkal. A készülék vízkeménységi beállítása alapértelmezetten a legmagasabb szintű (4). Ha a mért vízkeménység ettől eltérő, akkor módosítsa a beállítást a készülék menüjében.

- 1 Mártsa csapvízbe 1 másodpercig a (készülékhez mellékelt) vízkeménységi tesztcsíkot.
- 2 Vegye ki a vízből a vízkeménységi tesztcsíkot, és várjon kb. 1 percig.
- 3 Ellenőrizze, hány négyzet színe változott pirosra, és keresse meg az alábbi táblázatban a vízkeménységi szintet.

piros négyzetek száma	beállítandó érték	vízkeménység
■□□□	1	nagyon lágy víz
■□□■	2	lágy víz
■□■□	3	kemény víz
■□■□	4	nagyon kemény víz

- 4 Nyomja meg a MENU (MENÜ) gombot, majd a menüben görgetéssel válassza ki vízkeménységet. Válassza ki a kívánt vízkeménység-beállítást, és a jóváhagyásához nyomja meg az OK gombot.

A kezelőpanel és a kijelző

Ez az eszpresszógép egy magától értetődő kijelzővel rendelkezik a könnyű használat érdekében. A gombok gyors magyarázatát az alábbi fejezetekben találja.

Egyérintéses italgombok

Az előre beállított italok gyors elkészítéséhez használja az egyérintéses italgombokat (ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO, CAPPUCCINO és LATTE MACCHIATO).

- Győződjön meg arról, hogy a tejeskancsó a helyén van és használatra kész, ha a cappuccino vagy a latte macchiato lehetőséget választja (lásd a különálló gyors üzembe helyezési útmutatót).
- Ha le akarja állítani a kávéfőzési műveletet, mielőtt a készülék végzett volna az előre beállított kávémennyiség kiadagolásával, nyomja meg az OK gombot.
- Beállíthatja az espresso vagy az espresso lungo hosszúságát.
- Tejalapú ital elkészítése után a készülék elkezd a QUICK CARAFE CLEAN (KANCSÓ GYORS TISZTÍTÁSA) eljárást.

Navigációs gombok

Néhány egyérintéses italgomb kettős funkcióval rendelkezik. Ezekkel a gombokkal mozoghat a menüben:



➔ ESPRESSO gomb = **Escape (Kilépés) gomb**: a gomb megnyomásával térhet vissza a főmenübe.



^ CAPPUCCINO gomb = **Fel gomb**: a gomb megnyomásával a kijelző menüjében felfelé görgethet.



✓ AROMA STRENGTH (AROMA ERŐSSÉGE) gomb = **OK gomb**: a gomb megnyomásával kiválaszthat, jóváhagyhat vagy leállíthat egy funkciót.



▼ MENU (MENÜ) gomb = **Le gomb**: a gomb megnyomásával a kijelző menüjében lefelé görgethet.

MENU (MENÜ) gomb

A MENU (MENÜ) gomb használatával készíthet egyéb italokat, például forró vizet és habosított tejet. A MENU (MENÜ) gombot az alábbi beállítások módosítására is használhatja:

- Kijelző kontrasztja
- Kávéhőmérséklet

- Készenléti idő: ez az az idő, amely után a készülék készenléti állapotba kerül.
- Vízkeménység: ahhoz, hogy a készülék beállításait a helyi víz keménységéhez tudja igazítani, mérje meg a vízkeménységet.
- Az AquaClean szűrő aktiválása
- A vízkőmentesítés elindítása

AROMA STRENGTH (AROMA ERŐSSÉGE) gomb

Az AROMA STRENGTH (AROMA ERŐSSÉGE) gomb segítségével állíthatja be a kávé erősségét vagy főzhet őrölt kávé.

Kávéfőzés

Kávéfőzés szemes kávéból

Figyelem! Csak presszókávéhoz való szemes kávé használjon. Ne helyezzen a szemeskávé-tartályba őrölt kávé vagy pörköletlen kávészemeket, sem karamellizált szemes kávé, mert azok károsíthatják a készüléket.

A kávéfőzéshez kövesse a különálló gyors üzembe helyezési útmutató utasításait.

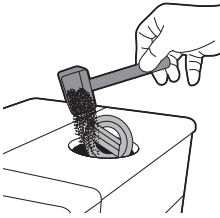
Két csésze presszókávé vagy espresso lungo lefőzéséhez nyomja meg kétszer a kívánt ital gombját. A készülék automatikusan egymás után két őrlési ciklust végez.

Megjegyzés: A szemeskávé-tartály fedele segít frissen tartani a szemes kávé.

Kávé készítése őrölt kávéból

Ha őrölt kávéból főz kávé, a készülékhez mellékelt mérőkanál segítségével adagoljon megfelelő mennyiséget az őrölt kávé tartályába. Ne tegyen bele túl sok őrölt kávé, hogy a kávézacctartó ne tömődjön el.

- 1 Nyissa fel az őrölt kávé tárolójának a fedelét.



- Öntsön **egy** mérőkanál őrölt kávé az őrölt kávé tartályába, és zárja le a fedelet.

Figyelem! Csak őrölt kávé helyezzen az őrölt kávé tartályába; ellenkező esetben a készülék károsodhat.

- Tegyen egy csészét a kávéadagoló kifolyója alá.
- Nyomja meg az AROMA STRENGTH (AROMA ERŐSSÉGE) gombot, majd válassza a GROUND COFFEE (ŐRÖLT KÁVÉ) főzési lehetőséget.
- Nyomja meg az ESPRESSO gombot.
A készülék automatikusan elkezd főzni a kiválasztott italt.

Megjegyzés: őrölt kávéból egyszerre csak egy kávé lehet főzni.

Speciális italok és forró víz

A speciális italok kiválasztása

- Nyomja meg a MENU (MENÜ) gombot, és válassza ki a DRINKS (ITALOK) lehetőséget.
- A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- Görgesse a menüt, és válassza ki a kívánt italt.

Forró víz adagolása

Figyelem! A főzés elején gőz és forró víz fröccsenhet ki a forróvíz-adagoló csőből. A forróvíz-adagoló cső eltávolításához várja meg, amíg a főzés befejeződött.

- Helyezze be a forróvíz-adagoló csővét.
- Nyomja meg a MENU (MENÜ) gombot. Válassza ki a DRINKS (ITALOK) elemet, hagyja jóvá választását, majd a menüben görgessen a HOT WATER (FORRÓ VÍZ) kiválasztásához.

Figyelem! Csak abban az esetben válassza a menüből a HOT WATER (FORRÓ VÍZ) lehetőséget, ha a forróvíz-adagoló cső fel van szerelve.

- A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot. A kijelzőn megjelenik egy emlékeztető, hogy ne feledje el felszerelni a forróvíz-adagoló csővét. A folytatáshoz nyomja meg az OK gombot. A készülék elkezdi forró vizet adagolni.
- A forró víz adagolásának leállításához nyomja meg az OK gombot.

Tejes kávéitalok és tejhab készítése

Megjegyzés: A tejeskancsó használatával kapcsolatos további tudnivalókért olvassa el a különálló rövid üzembe helyezési útmutatót vagy olvassa be a QR-kódot, hogy hozzáférjen a tájékoztató videókat tartalmazó weboldalhoz.

Figyelem! Mielőtt tejet vagy tejhabot tartalmazó italt választ, győződjön meg arról, hogy a tejeskancsó be van helyezve, és a

tejhabadagoló cső nyitva van. Ha a tejeskancsó behelyezése nem megfelelő, akkor gőz és forró tej fröccsenhet ki a tejhabadagoló csőből.

- 1 Helyezzen egy csészét a kinyitott tejhabadagoló cső alá.
- 2 Válassza ki a kívánt tejes italt.
 - Nyomja meg az egyérintéses CAPPUCCINO vagy LATTE MACCHIATO gombot a megfelelő tejes ital azonnali elkészítéséhez.
 - Nyomja meg a MENU (MENÜ) gombot, válassza a DRINKS (ITALOK) lehetőséget, majd görgessen a MILK FROTH (TEJHAB) lehetőségig.
 - A készülék emlékezteti, hogy be kell helyeznie a tejeskancsót, és ki kell nyitnia a tejhabadagoló csövet.
- 3 A készülék először egy előre beállított térfogatú habos tejet adagol a csészébe vagy bögrébe, majd egy előre beállított térfogatú kávé.
 - A tej vagy a kávé adagolásának leállításához nyomja meg az OK gombot.
- 4 A tejes kávéital főzése után a kijelzőn megjelenik egy kérdés, hogy szeretné-e elvégezni a tejeskancsó gyors tisztítását. 10 másodperce van, hogy aktiválja a gyors tisztítási eljárást. A gyors tisztítási eljárás elvégezhető úgy, hogy közben tej van a tejeskancsóban. Javasolt naponta legalább egyszer elvégezni a gyors tisztítási eljárást. Az OK gomb kétszeri megnyomásával erősítse meg, hogy el szeretné végezni a gyors tisztítási eljárást, vagy az escape (kilépés) gomb megnyomásával jelezze, hogy később akarja elvégezni a gyors tisztítási eljárást.

Az italfajták és a hosszúságuk

Italtípusok

Ital neve	Leírás	Kiválasztás módja
Espresso	Kávé vastag crema réteggel, kis csészében	Egyérintéses italgomb a kezelőpanelen
Espresso Lungo	Hosszabb espresso vastag crema réteggel, közepes méretű csészében	Egyérintéses italgomb a kezelőpanelen
Cappuccino	1/3 presszókávé, 1/3 forró tej és 1/3 tejhab nagy csészében	Egyérintéses italgomb a kezelőpanelen
Latte Macchiato	Nagy mennyiségű habos, forró tej és egy kis adag presszókávé, magas pohárban	Egyérintéses italgomb a kezelőpanelen
Tejhab	Forró tej habbal	MENU/DRINKS (MENÜ/ITALOK)
Forró víz		MENU/DRINKS (MENÜ/ITALOK)

Az italok hosszúsága

Ital neve	Standard hosszúság	Beállítható hosszúságtartomány
Espresso	40 ml	20–230 ml
Espresso Lungo	80 ml	20–230 ml
Forró víz	300 ml	50–450 ml

A térfogat és az íz beállítása

A kávé és a tej térfogatának beállítása

Az ital mennyiségét beállíthatja a saját ízlése és a csészék mérete szerint.

Figyelem! Ne használjon 8 cm-nél nagyobb átmérőjű csészéket, hogy az előlap ne sérüljön meg.

Megjegyzés: Üveg csészék vagy kerámia bevonatú peremmel rendelkező csészék használatát javasoljuk.

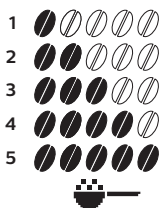
- 1 A presszókávé térfogatának beállításához nyomja meg és tartsa lenyomva az ESPRESSO gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a MEMO (MEMÓRIA) ikon.
 - A készülék a programozási fázisba lép, és elkezdi főzni a kiválasztott italt.
- 2 Nyomja meg az OK gombot, ha a csésze a kívánt mennyiségű espressót tartalmazza.
 - A kijelzőn látható pipa jel mutatja, hogy a gomb be van programozva: megnyomásakor a készülék mindig lefőzi a beállított térfogatú presszókávé.

Megjegyzés: Az espresso lungo, a cappuccino és a latte macchiato térfogatának beállításához ugyanezt az eljárást alkalmazza: nyomja meg és tartsa nyomva az ital gombját, majd nyomja meg az OK gombot, amikor a csésze a kívánt mennyiséget tartalmazza. A tejes kávéitalok térfogatának beállításához először helyezze be a tejeskancsót és mentse el a tej, majd utána a kávé térfogatát.

A kávé erősségének beállítása

A kávé erősségének változtatásához nyomja meg az AROMA STRENGTH (AROMA ERŐSSÉGE) gombot. Az AROMA STRENGTH (AROMA ERŐSSÉGE) gomb minden megnyomása után az aroma erőssége egy fokozatnyit változik. A kijelzőn megjelenik a kiválasztott erősség, amelyet a készülék csak akkor ment el, ha lefőz egy kávé.

40 Magyar



- 1 Nagyon gyenge
- 2 Gyenge
- 3 Szokásos
- 4 Erős
- 5 Nagyon erős

Megjegyzés: A készülék minden kávéerősséghez automatikusan a megfelelő térfogatú kávé adagolja.

Megjegyzés: Az AROMA STRENGTH (AROMA ERŐSSÉGE) gomb segítségével is főzhet kávé őrölt kávéból.

Megjegyzés: A kávé erősségének beállítását követően a kijelzőn újra a főmenü látható, és a készülék elmenti a kiválasztott aromaerősséget, ha lefőz egy kávé.

A kávédaráló beállítása

A kávédaráló beállítását a szemeskávétartályban található darálóbeállító gombbal végezheti el. A kerámia kávédaráló minden kiválasztott beállítás esetén tökéletesen egyenletes darálást végez minden lefőzött csésze kávéhoz. A daráló használatával a kávé teljes aromája megmarad, és tökéletes ízű lesz minden csésze kávé.

Megjegyzés: Csak akkor lehet beállítani a kávédaráló beállításait, ha a készülék szemes kávé őrlését végzi.

Figyelem! A daráló károsodásának megelőzése érdekében ne forgassa el egyszerre egynél több fokkal a darálóbeállító gombot.

- 1 Tegyen egy csészt a kávéadagoló kifolyója alá.
 - 2 Nyissa fel a szemeskávétartály fedelét.
 - 3 Nyomja meg az ESPRESSO gombot.
 - 4 Amikor a daráló elkezdi a darálást, nyomja le a darálóbeállító gombot, és forgassa balra vagy jobbra.
- Összesen 5-féle kávédaráló-beállítás közül választhat. Minél alacsonyabb a beállítás, annál erősebb lesz a kávé.

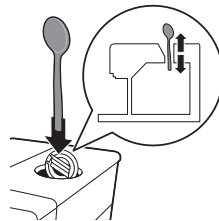


Tisztítás és karbantartás

Megjegyzés: Az alábbi táblázatban láthatja, hogy mikor és hogyan kell tisztítani a készülék összes levehető alkatrészét. A főzőegység tisztításával és a készülék vízkömentesítésével kapcsolatos további tudnivalókat az alábbi megfelelő fejezetekben vagy a www.saeco.com/care weboldalon találja.

Tisztítási táblázat

Részegység leírása	Tisztítás ideje	Tisztítás módja
Főzőegység	Hetente	Távolítsa el a főzőegységet, és alaposan öblítse le csap alatt.
	A használat típusától függően	Végezze el a főzőegység kenését.
	Havonta	Tisztítsa a főzőegységet kávéolaj-eltávolító tablettával.
Tejeskancsó	Használat után	Tejalapú ital elkészítése után végezze el a készüléken jelzettek szerint a QUICK CARAFE CLEAN (KANCSÓ GYORS TISZTÍTÁSA) eljárást.
	Naponta	Tisztítsa meg alaposan a tejeskancsót.
	Hetente	Szerelje szét a tejeskancsót, és minden részét tisztítsa meg csap alatt.
	Havonta	Ehhez a tisztítási ciklushoz a Saeco CA6705 tejkörtisztítót használja.
Cseppfelfogó tálca	Amint a cseppfelfogó tálcán kiemelkedik a „cseppfelfogó tálca megtelt” jelző.	Ürítse ki a cseppfelfogó tálcát, majd tisztítsa meg csap alatt.
Kávéörlemény-tartó	Amikor szükségesnek látja	Ürítse ki a kávézacctartót, majd tisztítsa meg csap alatt. A kávézacctartó ürítése és tisztítása mindenképpen a készülék bekapcsolt állapotában történjen.
Vízartály	Amikor szükségesnek látja	Tisztítsa meg csap alatt.
Örölt kávé tárolója / kávékieresztő cső	Hetente	Egy kanál nyelvél alaposan tisztítsa ki az alábbi ábra szerint.



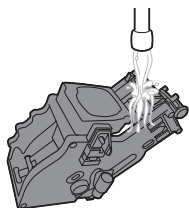
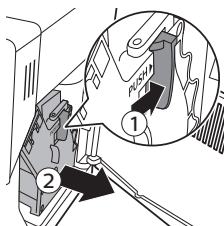
A főzőegység tisztítása

Megjegyzés: A főzőegység szétszerelésével és tisztításával kapcsolatos további tudnivalókért olvassa be a QR-kódot vagy tekintse meg a www.saeco.com/care weboldalt.

Figyelem! Ne tegye a főzőegységet mosogatógépbe, és ne tisztítsa mosogatószerrel vagy tisztítószerrel. Ez a főzőegység meghibásodását okozhatja, és ronthatja a kávé ízét.

A főzőegység tisztítása csap alatt

- 1 Kapcsolja ki a készüléket, és a csatlakozódugót húzza ki a fali aljzataból.
- 2 Vegye ki a cseppfelfogó tálcat a kávézacctartóval együtt.
- 3 Nyissa ki a szervizajtót.
- 4 Nyomja meg a PUSH (MEGNYOMNI) gombot (1), majd a fogantyúnál meghúzva vegye ki a főzőegységet a készülékből (2).



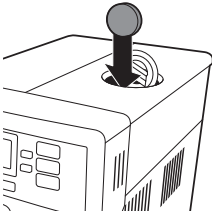
- 5 Alaposan öblítse ki a főzőegységet langyos vízzel. Gondosan tisztítsa meg a felső szűrőt.
- 6 Hagyja a főzőegységet megszáradni a levegőn.

Megjegyzés: Ne tisztítsa a főzőegységet ruhával, mert a belsejében összegyűlhetnek a ruhából származó szálak.

A főzőegység tisztítása kávéolaj-eltávolító tablettával

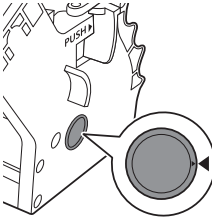
Figyelem! A tisztításhoz csak kávéolaj-eltávolító tablettát használjon. Nincs vízkömentesítő hatása.

- 1 Tegyen egy edényt a kávéadagoló kifolyója alá.
- 2 Nyomja meg az AROMA STRENGTH (AROMA ERŐSSÉGE) gombot, és válassza ki a GROUND COFFEE (ŐRÖLT KÁVÉ) lehetőséget..

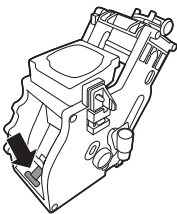


- 3 Helyezzen egy kávéolaj-eltávolító tablettát az őrölt kávé tartályába.
- 4 Nyomja meg az ESPRESSO LUNGO gombot. A készülék vizet ereszt ki a kávéadagoló kifolyójából.
- 5 Ha az állapotjelző elérte a sáv közepét, kapcsolja a készüléket a hátulján található főkapcsolóval OFF (KI) állásba.
- 6 A kávéolaj-eltávolító oldatot hagyja hatni körülbelül 15 percig.
- 7 Állítsa a főkapcsolót „ON” (BE) helyzetbe. Nyomja meg a készenlét gombot.
- 8 Várja meg, amíg a készülék automatikus öblítési ciklust hajt végre.
- 9 Végezze el „A főzőegység heti tisztítása” műveletet.
- 10 Vegye ki a cseppfelfogó tálcát a kávézacstartóval együtt. Üritse ki a cseppfelfogó tálcát és a kávézacstartót, majd helyezze be ezeket a készülékbe.
- 11 Nyomja meg az AROMA STRENGTH (AROMA ERŐSSÉGE) gombot, és válassza ki a GROUND COFFEE (ŐRÖLT KÁVÉ) lehetőséget..
- 12 Nyomja meg az ESPRESSO LUNGO gombot. A készülék vizet ereszt ki a kávéadagoló kifolyójából.
- 13 Ismételje meg kétszer a 12. és 13. lépést. Öntse ki a kifolyt vizet.

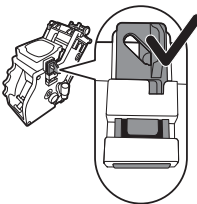
A főzőegység visszahelyezése



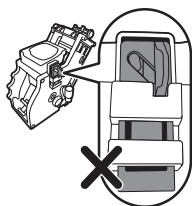
- 1 Mielőtt a főzőegységet visszacsúsztatná a készülékbe, figyeljen arra, hogy az oldalán lévő két sárga referenciajelzés egybeessen. Ha nem esnek egybe, végezze el a következő lépést:



- Figyeljen arra, hogy a kar érintkezzen a főzőegység talpával.
- 2 Figyeljen arra, hogy a főzőegység sárga rögzítőhorogja a megfelelő helyzetben legyen.



- Ahhoz, hogy a horog megfelelően helyezkedjen el, tolja felfelé a felső helyzetbe.



- Ha a horog még mindig a legelső helyzetben van, akkor nem megfelelően helyezte el.

3 Az oldalsó vezetősínek mentén csúsztassa vissza a főzőegységet a készülékbe, amíg a helyére nem rögzül egy kattanással.

Figyelem! Ne nyomja meg a PUSH (MEGNYOMNI) gombot.

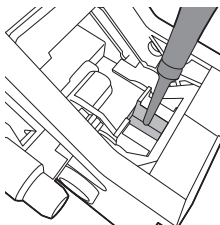
4 Zárja be a szervizajtót.

Olajozás

A főzőegység a gép optimális működése érdekében kenést igényel. A kenés gyakoriságát az alábbi táblázat tartalmazza. Támogatásért látogasson el weboldalunkra: www.saeco.com/care.

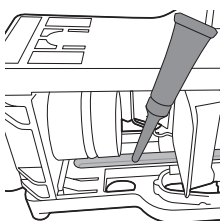
Használat gyakorisága	Italok száma naponta	Kenés gyakorisága
Alacsony	1-5	4 havonta
Normál	6-10	2 havonta
Erős	>10	Havonta

- 1 Kapcsolja ki a készüléket, és a csatlakozódugót húzza ki a fali aljzatból.
- 2 Távolítsa el a főzőegységet, és alaposan öblítse le langyos vízzel a csap alatt.
- 3 Kenje be zsírral vékonyan a főzőegység alján a tengely környékét.



- 4 Kenjen zsírt vékonyan mindkét oldalon a sínekre (lásd az ábrát).
- 5 Helyezze be vissza a főzőegységet.

A zsírszótubus többször is használható.



A tejeskancsó tisztítása

Kancsó gyors tisztítása

Egy tejes ital elkészítése után a kijelzőn megjelenik a kancsótisztítási ikon.

- 1 Ha a kijelzőn megjelenik a kancsótisztítási ikon, nyomja meg az OK gombot, ha tisztítási ciklust kíván végezni.

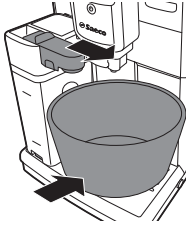
- 2 Vegye el az italt tartalmazó csészét, és helyezzen egy edényt a tejadagoló cső alá.

Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy a tejadagoló cső ki van húzva.

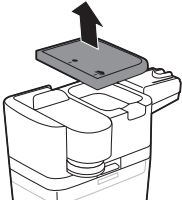
- 3 A forró víz adagolásának megkezdéséhez nyomja meg az OK gombot.

A tejeskancsó alapos tisztítása

A tejeskancsó alapos tisztításához a következőket kell rendszeresen elvégezni:



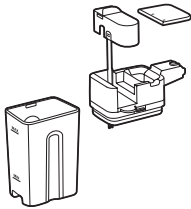
- 1 Távolítsa el a tejadagoló egység fedelét.



- 2 Emelje ki a tejadagoló csövet a tejadagoló egységből.

- 3 Vegye ki a tejfelszívó tömlőt a tejadagoló csőből.

- 4 Alaposan öblítse ki a tejfelszívó tömlőt és a tejadagoló csövet langyos vízzel.

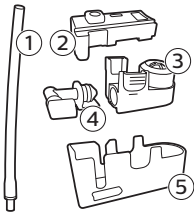


A tejeskancsó heti tisztítása

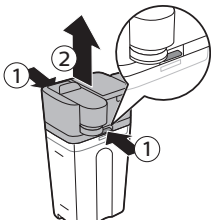
A tejadagoló cső 5 alkatrészből áll. Szereljen szét minden alkatrészt hetente egyszer, és mindegyiket öblítse el a csap alatt. A tejtartón kívül minden alkatrészt mosogatógépben is tisztíthat.

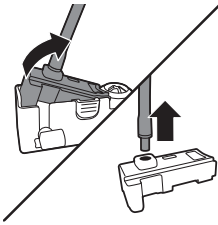
- 1 Tejfelszívó tömlő
- 2 Gumi tartó
- 3 Tejhabosító
- 4 Tejhabosító csatlakozója
- 5 A tejadagoló cső háza

A tejadagoló cső szétszedése

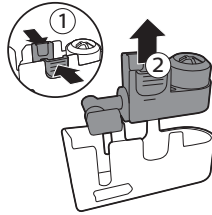


- 1 Nyomja meg a tejadagoló egység tetejének két oldalán található kioldógombokat (1), majd emelje le a tejtartót (2).

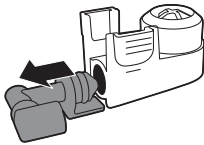




2 Fordítsa a tejadagoló egységet a tetejével lefelé, és erősen tartsa meg a kezével. Húzza ki a tejfelszívó tömlőt a gumi tartóból.



3 Nyomja meg a tejhabosító kioldógombjait, majd emelje le a tejhabosítót a gumi tartóról.



4 Húzza ki a tejhabosító csatlakozóját a tejhabosítóból.

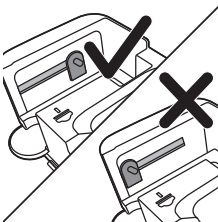
5 Minden alkatrészt öblítsen el csap alatt, langyos vízben.

A tejeskancsó visszaszerelése

1 A tejhabadagoló cső visszaszereléséhez végezze el fordított sorrendben „A tejhabadagoló cső szétszerelése” művelet 2–4. lépését.

2 Helyezze vissza a tejhabadagoló csövet a tejeskancsó tetejére.

3 Helyezze vissza a tejeskancsó tetejét a tejeskancsóra.



Megjegyzés: Mielőtt visszahelyezi a tejhabadagoló csövet a tejeskancsóba, a tetejében lévő csapot állítsa megfelelő helyzetbe. Ha a tetejében lévő csap nincs megfelelő helyzetben, nem lehet visszahelyezni a tejhabadagoló csövet a tejeskancsó tetejére.

A tejeskancsó havi tisztítása

Erre a tisztítási ciklusra csak a SAECO CA6705 tejkörtisztító anyag használható.



- 1 Öntse a tejkörtisztító anyagot a tasakból a tejeskancsóba. Ezután töltsön vizet a tejeskancsóba a MAX szintjelzésig.
- 2 Helyezze be a tejeskancsót a készülékbe, és helyezzen egy edényt a tejadagoló cső alá.
- 3 Nyomja meg a MENU (MENÜ) gombot, válassza a DRINKS (ITALOK) lehetőséget, majd görgessen a MILK FROTH (TEJHAB) lehetőségig. A tisztítóoldat adagolásának megkezdéséhez nyomja meg az OK gombot.
- 4 Ismétlje meg a 3. lépést addig, amíg a tejeskancsó ki nem ürül.
- 5 Ha a kancsó kiürült, vegye el az edényt, és vegye ki a tejeskancsót a gépből.
- 6 Alaposan öblítse el a tejeskancsót, utána pedig töltsön bele friss vizet a MAX (MAXIMUM) szintjelzésig.
- 7 Helyezze be a tejeskancsót a készülékbe.
- 8 Tegye az edényt a tejadagoló cső alá.
- 9 A kancsóöblítési ciklus indításához nyomja meg a MENU (MENÜ) gombot, és a DRINKS (ITALOK) menüből válassza a MILK FROTH (TEJHAB) lehetőséget.
- 10 Ismétlje meg a 9. lépést addig, amíg a tejeskancsó ki nem ürül.

Megjegyzés: Az ebben a lépésben kiadagolt oldatot tilos meginni.

- 11 Ismétlje meg a 6–10. lépést.
- 12 Ha a készülék befejezi a víz adagolását, a tisztítási ciklus véget ért.
- 13 Szereljen szét minden alkatrészt, és mindegyiket öblítse el csap alatt, langyos vízben.

A kávéfőző gép használatra kész.

Vízkőmentesítés

Ha a kijelzőn megjelenik a START CALC CLEAN (INDÍTSON VÍZKŐMENTESÍTÉST) üzenet, akkor a készüléket vízkőmentesíteni kell. Ha nem végzi el a vízkőmentesítést, amikor az üzenet megjelenik a kijelzőn, előfordulhat, hogy a készülék nem fog megfelelően működni. Ilyen esetben a készülék javítását nem fedezi a jótállás.

A készülék vízkőmentesítéséhez csak Saeco vízkőmentesítő oldatot használjon. A Saeco vízkőmentesítő oldat a készülék optimális működésének biztosítására készült. Más vízkőmentesítő termékek károsíthatják a készüléket, és a maradványuk a vízben maradhat. A Saeco vízkőmentesítő oldat megvásárolható az online boltban:

www.saeco.com/care

A vízkőmentesítési eljárás 30 percet vesz igénybe, és egy vízkőmentesítési cikusból és egy öblítési cikusból áll. Az escape (kilépés) gomb megnyomásával szüneteltetheti a vízkőmentesítési vagy öblítési ciklust. A vízkőmentesítési vagy öblítési ciklus folytatásához nyomja meg az OK gombot.

Megjegyzés: Vízkőmentesítés közben ne távolítsa el a főzőegységet.

Figyelmeztetés: Ne igyon a vízkőmentesítési oldatból és a vízkőmentesítés során kieresztett vízből.



- 1 Távolítsa el a cseppfelfogó tálcát és a kávézacstartót, ürítse és tisztítsa ki, majd illessze vissza ezeket a helyükre.
- 2 Tegyen egy nagy edényt (1,5 l) a kávéadagoló kifolyója alá.
- 3 Ha a kijelzőn megjelenik a START CALC CLEAN (INDÍTSON VÍZKÖMENTESÍTÉST) üzenet, a vízkömentesítő eljárás indításához nyomja meg az OK gombot. Távolítsa el a forróvíz-adagoló kifolyóját (ha van).

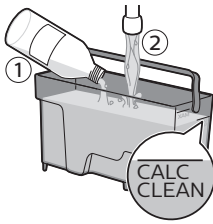
- A kijelző emlékezteti, hogy be kell helyeznie a kancsót.

- A kijelző emlékezteti, hogy ki kell nyitnia a tejadagoló csövet.

- A kijelző emlékezteti, hogy el kell távolítania az AquaClean szűrőt.

Megjegyzés: A vízkömentesítés kihagyásához nyomja meg az escape (kilépés) gombot. Ha később el akarja indítani a vízkömentesítési eljárást, nyomja meg a MENU (MENÜ) gombot, válassza a MENU (MENÜ) lehetőséget, és görgetéssel válassza ki a DESCALING (VÍZKÖMENTESÍTÉS) lehetőséget. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

- 4 Öntse a vízkömentesítési oldatot a víztartályba. Töltse meg friss vízzel a víztartályt a CALC CLEAN (VÍZKÖMENTESÍTÉS) szintjelzésig. Helyezze vissza a víztartályt a készülékbe. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
 - Elkezdődik a vízkömentesítési eljárás első fázisa. A készülék időközönként vízkömentesítési oldatot adagol.
 - A kijelzőn megjelenik a vízkömentesítés ikon, a fázis neve és az időtartam. Ez az első szakasz 20 percet vesz igénybe.
- 5 Várja meg, amíg a készülék kiadagolja a vízkömentesítési oldatot a víztartály kiürüléséig.
- 6 Távolítsa el a víztartályt, és öblítse ki.



- 7 Töltse meg friss vízzel a víztartályt a CALC CLEAN (VÍZKÖMENTESÍTÉS) szintjelzésig. Helyezze vissza a víztartályt a készülékbe, és nyomja meg az OK gombot.
- 8 Távolítsa el a tejeskancsót, és öblítse ki. Töltsön vizet a tejeskancsóba a MIN (MINIMUM) szintjelzésig. Helyezze be a tejeskancsót a készülékbe, és nyissa ki a tejhabadagoló csövet.
- 9 Vegye ki és ürítse ki az edényt, majd helyezze vissza a kávéadagoló kifolyója alá. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.
- 10 Elkezdődik a vízkömentesítési eljárás második fázisa, egy öblítési ciklus. Ez a szakasz 3 percet vesz igénybe. A kijelzőn megjelenik az öblítés ikon és a fázis időtartama.

Megjegyzés: Ha a víztartály nincs feltöltve a CALC CLEAN (VÍZKÖMENTESÍTÉS) szintjelzésig, lehetséges, hogy a készüléknek még egy öblítési ciklust kell végeznie.

- 11 Várja meg, amíg a készülék abbahagyja a víz adagolását. A vízkömentesítési ciklus véget ért, ha a kijelzőn megjelenik a pipa jel.
- 12 A vízkömentesítő programból való kilépéshez nyomja meg az OK gombot. A készülék elkezd felmelegedni, és automatikus öblítési ciklust hajt végre.
- 13 Vegye ki és ürítse ki a tartályt.
- 14 A vízkömentesítés után végezze el a „Weekly cleaning of the milk carafe” (A tejeskancsó heti tisztítása) műveletet.
- 15 A főzőegység tisztításához végezze el a „Weekly brew group cleaning” (A főzőegység heti tisztítása) ciklust.
- 16 Szereljen be új AquaClean szűrőt víztartályba.

Tipp: Az AquaClean szűrő használata csökkenti a vízkömentesítés szükségességét.

Mi a teendő, ha félbe kellett szakítani a vízkömentesítési eljárást?

Miután a vízkömentesítési eljárás elindult, hagynia kell, hogy a készülék elvégezze a teljes eljárást a legvégéig, anélkül, hogy közben a készüléket kikapcsolnák. Ha a készülék „beragad” a vízkömentesítés folyamán, megszakíthatja a vízkömentesítési eljárást a készenlét gomb megnyomásával. Ilyen esetben, illetve áramszünet vagy a tápkábel véletlen kihúzódása esetén végezze el a következőket:

- 1 Ürítse ki és öblítse ki alaposan a víztartályt.
- 2 Töltse fel friss vízzel a víztartályt egészen a CALC CLEAN szintjelzéséig, majd kapcsolja vissza a készüléket. A készülék felmelegszik, és automatikus öblítési ciklust hajt végre.
- 3 Mielőtt italok főzésére használná a készüléket, végezzen kézi öblítési ciklust.

Megjegyzés: Ha a vízkömentesítési eljárás nem fejeződött be, a lehető leghamarabb újra el kell végezni a vízkömentesítést.

Figyelmeztető ikonok és hibakódok

A figyelmeztető ikonok jelentése

A figyelmeztető ikonok piros színben jelennek meg. Alább látható a kijelzőn esetleg megjelenő figyelmeztető ikonok és azok jelentésének listája.



Töltse meg friss vízzel a víztartályt a MAX szintjelzésig.



A tejeskancsó nincsen behelyezve. Helyezze be a tejeskancsót a készülékbe.



Kiürült a szemeskávétartály. Töltsön szemes kávét a szemeskávétartályba.



A kávézacctartó megtelt. Győződjön meg arról, hogy a készülék be van kapcsolva. Ezután vegye ki, és ürítse ki a kávézacctartót.



A főzőegység nincs a készülékben, vagy a beillesztése nem megfelelő. Helyezze be a főzőegységet.



A főzőegységet eltömítette a kávépor. Tisztítsa meg a főzőegységet.



A forróvíz-adagoló cső nincs felszerelve. Helyezze be a forróvíz-adagoló kifolyóját.



Helyezze be a cséppfelfogó tálcát, és zárja be a szervizajtót.



Ha hibakód jelenik meg a kijelzőn, akkor a „Meaning of error codes” (A hibakódok jelentése) részben nézze meg, hogy mit jelent a kijelzőn látható kód, és mit kell tennie. A készülék nem használható, ha ez a kód látható a kijelzőn.

A hibakódok jelentése

Alább található egy lista a kijelzőn esetleg megjelenő hibakódokkal, azok jelentésével és a probléma megoldásával. Ha ezen megoldások hatására nem tűnik el a kijelzőről a hibakód, és nem áll helyre a készülék normális működése, hívja a Saeco forródrótot. Elérhetőségeink megtalálhatók a garanciafüzetben, illetve a www.saeco.com/care weboldalon.

Hibakód	Probléma	Ok	Lehetséges megoldás
01	A kávédaráló elakadt.	A kávékieresztő cső eldugult.	Egy mérőkanál vagy kanál nyelével alaposan tisztítsa ki a kávékieresztő csövet. Kapcsolja ki, majd ismét be a készüléket.

Hibakód	Probléma	Ok	Lehetséges megoldás
03 - 04	Gond van a főzőegységgel.	A főzőegység szennyezett.	Vegye ki a főzőegységet, és tisztítsa meg alaposan.
		A főzőegység nincs megfelelően elhelyezve.	Vegye ki a főzőegységet, majd helyezze vissza. Mielőtt a főzőegységet visszacsúsztatná a készülékbe, ügyeljen arra, hogy az oldalán lévő két referencijelzés egybeessen.
05	Probléma van a vízkörrel.	Levegő van a vízkörben.	Vegye ki és helyezze vissza a víztartályt néhány alkalommal. Bizonyosodjon meg arról, hogy megfelelően helyezi azt vissza a készülékbe. Ellenőrizze, hogy tiszta-e a víztartály rekesze.
			AquaClean szűrő használata esetén: vegye ki az AquaClean szűrőt a víztartályból, és rázza meg, hogy az összes levegőt eltávolítsa a szűrőből. Ezután helyezze vissza az AquaClean szűrőt a víztartályba.
14	A készülék túlhevült.	Ennek több oka is lehetséges.	Kapcsolja ki a készüléket, majd 30 perc múlva kapcsolja vissza. Próbálja meg ezt 2–3 alkalommal.

Hibaelhárítás

Ez a fejezet összefoglalja a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákat. Ha a hibát az alábbi útmutató segítségével nem tudja elhárítani, látogasson el a www.saeco.com/care weboldalra a gyakran felmerülő kérdések listájáért, vagy forduljon az országában illetékes ügyfélszolgálathoz.

Probléma	Ok	Megoldás
A készülék nem kapcsolódik be.	A készülék hálózati csatlakozókábele nincs csatlakoztatva, vagy a főkapcsoló „0” (kikapcsolt) állásban van.	Ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozókábel megfelelően be van-e dugva.
		Ellenőrizze, hogy a főkapcsoló „I” (bekapcsolt) helyzetbe legyen állítva.
A készülék BEMUTATÓ módban van.	A készletét gombot 8 másodpercnél hosszabban nyomva tartotta.	Kapcsolja ki, majd be a készüléket a hátulján található főkapcsolóval.

Probléma	Ok	Megoldás
A cseppfelfogó tálca gyorsan megtelik.	Ez normális jelenség. A készülék vízzel tisztítja a belső kört és a főzőegységet is. Valamennyi víz a belső körből egyenesen a cseppfelfogó tálcába folyik.	Ha a cseppfelfogó tálca fedelén felemelkedik a „Cseppfelfogó tálca megtelt” jelző, ürítse ki a cseppfelfogó tálcat.
		Az öblítéskor kifolyó víz összegyűjtésére helyezzen egy csészét az adagolócső alá.
A „kávézacstartó tele” ikon továbbra is látható.	A kávézacstartót olyankor ürítette ki, amikor a készülék ki volt kapcsolva.	A kávézacstartót mindig olyankor kell kiüríteni, amikor a készülék be van kapcsolva. Ha a kávézacstartót olyankor ürítette ki, amikor a készülék ki volt kapcsolva, a kávéfőzési ciklusok számlálója nem nullázódik. Ebben az esetben az „empty coffee grounds container” (ürítse ki a kávézacstartót) üzenet látható marad akkor is, ha a kávézacstartó üres.
	A kávézacstartót túl gyorsan helyezte vissza.	A kávézacstartót csak akkor helyezze vissza, ha a kijelzőn megjelenő üzenet felszólítja erre.
A főzőegységet nem tudom eltávolítani.	A főzőegység nincs megfelelően elhelyezve.	Zárja be a szervizajtót. Kapcsolja ki, majd ismét be a készüléket. Várja meg a készülék készenlétét mutató képernyőt, majd vegye ki a főzőegységet.
	Nem távolította el a kávézacstartót.	Vegye ki a kávézacstartót a főzőegység kivétele előtt.
A főzőegységet nem tudom behelyezni.	A főzőegység nincs megfelelően elhelyezve.	Nem állította megfelelő helyzetbe a főzőegységet a visszahelyezés előtt. Győződjön meg arról, hogy a kar érintkezik a főzőegység talpával, és a főzőegység horga megfelelő helyzetben van.
		A készülék alaphelyzetbe állítását a következőképpen végezze: helyezze vissza a cseppfelfogó tálcat és a kávézacstartót. Hagyja kint a főzőegységet. Zárja be a szervizajtót, és kapcsolja a készüléket be, majd ismét ki. Ezután próbálja meg újra behelyezni a főzőegységet.
	A készülék még a vízkömentesítési eljárást végzi.	Nem lehet eltávolítani a főzőegységet, ha a vízkömentesítési eljárás folyamatban van. Először be kell fejezni a vízkömentesítést, és utána lehet eltávolítani a főzőegységet.

Probléma	Ok	Megoldás
A kávé kevés krém van, vagy vízízü.	A daráló túl durva darálási fokozatra van állítva.	Állítsa a kávédarálót finomabb szemcseméretre.
	A kávékeverék nem megfelelő.	Cserélje ki a kávékeveréket.
	A készülék önbeállítási eljárást hajt végre.	Főzzön néhány csésze kávé.
A kávé szivárog a kávéadagoló kifolyójából.	A kávéadagoló kifolyója eltömődött.	Tisztítsa meg a kávéadagoló kifolyóját és a nyílásait pipatisztítóval.
	A kávékieresztő cső eldugult.	Tisztítsa meg a kávékieresztő csövet.
A kávé nem elég forró.	Az Ön által használt csészek túl hidegek.	A csészek előmelegítéséhez ezeket öblítse át forró vízzel.
	Túl alacsony hőmérséklet van beállítva. Ellenőrizze a menü beállításait.	A menüben állítson be „high” (magas) hőmérsékletet.
	Tejet adott az italhoz.	A tej, akár meleg, akár hideg, mindenképpen valamennyivel csökkenti a kávé hőmérsékletét.
A készülék megőrli a kávészemeket, de nem folyik ki kávé.	A kávékieresztő cső el van dugulva.	Egy mérőkanál vagy kanál nyelével tisztítsa ki a kávékieresztő csövet. Kapcsolja ki, majd ismét be a készüléket.
	A daráló túl finom darálási fokozatra van állítva.	Állítsa a kávédarálót nagyobb szemcseméretre.
	A főzőegység szennyezett.	Tisztítsa meg a főzőegységet.
A kávé túl lassan jön ki.	A kávéadagoló kifolyója szennyezett.	Tisztítsa meg a kávéadagoló kifolyóját és a nyílásait pipatisztítóval.
	A daráló túl finom darálási fokozatra van állítva.	Használjon más kávékeveréket vagy módosítsa a daráló beállítását.
	A főzőegység szennyezett.	Tisztítsa meg a főzőegységet.
	A kávékieresztő cső el van dugulva.	Egy mérőkanál vagy kanál nyelével tisztítsa ki a kávékieresztő csövet.
	A készülék vezetékét vízkő tömiti el.	Vízkőmentesítse a készüléket.
A meggőzölt tej túlságosan hideg.	A csészek túlságosan hidegek.	Melegítse elő a csészeket forró vízzel.
A tej nem habosodik.	A tejtartó kancsó szennyezett, vagy nincs megfelelően behelyezve.	Tisztítsa meg a kancsót, és ügyeljen arra, hogy megfelelően helyezze be.

Probléma	Ok	Megoldás
	A tejadagoló cső nincsen teljesen kinyitva.	Ellenőrizze, hogy a tejadagoló cső a megfelelő helyzetbe legyen állítva.
	A tejeskancsó nincsen teljesen összeszerelve.	Ellenőrizze, hogy minden alkatrész (különösen a tejfelszívó tömlő) megfelelően van-e összeszerelve.
	Olyan típusú tejet használ, amely nem alkalmas a habosításra.	A különböző tejtípusokból különböző mennyiségű és minőségű hab termelődik. A következő tejfajtákat próbáltuk ki, és igazoltuk, hogy jó tejhabot adnak: félig zsírszegény vagy teljes zsirtartalmú tehéntej, szójatej és laktózmentes tej. Másféle tejeket nem próbáltunk ki, és lehetséges, hogy ezekből kevés hab keletkezik.
Az AquaClean szűrőt nem tudom aktiválni, és a készülék vízkömentesítést kér.	Már 8 alkalommal megtörtént az AquaClean szűrő cseréje. Miután 8 alkalommal kicseréli az AquaClean szűrőt, a készüléket vízkömentesíteni kell.	Először végezzen vízkömentesítést, majd szerelje be az AquaClean szűrőt. Az AquaClean szűrőt mindig aktiválni kell a menüben. A szűrőcsere alkalmával is ezt kell tenni.
	Nem történt meg a szűrő cseréje időben azután, hogy az AquaClean szűrő jele villogni kezdett és a szűrő kapacitása elérte a 0%-ot.	Először végezzen vízkömentesítést, majd szerelje be az AquaClean szűrőt.
	Az első üzembe helyezéskor nem helyezte be az AquaClean szűrőt, hanem csak kb. 50 kávé lefőzése után (csészénként 100 ml-rel számolva). A készüléknek teljesen vízkömentesnek kell lennie az AquaClean szűrő beszerelése előtt.	Először végezzen vízkömentesítést, és utána szerelje be az új AquaClean szűrőt. A vízkömentesítés után a szűrők számlálója visszaáll 8-ról 0-ra. Mindig erősítse meg a szűrő aktiválását a készülék menüjében. Ezt szűrőcsere után is meg kell tenni.
	Nem aktiválta az új vagy csereként beszerelt AquaClean szűrőt a készülék menüjében. Mindig erősítse meg a szűrő aktiválását a készülék menüjében, a szűrő cseréje után is.	Először vízkömentesítse a készüléket. Ezt követően az AquaClean szűrőt aktiválni kell a menüben. A szűrőcsere alkalmával is ezt kell tenni.

Probléma	Ok	Megoldás
Miután kicseréltem a szűrőt, az AquaClean ikonja nem jelenik meg a kijelzőn.	Az aktiválás megerősítése nem történt meg a készülék menüjében.	A szűrő aktiválását erősítse meg a készülék menüjében. Ha a kijelzőn megjelenik a „START CALC CLEAN” (INDITSON VÍZKÖMENTESÍTÉST) üzenet, akkor a készüléket először vízkömentesíteni kell. Mielőtt elkezdene a vízkömentesítést, vegye ki az AquaClean szűrőt, és amikor végezt, tegye azt vissza.
Az új AquaClean szűrő be van szerelve, de a vízkömentesítési üzenet megmarad.	Az AquaClean szűrőt nem aktiválta a készülék menüjében.	Először végezzen vízkömentesítést, és utána szerelje be az új AquaClean szűrőt. A vízkömentesítés után a szűrők számlálója visszaáll 8-ról 0-ra. Mindig erősítse meg a szűrő aktiválását a készülék menüjében, a szűrő cseréje után is.
Nem illik az AquaClean szűrő a készülékbe.	El kell távolítania a levegőt a szűrőből.	Várja meg, hogy levegőbuborékok lépjenek ki a szűrőből.
	Van még víz a tartályban.	A szűrő beszerelése előtt ürítse ki a víztartályt.
A készülék alatt víz jelenik meg.	Nem AquaClean típusú szűrőt próbál beszerelni.	Csak az AquaClean szűrő illik a készülékbe.
	A gumiból készült O-gyűrű nincs rajta az AquaClean szűrőn.	Ellenőrizze az O-gyűrű csomagolását, majd illessze fel az AquaClean szűrőre.
A készülék alatt víz jelenik meg.	A cseppfelfogó tálca teljesen megtelt, és túlcordult.	Ürítse ki a cseppfelfogó tálcát, ha a cseppfelfogó tálcán felemelkedik a „cseppfelfogó tálca megtelt” jelző. A készülék vízkömentesítése előtt mindig ürítse ki a cseppfelfogó tálcát.
	A készülék nem vízszintes felületre van helyezve.	Helyezze a készüléket vízszintes felületre, hogy a „cseppfelfogó tálca megtelt” jelző megfelelően működjön.

Spis treści

Opis urządzenia	57
Wprowadzenie	57
Pierwsza instalacja	58
Filtr AquaClean	58
Aktywowanie filtra AquaClean	58
Wymiana filtra AquaClean	59
Wymiana filtra AquaClean po zużyciu 8 filtrów	60
Mierzenie twardości wody	60
Panel sterowania i wyświetlacz	61
Przyciski napoju	61
Przyciski nawigacyjne	61
Przycisk MENU	62
Przycisk AROMA STRENGTH (Moc aromatu)	62
Zaparzanie kawy	62
Zaparzanie kawy z ziaren kawy	62
Zaparzanie kawy z kawy mielonej	62
Napoje specjalne i gorąca woda	63
Jak wybierać napoje specjalne	63
Podawanie gorącej wody	63
Zaparzanie napojów kawowych na bazie mleka i spienianie mleka	63
Rodzaje i ilości napojów	64
Rodzaje napojów	64
Ilości napojów	65
Ustawianie ilości i smaku	65
Ustawianie ilości kawy i mleka	65
Regulowanie mocy kawy	65
Dostosowywanie ustawień młynka	66
Czyszczenie i konserwacja	66
Tabela z instrukcjami mycia i czyszczenia urządzenia	67
Czyszczenie jednostki zaparzającej	68
Czyszczenie jednostki zaparzającej pod bieżącą wodą	68
Oczyść jednostkę zaparzającą przy użyciu tabletek do czyszczenia	68
Ponowne wkładanie jednostki zaparzającej do urządzenia	69
Smarowanie	70
Czyszczenie dzbanka na mleko	70
Szybkie czyszczenie dzbanka	70
Dokładne czyszczenie dzbanka na mleko	71
Cotygodniowe czyszczenie dzbanka na mleko	71
Comiesięczne czyszczenie dzbanka na mleko	72
Procedura odwapniania	73
Co zrobić, jeśli procedura odwapniania zostanie przerwana	75
Ikony ostrzeżenia i kody błędów	75
Znaczenie ikon ostrzeżenia	75
Znaczenie kodów błędów	76
Rozwiązywanie problemów	77

Opis urządzenia

1	Interfejs użytkownika	22	Pokrywa pojemnika na ziarna kawy
2	Przycisk ESPRESSO	23	Pojemnik na ziarna kawy
3	Przycisk ESPRESSO LUNGO	24	Jednostka zaparzająca
4	Przycisk AROMA STRENGTH (Moc aromatu)	25	Wewnętrzna strona kłapki serwisowej z instrukcjami dotyczącymi czyszczenia
5	Przycisk trybu gotowości	26	Wylewka kawy
6	Przycisk MENU	27	Kasetka na resztki kawy
7	Przycisk LATTE MACCHIATO	28	Pojemnik na fusy kawowe
8	Przycisk CAPPUCCINO	29	Pokrywa tacki ociekowej
9	Oslona zabezpieczająca	30	Dozownik gorącej wody
10	Regulowany dozownik kawy	31	Otwór na dozownik gorącej wody
11	Pokrywa zbiornika wody	32	Zbiornik na wodę
12	Pokrywa pojemnika na ziarna kawy	33	Pojemnik na mleko
13	Pokrywa pojemnika na kawę mieloną	34	Dozownik mleka
14	Przełącznik zasilania	35	Pokrywa dozownika mleka
15	Gniazdo zasilacza	36	Wylewka dozownika mleka
16	Kłapka serwisowa	37	Filtr AquaClean
17	Wskaźnik zapelnienia tacki ociekowej	38	Pasek do pomiaru twardości wody
18	Tacka ociekowa	39	Tubka smaru wraz ze wskazówkami dotyczącymi jego stosowania
19	Przycisk zwalniający tackę ociekową	40	Szczoteczka do czyszczenia
20	Przewód sieciowy	41	Miarka
21	Pokrętło ustawiania sposobu mielenia		

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu w pełni automatycznego ekspresu do kawy firmy Saeco! Aby w pełni skorzystać z pomocy oferowanej przez firmę Saeco, zarejestruj swój produkt na stronie www.saeco.com/care.

Aby zapewnić Ci maksymalny komfort użytkowania ekspresu do kawy, firma Saeco oferuje pełne wsparcie na 4 różne sposoby:

- Odrębna skrócona instrukcja obsługi ze wskazówkami dotyczącymi pierwszej instalacji i pierwszego użycia.



- Niniejsza instrukcja obsługi zawierająca bardziej szczegółowe informacje na temat sposobu użytkowania urządzenia, jego czyszczenia i odwapniania oraz rozwiązywania problemów.
- To jest kod QR. Zeskanuj ten kod, aby uzyskać dostęp do filmów instruktażowych pokazujących, jak parzyć najlepsze kawy i jak czyścić urządzenie, a także do listy najczęściej zadawanych pytań. (www.saeco.com/care)
- Odrębna broszura z ważnymi informacjami na temat bezpieczeństwa.

Pierwsza instalacja

Aby po raz pierwszy przygotować urządzenie do pracy, postępuj zgodnie z instrukcjami zamieszczonymi w odrębnej skróconej instrukcji obsługi.

Uwaga: To urządzenie zostało przetestowane przy użyciu kawy. Wprawdzie zostało gruntownie oczyszczone, ale w środku mogły pozostać resztki kawy. Gwarantujemy jednak, że urządzenie jest całkowicie nowe.

Uwaga: Podczas pierwszego przygotowania możesz założyć filtr AquaClean (zob. odrębna skrócona instrukcja obsługi). Jeśli pominiesz instalację filtra AquaClean przy pierwszym użyciu, możesz go zainstalować później. Aby to zrobić, otwórz menu.

Filtr AquaClean

Filtr AquaClean ma na celu ograniczenie osadzania się kamienia w urządzeniu oraz dostarczanie czystej wody w celu zapewnienia doskonałego aromatu i smaku każdej filiżanki kawy. Jeśli użyjesz kolejno 8 filtrów AquaClean zgodnie z zaleceniami zamieszczonymi w tej instrukcji, odwapnianie urządzenia nie będzie konieczne do czasu przygotowania aż 5000 filiżanek kawy.

Uwaga: Urządzenie musi zostać całkowicie odwapnione przed rozpoczęciem używania filtra AquaClean. Jeśli filtr nie został aktywowany podczas pierwszej instalacji, przed jego aktywacją trzeba odwapnić urządzenie.

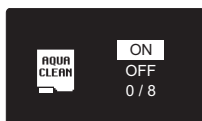
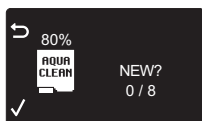
Aktywowanie filtra AquaClean

Uwaga: Zawsze potwierdzaj aktywację filtra AquaClean w menu urządzenia, jak to opisano poniżej. Musisz to także robić po wymianie filtra AquaClean. Dzięki aktywacji filtra AquaClean w menu urządzenie może monitorować liczbę zużytych filtrów. Po wymianie 8 filtrów urządzenie przypomni Ci o konieczności jego odwapnienia.

- 1 Wskazówki dotyczące umieszczania filtra AquaClean w zbiorniku na wodę można znaleźć w odrębnej skróconej instrukcji obsługi.

Uwaga: Potrząśnij filtrem AquaClean przez około 5 sekund, zanurz go do góry dnem w naczyniu z zimną wodą i poczekaj, aż z filtra przestaną się wydobywać pęcherzyki powietrza.

- 2 Naciśnij przycisk MENU, wybierz MENU i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić. Przewiń do opcji AQUACLEAN FILTER. Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.
 - Na wyświetlaczu widać liczbę wymienionych wcześniej filtrów AquaClean: od 0 do 8 filtrów.



- 3 Na wyświetlaczu wybierz pozycję ON (Wł.) i naciśnij przycisk OK, aby zatwierdzić.



- 4 Wyświetlacz automatycznie aktualizuje liczbę użytych filtrów.



- Następnie pojawi się ekran „gotowości urządzenia” z ikoną AquaClean 100% oznaczającą, że filtr został zainstalowany.

- 5 Nalej 2 filizanki (0,5 l) gorącej wody, aby zakończyć aktywację. Wylej tę wodę.

Wymiana filtra AquaClean

Uwaga: Wymień filtr AquaClean, gdy wydajność spadnie do 0%, a ikona filtra zacznie szybko migać. Wymieniaj filtr AquaClean co najmniej raz na trzy miesiące, nawet jeśli urządzenie nie wskazuje jeszcze konieczności wymiany.

Wskazówka: Gdy wydajność filtra spadnie do 10% a ikona filtra zacznie powoli migać, zalecamy zakup nowego filtra. Dzięki temu wymiana filtra będzie możliwa natychmiast, gdy jego wydajność spadnie do 0%.

- 1 Wyjmij filtr AquaClean i zastąp go nowym filtrem AquaClean (zob. też odrębna skrócona instrukcja obsługi).



- 2 Naciśnij przycisk MENU, przewiń menu do opcji AQUACLEAN FILTER i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.

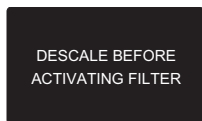


- Na wyświetlaczu pojawi się pytanie, czy chcesz aktywować nowy filtr.
- 3 Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.



- Wyświetlacz automatycznie aktualizuje liczbę użytych filtrów.
- 4 Nalej 2 filiżanki (0,5 l) gorącej wody, aby zakończyć aktywację. Wylej tę wodę.

Wymiana filtra AquaClean po zużyciu 8 filtrów



- 1 Gdy na wyświetlaczu zacznie migać ikona filtra, naciśnij przyciski MENU, przewiń menu do opcji AQUACLEAN FILTER i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.
 - Na wyświetlaczu pojawi się instrukcja, że przed aktywowaniem nowego filtra musisz przeprowadzić odwapnianie.
- 2 Naciśnij przycisk OK, aby uruchomić procedurę odwapniania.
 - Jeśli nie chcesz od razu rozpocząć odwapniania, naciśnij kilka razy przycisk powrotu, aby opuścić menu filtra.
- 3 Pod koniec procedury odwapniania na wyświetlaczu pojawi się pytanie, czy chcesz zainstalować filtr AquaClean.
 - Wykonaj czynności opisane w sekcji „Wymiana filtra AquaClean”.

Mierzenie twardości wody

Uwaga: Po zainstalowaniu filtra AquaClean nie trzeba ustawiać twardości wody.

Aby dostosować ustawienia urządzenia do wody w Twoim regionie, zmierz twardość wody za pomocą dołączonego paska testowego do pomiaru twardości wody. Domyślną twardość wody ustawiono w urządzeniu na najwyższy poziom (4). Jeśli zmierzona twardość wody jest inna, skoryguj ustawienie w menu urządzenia.

- 1 Zanurz pasek do pomiaru twardości wody (dołączony do urządzenia) w wodzie z kranu na 1 sekundę.
- 2 Wyjmij pasek do pomiaru twardości wody i odczekaj 1 minutę.
- 3 Sprawdź, ile kwadratów na pasku zmieniło kolor na czerwony, i odczytaj twardość wody z poniższej tabeli.

liczba czerwonych kwadratów	wartość do ustawienia	twardość wody
■□□□	1	woda bardzo miękka
■□□■	2	woda miękka
■□■□	3	woda twarda
■□■□	4	woda bardzo twarda

- 4 Naciśnij przycisk MENU, wybierz menu i przewiń do preferowanej opcji twardości wody. Wybierz preferowaną twardość wody i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.

Panel sterowania i wyświetlacz

Ten ekspres do kawy jest wyposażony w ułatwiającą obsługę wyświetlacz. W poniższych punktach znajdziesz czytelne objaśnienie znaczenia poszczególnych przycisków.

Przyciski napoju

Naciśnij jeden z przycisków napoju (ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO, CAPPUCCINO lub LATTE MACCHIATO), aby szybko przygotować wybrany napój.

- Jeśli chcesz przyrządzić cappuccino lub latte macchiato (zob. odrębna skrócona instrukcja obsługi), upewnij się, że dzbanek na mleko znajduje się na swoim miejscu i jest gotowy do użytku.
- Jeśli chcesz przerwać proces zaparzania, zanim urządzenie skończy podawać zaprogramowaną objętość kawy, naciśnij przycisk OK.
- Możesz dostosować ilość espresso lub espresso lungo do swoich wymagań.
- Po przygotowaniu napoju na bazie mleka urządzenie rozpocznie procedurę QUICK CARAFE CLEAN.

Przyciski nawigacyjne

Niektóre z przycisków napoju pełnią podwójną funkcję — można je wykorzystywać do poruszania się po menu:



Przycisk ESPRESSO = **przycisk powrotu**: naciśnij ten przycisk, aby wrócić do menu głównego.



Przycisk CAPPUCCINO = **Przycisk W górę**: naciśnij ten przycisk, aby przewijać w górę wyświetlone menu.



Przycisk AROMA STRENGTH = **przycisk OK**: naciśnij ten przycisk, aby wybrać, potwierdzić lub zatrzymać funkcję.



Przycisk MENU = **przycisk W dół**: naciśnij ten przycisk, aby przewijać w dół wyświetlone menu.

Przycisk MENU

Używaj przycisku MENU do przygotowywania innych napojów, takich jak gorąca woda lub spienione mleko. Przycisku MENU można również używać do zmieniania następujących ustawień:

- Kontrast wyświetlacza
- Temperatura kawy
- Czas przejścia w stan gotowości: czas, po którym urządzenie przejdzie w stan gotowości.
- Twardość wody: aby móc dostosować ustawienia urządzenia do wody w Twoim regionie, zmierz twardość wody.
- Aby aktywować filtr AquaClean
- Aby rozpocząć odwapnianie

Przycisk AROMA STRENGTH (Moc aromatu)

Użyj przycisku AROMA STRENGTH, aby ustawić moc kawy lub zaparzyć kawę z kawy mielonej.

Zaparzanie kawy

Zaparzanie kawy z ziaren kawy

Przeostoga: Używaj wyłącznie ziaren do espresso. Nigdy nie wsypuj do pojemnika na ziarna kawy mielonej ani niepalonych bądź karmelizowanych ziaren kawy, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

Aby zaparzyć kawę, postępuj zgodnie z instrukcjami zamieszczonymi w skróconej instrukcji obsługi.

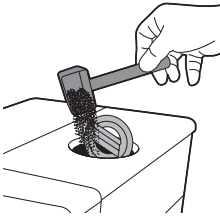
Aby zaparzyć dwie filiżanki espresso lub espresso lungo, naciśnij przycisk żądanego napoju dwukrotnie. Urządzenie automatycznie wykona kolejne dwie operacje mielenia kawy.

Uwaga: Korzystanie z pokrywki pojemnika na ziarna kawy pomaga zachować ich świeżość.

Zaparzanie kawy z kawy mielonej

Jeśli zaparzasz napój z kawy mielonej, użyj dołączonej do zestawu miarki, aby wsypać do pojemnika na mieloną kawę jej prawidłową porcję. Nie dodawaj zbyt dużej ilości kawy mielonej, aby uniknąć zapchania kasetki na fusy.

- 1 Otwórz pokrywkę pojemnika na kawę mieloną.



- 2 Wsyp **jedną** miarkę kawy mielonej do pojemnika na kawę mieloną i zamknij pokrywkę.

Przeostoga: Nie wsypuj do pojemnika na kawę mieloną innych substancji niż kawa mielona, gdyż może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

- 3 Umieść filiżankę pod dozownikiem kawy.
- 4 Naciśnij kilka razy przycisk AROMA STRENGTH (Moc aromatu) i wybierz funkcję zaparzania kawy mielonej.
- 5 Naciśnij przycisk ESPRESSO.
Urządzenie automatycznie zacznie zaparzać wybrany napój.

Uwaga: Jeśli używa się kawy mielonej, można jednorazowo przygotować tylko jedną kawę.

Napoje specjalne i gorąca woda

Jak wybierać napoje specjalne

- 1 Naciśnij przycisk MENU i wybierz opcję DRINKS.
- 2 Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.
- 3 Przewiń menu i wybierz żądany napój.

Podawanie gorącej wody

Przeostoga: Gdy rozpocznie się zaparzanie, z wylewki dozownika gorącej wody może pryskać gorąca woda. Zanim wyjmiesz wylewkę dozownika gorącej wody, zaczekaj na zakończenie procesu parzenia.

- 1 Włóż wylewkę dozownika gorącej wody.
- 2 Naciśnij przycisk MENU. Wybierz opcję DRINKS, potwierdź i przewiń menu, aby wybrać opcję HOT WATER.

Przeostoga: Opcję HOT WATER można wybrać z menu tylko wtedy, gdy jest zainstalowana wylewka dozownika gorącej wody.

- 3 Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić. Na wyświetlaczu pojawi się przypomnienie o konieczności zainstalowania wylewki dozownika gorącej wody. Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić wykonanie tego polecenia. Z dozownika zacznie się wylewać gorąca woda.
- 4 Naciśnij przycisk OK, aby zakończyć podawanie gorącej wody.

Zaparzanie napojów kawowych na bazie mleka i spienianie mleka

Uwaga: Jeśli chcesz uzyskać więcej informacji na temat sposobu korzystania z dzbanka na mleko, zapoznaj się z odrębną skróconą instrukcją obsługi lub zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do dedykowanej witryny internetowej z filmami instruktażowymi.

Przeostoga: Przed wybraniem napoju na bazie mleka lub spienionego mleka upewnij się, że został zainstalowany dzbanek na mleko oraz wylewka dozownika spienionego mleka. Jeśli dzbanek na mleko nie zostanie zainstalowany prawidłowo, z wylewki dozownika spienionego mleka może pryskać para i gorące mleko.

- 1 Umieść filiżankę pod otwartym dozownikiem spienionego mleka.
- 2 Wybierz napój na bazie mleka.
 - Naciśnij przycisk CAPPUCCINO lub LATTE MACCHIATO, aby szybko przygotować jeden z tych napojów na bazie mleka.
 - Naciśnij przycisk MENU, wybierz opcję DRINKS i przewiń napoje w dół, aby wybrać opcję MILK FROTH.
 - Urządzenie przypomni Ci o konieczności zainstalowania dzbanka na mleko i otwarcia wylewki dozownika spienionego mleka.
- 3 Urządzenie wleje do filiżanki lub szklanki najpierw zaprogramowaną ilość spienionego mleka, a następnie zaprogramowaną ilość kawy.
 - Aby zakończyć nalewanie mleka lub kawy, naciśnij przycisk OK.
- 4 Po przygotowaniu napoju kawowego na bazie mleka na wyświetlaczu pojawi się pytanie, czy chcesz wykonać procedurę szybkiego czyszczenia dzbanka na mleko. Na aktywację tej procedury masz 10 sekund. Procedurę szybkiego czyszczenia można wykonać, pozostawiając mleko w dzbanku na mleko. Zaleca się wykonywanie procedury szybkiego czyszczenia co najmniej raz dziennie. Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić, że chcesz wykonać procedurę szybkiego czyszczenia, lub naciśnij przycisk powrotu, jeśli zamierzasz wykonać tę procedurę później.

Rodzaje i ilości napojów

Rodzaje napojów

Nazwa napoju	Opis	Jak wybrać
Espresso	Kawa z gęstą pianką podawana w małej filiżance	Przycisk napoju na panelu sterowania
Espresso Lungo	Przedłużone espresso z grubą pianką podawane w filiżance średniej wielkości	Przycisk napoju na panelu sterowania
Cappuccino	1/3 espresso, 1/3 gorącego mleka i 1/3 pianki z mleka podawane w dużej filiżance	Przycisk napoju na panelu sterowania
Latte Macchiato	Duża ilość gorącego mleka z pianą i porcją espresso podawana w wysokiej szklance	Przycisk napoju na panelu sterowania
Spienione mleko	Gorące mleko z pianą	MENU/NAPOJE
Gorąca woda		MENU/NAPOJE

Ilości napojów

Nazwa napoju	Standardowa ilość	Przedział ilości
Espresso	40 ml	20–230 ml
Espresso Lungo	80 ml	20–230 ml
Gorąca woda	300 ml	50–450 ml

Ustawianie ilości i smaku

Ustawianie ilości kawy i mleka

Możesz dostosować ilość przygotowywanego napoju do swoich preferencji i wielkości filiżanek.

Przeostoga: Nie używaj filiżanek o średnicy większej niż 8 cm, aby uniknąć uszkodzenia panelu przedniego.

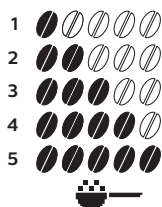
Uwaga: Doradzamy używanie filiżanek ze szkła lub z obrzeżem pokrytym powłoką ceramiczną.

- 1 Aby dostosować ilość espresso, naciśnij i przytrzymaj przycisk ESPRESSO do chwili, gdy na wyświetlaczu pojawi się ikona MEMO.
 - Urządzenie przejdzie do fazy programowania i rozpocznie zaparzenie wybranego napoju.
- 2 Naciśnij przycisk OK, gdy w filiżance znajdzie się żądana ilość espresso.
 - Znacznik na wyświetlaczu oznacza, że przycisk został zaprogramowany: po każdym naciśnięciu tego przycisku urządzenie zaparzy ustawioną ilość espresso.

Uwaga: Aby ustawić ilość espresso lungo, cappuccino lub latte macchiato, postępuj według tej samej procedury: naciśnij i przytrzymaj przycisk napoju oraz naciśnij przycisk OK, gdy filiżanka zawiera już żądaną ilość płynu. Aby dostosować ilość napojów kawowych na bazie mleka, najpierw włóż do urządzenia dzbanek na mleko i zapisz ilość mleka, a następnie ilość kawy.

Regulowanie mocy kawy

Aby zmienić moc kawy, naciśnij przycisk AROMA STRENGTH. Każde naciśnięcie przycisku AROMA STRENGTH powoduje zmianę mocy o jeden stopień. Na wyświetlaczu pojawi się wybrana moc, która zostanie zapisana tylko w przypadku zaparzenia kawy.



- 1 Bardzo słaba
- 2 Słaba
- 3 Normalna
- 4 Mocna
- 5 Bardzo mocna

Uwaga: Urządzenie automatycznie podaje odpowiednią ilość kawy dla każdej mocy napoju.

Uwaga: Możesz również użyć przycisku AROMA STRENGTH, aby zaparzyć kawę z kawy mielonej.

Uwaga: Po ustawieniu mocy kawy na wyświetlaczu pojawi się ponownie menu główne i urządzenie zapisze moc aromatu wybraną do stosowania przy zaparzaniu kawy.

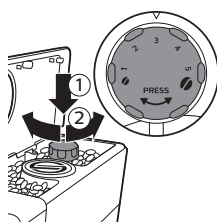
Dostosowywanie ustawień młynka

Ustawienia młynka można dostosowywać do swoich preferencji za pomocą specjalnego pokrętła znajdującego się w pojemniku na ziarna. Przy każdym wybranym ustawieniu ceramiczny młynek do kawy zapewnia równomierne zmielenie dla każdej zaparzonej filiżanki kawy. Zachowuje pełny aromat i zapewnia doskonały smak za każdym razem.

Uwaga: Ustawienia młynka można dostosowywać wyłącznie w czasie mielenia kawy.

Przeostrożenie: Aby zapobiec uszkodzeniu młynka, nie obracaj pokrętła do ustawiania młynka więcej niż o jeden stopień za jednym razem.

- 1 Umieść filiżankę pod dozownikiem kawy.
 - 2 Otwórz pokrywkę pojemnika na ziarna kawy.
 - 3 Naciśnij przycisk ESPRESSO.
 - 4 Gdy młynek rozpocznie mielenie, naciśnij pokrętło do ustawiania młynka i obróć je w lewo lub w prawo.
- Do wyboru jest 5 ustawień młynka. Im niższe ustawienie, tym mocniejsza kawa.



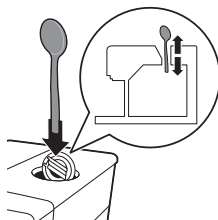
Czyszczenie i konserwacja

Uwaga: W tabeli poniżej znajdziesz informacje na temat tego, kiedy i jak czyścić wszystkie zdejmowane części urządzenia. Bardziej szczegółowe informacje na temat sposobu czyszczenia jednostki zaparzającej i odwapniania urządzenia znajdziesz w odpowiednich rozdziałach poniżej.

Informacje te można również znaleźć w dedykowanej witrynie internetowej pod adresem www.saeco.com/care.

Tabela z instrukcjami mycia i czyszczenia urządzenia

Opis części	Kiedy czyścić	Jak czyścić
Jednostka zaparzająca	Co tydzień	Wymij jednostkę zaparzającą i wyczyść ją pod bieżącą wodą.
	W zależności od rodzaju użytkowania	Nasmaruj jednostkę zaparzającą.
	Co miesiąc	Czyść jednostkę zaparzającą przy użyciu tabletek do czyszczenia.
Dzbanek na mleko	Po każdym użyciu	Po przygotowaniu napoju na bazie mleka uruchom procedurę QUICK CARAFE CLEAN zgodnie ze wskazaniami urządzenia.
	Codziennie	Dokładnie wyczyść dzbanek na mleko.
	Co tydzień	Zdemontuj dzbanek na mleko i wyczyść wszystkie elementy pod bieżącą wodą.
	Co miesiąc	W tym cyklu czyszczenia używaj wyłącznie środka do czyszczenia obiegu mleka CA6705 firmy Saeco.
Tacka ociekowa	Gdy z tacki ociekowej zacznie wystawać czerwony wskaźnik zapelnienia.	Opróżnij tackę ociekową i wyczyść ją pod bieżącą wodą.
Pojemnik na fusy kawowe	W dowolnym momencie	Opróżnij kasetkę na fusy i wyczyść ją pod bieżącą wodą. Jeśli zamierzasz opróżnić i wyczyścić kasetkę na fusy, upewnij się, że urządzenie jest włączone.
Zbiornik na wodę	W dowolnym momencie	Wyczyść go pod bieżącą wodą.
Pojemnik na kawę mieloną/wylewka kawy	Co tydzień	Oczyść górną część za pomocą uchwyty łyżki, jak pokazano poniżej.



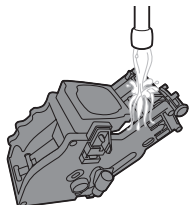
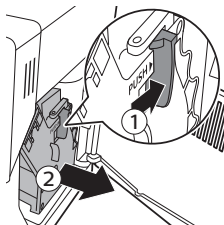
Czyszczenie jednostki zaparzającej

Uwaga: Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat demontażu i czyszczenia jednostki zaparzającej, zeskanuj kod QR lub odwiedź witrynę www.saeco.com/care.

Przeostrożenie: Nie myj jednostki zaparzającej w zmywarce i nie używaj płynu do mycia naczyń ani innych środków czyszczących. Może to spowodować wadliwe działanie jednostki zaparzającej i negatywnie odbić się na smaku kawy.

Czyszczenie jednostki zaparzającej pod bieżącą wodą

- 1 Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- 2 Wyjmij tackę ociekową z kasetką na fusy.
- 3 Otwórz klapkę serwisową.
- 4 Naciśnij przycisk PUSH (1) i pociągnij za uchwyt jednostki zaparzającej, aby wyjąć ją z urządzenia (2).



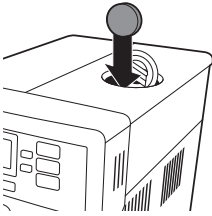
- 5 Oplucz dokładnie jednostkę zaparzającą w letniej wodzie. Dokładnie wyczyść górny filtr.
- 6 Pozostaw jednostkę zaparzającą do wyschnięcia na powietrzu.

Uwaga: Nie osuszaj jednostki zaparzającej szmatką, aby wewnątrz nie zbierały się włókienka.

Oczyść jednostkę zaparzającą przy użyciu tabletek do czyszczenia.

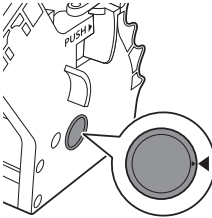
Przeostrożenie: Do czyszczenia używaj specjalnych tabletek do tego celu. Nie mają działania odwapniającego.

- 1 Umieść pojemnik pod dozownikiem kawy.
- 2 Naciśnij kilka razy przycisk AROMA STRENGTH (Moc aromatu) i wybierz kawę mieloną.

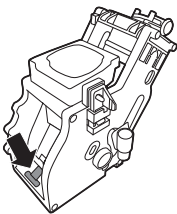


- 3 Włóż tabletkę do czyszczenia do pojemnika na kawę mieloną.
- 4 Naciśnij przycisk ESPRESSO LUNGO. Urządzenie zacznie wylewać wodę przez dozownik kawy.
- 5 Gdy pasek postępu dojdzie do środka, ustaw znajdujący się z tyłu urządzenia przełącznik zasilania w pozycji OFF.
- 6 Pozostaw roztwór tabletki oczyszczające na około 15 minut.
- 7 Ustaw przełącznik zasilania w pozycji ON. Naciśnij przycisk trybu gotowości.
- 8 Poczekaaj, aż urządzenie wykona automatyczne płukanie.
- 9 Wykonaj „Cotygodniowe czyszczenie jednostki zaparzającej”.
- 10 Wyjmij tackę ociekową z kasetką na fusy. Opróżnij tackę ociekową oraz kasetkę na fusy i włóż je z powrotem do urządzenia.
- 11 Naciśnij kilka razy przycisk AROMA STRENGTH (Moc aromatu) i wybierz kawę mieloną.
- 12 Naciśnij przycisk ESPRESSO LUNGO. Urządzenie zacznie wylewać wodę przez dozownik kawy.
- 13 Dwukrotnie wykonaj czynności 12 i 13. Wylej wodę, która wydostała się z urządzenia.

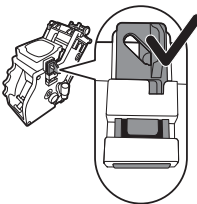
Ponowne wkładanie jednostki zaparzającej do urządzenia



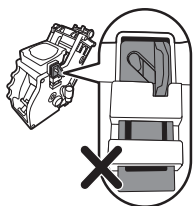
- 1 Przed wsunięciem jednostki zaparzającej z powrotem do urządzenia upewnij się, że pasują do siebie dwa żółte, umieszczone z boku oznaczenia. Jeśli nie pasują, wykonaj następujące czynności:



- Upewnij się, że dźwignia styka się z podstawą jednostki zaparzającej.
- 2 Upewnij się, że żółty zaczep blokujący jednostki zaparzającej znajduje się w prawidłowej pozycji.



- Aby prawidłowo ustawić zaczep, pchnij go w górę, aż znajdzie się w najwyższym położeniu.



- Zaczep nie jest ustawiony prawidłowo, jeśli wciąż jest w najniższym położeniu.

3 Korzystając z prowadnic po bokach, wsuń jednostkę zaparzącą z powrotem do urządzenia, aż zatrzaśnie się we właściwej pozycji.

Przeostrog: Nie naciskaj przycisku PUSH.

4 Zamknij klapkę serwisową.

Smarowanie

Aby zapewnić optymalne działanie urządzenia, konieczne jest smarowanie jednostki zaparzącej. Częstotliwość smarowania podano w tabeli poniżej. W celu uzyskania pomocy odwiedź naszą stronę internetową: www.saeco.com/care.

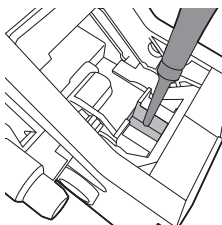
Częstotliwość użytkowania

Liczba napojów przygotowywanych w ciągu jednego dnia

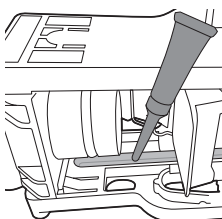
Częstotliwość smarowania

Rzadko	1-5	Co 4 miesiące
Normalnie	6-10	Co 2 miesiące
Intensywnie	> 10	Raz w miesiącu

- 1** Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- 2** Wyjmij jednostkę zaparzącą, a następnie oplucz ją pod letnią bieżącą wodą.
- 3** Nałóż cienką warstwę smaru na wałek w dolnej części jednostki zaparzącej.



- 4** Nałóż cienką warstwę smaru na prowadnice po obu stronach (patrz rysunek).
- 5** Włóż jednostkę zaparzącą ponownie do urządzenia.



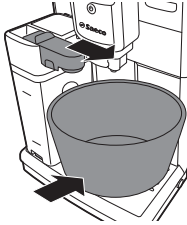
Tubka ze smarem nadaje się do wielokrotnego użycia.

Czyszczenie dzbanka na mleko

Szybkie czyszczenie dzbanka

Po przygotowaniu napoju na bazie mleka na wyświetlaczu pojawi się ikona czyszczenia dzbanka na mleko.

- 1 Gdy na wyświetlaczu jest widoczna ikona czyszczenia dzbanka, naciśnij przycisk OK, jeśli chcesz wykonać czyszczenie.
- 2 Zabierz filiżankę z napojem i ustaw pojemnik pod wylewką dozownika mleka.



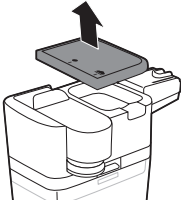
Uwaga: Upewnij się, że wylewka dozownika mleka została wysunięta.

- 3 Naciśnij przycisk OK, aby rozpocząć podawanie gorącej wody.

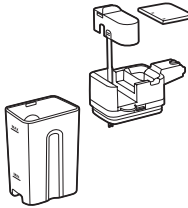
Dokładne czyszczenie dzbanka na mleko

Aby dokładnie wyczyścić dzbanek na mleko, musisz regularnie wykonywać następujące czynności:

- 1 Zdejmij pokrywkę z dozownika mleka.



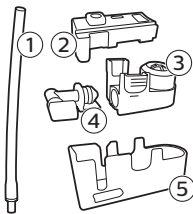
- 2 Wyjmij wylewkę dozownika mleka z dozownika mleka.
- 3 Wyjmij rurkę do mleka z wylewki dozownika mleka.
- 4 Oplucz dokładnie rurkę do mleka i wylewkę dozownika mleka w letniej wodzie.

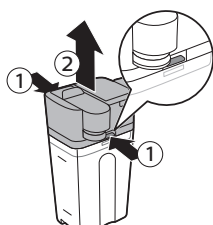


Cotygodniowe czyszczenie dzbanka na mleko

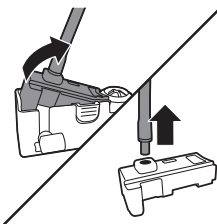
Wylewka dozownika mleka składa się z 5 komponentów. Rozłóż wszystkie te komponenty raz w tygodniu i wyczyść je pod bieżącą wodą. Wszystkie te komponenty, poza zbiornikiem na mleko, można również myć w zmywarce.

- 1 Rurka do mleka
 - 2 Gumowa obsadka
 - 3 Spieniacz mleka
 - 4 Złącze spieniacza mleka
 - 5 Obudowa wylewki dozownika mleka
- Demontaż wylewki dozownika mleka

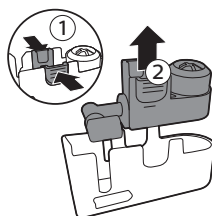




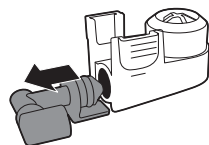
- 1 Naciśnij przyciski zwalnijące po obu stronach górnej części dozownika mleka (1) i zdejmij górną część zbiornika na mleko (2).



- 2 Odwróć dozownik mleka do góry dnem i trzymaj go mocno w ręku. Wyciągnij rurkę do mleka z gumowej obsadki.



- 3 Naciśnij przyciski zwalnijące spieniacz do mleka i wyjmij go z gumowej obsadki.



- 4 Wyciągnij złącze spieniacza do mleka ze spieniacza.

- 5 Oplucz wszystkie części pod bieżącą letnią wodą.

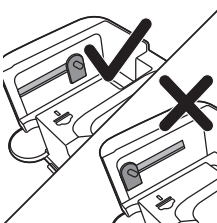
Składanie dzbanka na mleko

- 1 Aby złożyć wylewkę dozownika spienionego mleka, wykonaj w odwrotnej kolejności czynności od 2 do 4 procedury „Rozkładanie wylewki dozownika spienionego mleka”.

- 2 Umieść wylewkę dozownika spienionego mleka ponownie w górnej części dzbanka na mleko.

- 3 Umieść górną część dzbanka na mleko ponownie na dzbanku.

Uwaga: Przed ponownym umieszczeniem wylewki dozownika spienionego mleka w górnej części dzbanka na mleko przesunąć bolec wewnątrz górnej części na właściwe miejsce. Jeśli ten bolec nie znajdzie się na właściwym miejscu, nie będzie można włożyć wylewki dozownika spienionego mleka z powrotem do górnej części dzbanka na mleko.



Comiesięczne czyszczenie dzbanka na mleko

Do tego czyszczenia używaj wyłącznie środka do czyszczenia obiegu mleka CA6705 firmy SAECO.



- 1 Do dzbanka na mleko wlej zawartość saszetki ze środkiem do czyszczenia obiegu mleka. Następnie napełnij dzbanek na mleko wodą do poziomu oznaczonego MAX.
 - 2 Włóż dzbanek na mleko do urządzenia i ustaw pojemnik pod wylewką dozownika mleka.
 - 3 Naciśnij przycisk MENU, wybierz opcję DRINKS i przewiń menu do opcji MILK FROTH. Naciśnij przycisk OK, aby rozpocząć podawanie roztworu czyszczącego.
 - 4 Powtarzaj czynność 3 aż do opróżnienia dzbanka na mleko.
 - 5 Gdy dzbanek na mleko będzie pusty, wyjmij pojemnik i dzbanek na mleko z urządzenia.
 - 6 Oplucz dokładnie dzbanek na mleko i napełnij go świeżą wodą do poziomu oznaczonego MAX.
 - 7 Włóż dzbanek na mleko do urządzenia.
 - 8 Umieść pojemnik pod wylewką dozownika mleka.
 - 9 Naciśnij przycisk MENU i z menu DRINKS wybierz opcję MILK FROTH, aby rozpocząć płukanie dzbanka.
 - 10 Powtarzaj czynność 9 aż do opróżnienia dzbanka na mleko.
- Uwaga: Nigdy nie pij płynu, który wyleje się z urządzenia w czasie wykonywania tej czynności.
- 11 Powtórz czynności od 6 do 10.
 - 12 Gdy urządzenie przestanie wylewać wodę, cykl czyszczenia dobiegł końca.
 - 13 Rozłóż wszystkie komponenty i oplucz pod bieżącą letnią wodą. Urządzenie będzie gotowe do użycia.

Procedura odwapniania

Gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat START CALC CLEAN, musisz odwapnić urządzenie. Jeśli nie wykonasz odwapniania, gdy na wyświetlaczu pojawi się ten komunikat, urządzenie w końcu przestanie działać prawidłowo. W takiej sytuacji naprawy nie są objęte gwarancją.

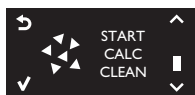
Do odwapniania używaj wyłącznie środka odwapniającego Saeco. Środek odwapniający Saeco zapewnia optymalne działanie urządzenia. Korzystanie z innych produktów może spowodować uszkodzenie urządzenia, a także pozostawić osad w wodzie. Środek odwapniający Saeco można kupić w sklepie internetowym pod adresem www.saeco.com/care.

Procedura usuwania kamienia trwa 30 minut i składa się z cyklu usuwania kamienia oraz cyklu płukania. Cykl odwapniania lub płukania można wstrzymać, naciskając przycisk powrotu. Aby wznowić odwapnianie lub płukanie, naciśnij przycisk OK.

Uwaga: Nie wyjmuj jednostki zaparządzającej podczas procedury odwapniania.

Ostrzeżenie: Nie pij środka do odwapniania ani wody wylewającej się z urządzenia podczas odwapniania.

- 1 Wyjmij tackę ociekową oraz kasetkę na fusy, opróżnij je i oczyść, i włóż je z powrotem do urządzenia.



- 2 Umieść duży pojemnik (1,5 l) pod wylewką dozownika kawy.
- 3 Gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat START CALC CLEAN, naciśnij przycisk OK, aby uruchomić procedurę odwapniania. Wyjmij wylewkę dozownika gorącej wody (jeśli jest dołączona).



- Na wyświetlaczu pojawi się przypomnienie o włożeniu dzbanka.

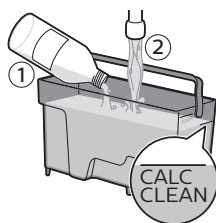


- Na wyświetlaczu pojawi się przypomnienie o otwarciu wylewki dozownika mleka.



- Na wyświetlaczu pojawi się przypomnienie o wyjęciu filtra AquaClean.

Uwaga: Aby pominąć odwapnianie, możesz nacisnąć przycisk powrotu. Jeśli zechcesz uruchomić procedurę odwapniania później, naciśnij wtedy przycisk MENU, wybierz opcję MENU i przewiń menu, aby wybrać opcję DESCALING. Naciśnij OK, aby potwierdzić.



- 4 Wlej środek odwapniający do zbiornika na wodę. Dopełnij zbiornik świeżą wodą do poziomu oznaczonego CALC CLEAN. Włóż zbiornik na wodę z powrotem do urządzenia. Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.
 - Rozpocznie się pierwsza faza procedury odwapniania. Z urządzenia co pewien czas będzie się wylewać środek odwapniający.
 - Na wyświetlaczu będzie widoczna ikona odwapniania, faza i czas trwania. Pierwsza faza trwa 20 minut.
- 5 Z urządzenia będzie się wylewać środek odwapniający do czasu całkowitego opróżnienia zbiornika na wodę.
- 6 Wyjmij zbiornik na wodę i wypłucz go.
- 7 Dopełnij zbiornik świeżą wodą do poziomu oznaczonego CALC CLEAN. Włóż zbiornik na wodę z powrotem do urządzenia i naciśnij OK.
- 8 Wyjmij i opłucz dzbanek na mleko. Napełnij dzbanek na mleko wodą do poziomu oznaczonego MIN. Włóż dzbanek na mleko do urządzenia i otwórz dozownik spienionego mleka.
- 9 Wyjmij i opróżnij pojemnik i ustaw go z powrotem pod dozownikiem kawy. Naciśnij OK, aby potwierdzić.
- 10 Rozpocznie się druga faza procedury odwapniania, czyli cykl płukania. Ta faza trwa 3 minuty. Na wyświetlaczu będzie widoczna ikona płukania i czas trwania fazy.

Uwaga: Jeśli pojemnik na wodę nie zostanie napełniony do poziomu CALC CLEAN, urządzenie może wymagać dodatkowego płukania.

- 11 Poczekać, aż z urządzenia przestanie wylewać się woda. Procedura odwapniania dobiegnie końca, gdy na wyświetlaczu pojawi się znacznik.
- 12 Naciśnij przycisk OK, aby opuścić procedurę odwapniania. Urządzenie zacznie się nagrzewać i wykona automatyczne płukanie.
- 13 Wyjmij i opróżnij pojemnik.
- 14 Wykonaj „Cotygodniową procedurę czyszczenia dzbanka na mleko”, aby oczyścić dzbanek pod odwapnianiu.
- 15 Wyczyść jednostkę zaparzającą, wykonując „Cotygodniowe czyszczenie jednostki zaparzającej”.
- 16 W zbiorniku na wodę zainstaluj nowy filtr AquaClean.

Wskazówka: Stosowanie filtra AquaClean ogranicza konieczność odwapniania!

Co zrobić, jeśli procedura odwapniania zostanie przerwana

Po rozpoczęciu procedury odwapniania należy pozwolić urządzeniu doprowadzić ją do samego końca bez wyłączania urządzenia. Jeśli w czasie odwapniania urządzenie się zablokuje, możesz przerwać procedurę, naciskając przycisk trybu gotowości. Jeśli taka sytuacja wystąpi albo pojawi się przerwa w zasilaniu lub przewód zasilający zostanie przypadkowo odłączony, wykonaj następujące czynności:

- 1 Opróżnij zbiornik na wodę i dokładnie go wypłucz.
- 2 Napełnij zbiornik na wodę do poziomu oznaczonego CALC CLEAN i ponownie włącz urządzenie. Urządzenie nagrzej się i wykona automatyczne płukanie.
- 3 Przed zaparzeniem jakichkolwiek napojów przeprowadź ręczne płukanie.

Uwaga: Jeśli procedura odwapniania nie dobiegła do końca, konieczne będzie jak najszybsze przeprowadzenie kolejnej procedury odwapniania.

Ikony ostrzeżenia i kody błędów

Znaczenie ikon ostrzeżenia

Ikony ostrzeżenia są wyświetlane na czerwono. Poniżej znajduje się lista ikon ostrzeżenia, które mogą się pojawić na wyświetlaczu, wraz z ich znaczeniem.



ADD WATER

Napełnij zbiornik świeżą wodą do poziomu oznaczonego MAX.



INSERT CARAFE

Nie zainstalowano dzbanka na mleko. Włóż dzbanek na mleko do urządzenia.



ADD COFFEE

Pojemnik na ziarna kawy jest pusty. Wsyp ziarna kawy do pojemnika.



Kasetka na fusy jest pełna. Upewnij się, że urządzenie jest włączone. Następnie wyjmij i opróżnij kasetkę na fusy.



W urządzeniu nie ma jednostki zaparzającej lub nie została ona włożona prawidłowo. Włóż jednostkę zaparzającą.



Jednostka zaparzająca jest zablokowana przez zmieloną kawę. Wyczyść jednostkę zaparzającą.



Nie zainstalowano dozownika gorącej wody. Włóż dozownik gorącej wody.



Włóż tackę ociekową i zamknij kłapkę serwisową.



Jeśli na wyświetlaczu pojawi się kod błędu, zajrzyj do sekcji „Znaczenie kodów błędów”, aby dowiedzieć się, co oznacza kod błędu widoczny na wyświetlaczu i co możesz zrobić. Nie można używać urządzenia, gdy ta ikona jest widoczna na wyświetlaczu.

Znaczenie kodów błędów

Poniżej znajduje się lista kodów błędów, które mogą się pojawić na wyświetlaczu, wraz z ich znaczeniem. Jeśli rozwiązania te nie spowodują zniknięcia kodu błędu z wyświetlacza i nie przywrócą normalnego działania urządzenia, zadzwoń na infolinię firmy Saeco. Informacje kontaktowe można znaleźć w broszurze gwarancyjnej lub na stronie www.saeco.com/care.

Kod błędu	Problem	Przyczyna	Możliwe rozwiązanie
01	Młynek do kawy jest zablokowany	Wylewka kawy jest zapchana.	Wyczyść dokładnie wylewkę kawy za pomocą uchwyty miarki lub uchwyty łyżki. Wyłącz urządzenie, a następnie włącz je ponownie.
03 - 04	Występuje problem z jednostką zaparzającą.	Jednostka zaparzająca jest brudna. Jednostka zaparzająca nie jest ustawiona prawidłowo.	Wymij jednostkę zaparzającą i wyczyść ją dokładnie. Wymij jednostkę zaparzającą i włóż ją ponownie. Przed wsunięciem jednostki zaparzającej z powrotem do urządzenia upewnij się, że dwa oznaczenia umieszczone z boku pasują do siebie.
05	Wystąpił problem z obiegiem wody.	W obiegu wody znajduje się powietrze.	Kilkakrotnie wymij i włóż zbiornik na wodę. Sprawdź, czy jest prawidłowo umieszczony w urządzeniu. Sprawdź, czy pojemnik na wodę jest czysty.

Kod błędu	Problem	Przyczyna	Możliwe rozwiązanie
			Jeśli używasz filtra AquaClean: wyjmij filtr AquaClean ze zbiornika wody i potrząśnij nim, aby usunąć z filtra całe powietrze. Następnie włóż filtr AquaClean z powrotem do zbiornika wody.
14	Urządzenie jest przegrzane.	Ten problem może mieć różne przyczyny.	Wyłącz urządzenie i włącz je ponownie po 30 minutach. Wykonaj tę czynność 2 lub 3 razy.

Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, które mogą wystąpić podczas używania urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, odwiedź stronę www.saeco.com/care, na której znajduje się lista najczęściej zadawanych pytań, lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie włącza się.	Urządzenie jest odłączone od zasilania lub wyłącznik główny jest w pozycji „wyl.” (0).	Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony. Upewnij się, że wyłącznik główny jest w pozycji „wł.” (I).
Urządzenie jest w trybie DEMO.	Przycisk trybu gotowości był wciśnięty przez ponad 8 sekund.	Wyłącz i ponownie włącz urządzenie za pomocą wyłącznika głównego znajdującego się z tyłu urządzenia.
Tacka ociekowa szybko się zapełnia.	Jest to zjawisko normalne. Urządzenie używa wody do płukania obiegu wewnętrznego i jednostki zaparzającej. Część wody spływa bezpośrednio z systemu wewnętrznego do tacki ociekowej.	Opróżnij tackę ociekową, gdy wskaźnik zapełnienia tacki ociekowej wystaje z pokrywy tacki. Ustaw filiżankę pod wylewką dozownika, aby zbierać wodę płuczącą.
Ikona zapełnienia kasetki na fusy jest cały czas wyświetlona.	Kasetka na fusy została opróżniona, gdy urządzenie było wyłączone.	Opróżnij kasetkę na fusy tylko wtedy, gdy urządzenie jest włączone. Jeśli kasetka na fusy zostanie opróżniona w czasie, gdy urządzenie jest wyłączone, nie zostanie zresetowany licznik zapażeń kawy. W takiej sytuacji komunikat „Empty coffee grounds container” (Opróżnij kasetkę na fusy) jest nadal widoczny na wyświetlaczu, mimo że kasetka na fusy nie jest pełna.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
	Kasetka na fusy została za szybko włożona z powrotem.	Nie wkładaj kasetki na fusy z powrotem, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się polecenie, aby to zrobić.
Nie można wyjąć jednostki zaparzącej.	Jednostka zaparząca nie znajduje się w prawidłowej pozycji.	Zamknij klapkę serwisową. Wyłącz urządzenie i włącz je ponownie. Poczekaj, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Machine ready” (Urządzenie jest gotowe), i wtedy wyjmij jednostkę zaparząca.
	Kasetka na fusy nie została wyjęta.	Przed wyjęciem jednostki zaparzącej wyjmij kasetkę na fusy.
Nie można włożyć jednostki zaparzącej.	Jednostka zaparząca nie znajduje się w prawidłowej pozycji.	Przed włożeniem jednostka zaparząca nie była w prawidłowej pozycji. Upewnij się, że dźwignia przylega do podstawy jednostki zaparzącej i że zaczep jednostki zaparzącej znajduje się w prawidłowej pozycji.
		Zresetuj urządzenie w następujący sposób: włóż z powrotem tackę ociekową i kasetkę na fusy. Pozostaw jednostkę zaparząca na zewnątrz. Zamknij klapkę serwisową, po czym włącz i wyłącz urządzenie. Następnie spróbuj włożyć jednostkę zaparząca.
	Urządzenie przestało działać podczas procedury odwapniania.	Nie można wyjmować jednostki zaparzącej w trakcie procedury odwapniania. Najpierw dokończ odwapnianie, a następnie wyjmij jednostkę zaparząca.
Kawa zawiera za mało pianki lub jest wodnista.	Ustawienie młynka powoduje, że kawa jest mielona zbyt grubo.	Zmień ustawienie na drobniejsze mielenie.
	Mieszanka kawy jest nieprawidłowa.	Zmień mieszankę kawy.
	Urządzenie wykonuje procedurę samoregulacji.	Zaparz kilka filiżanek kawy.
	Jednostka zaparząca jest brudna.	Wyczyść jednostkę zaparząca.
Z wylewki dozownika kawy wycieka kawa.	Wylewka dozownika kawy jest zatkana.	Wyczyść wylewkę dozownika kawy i jej otwory za pomocą wycioru.
	Wylewka kawy jest zapchana.	Wyczyść wylewkę kawy.
Kawa nie jest wystarczająco gorąca.	Używane filiżanki są zimne.	Podgrzej filiżanki, opłukując je gorącą wodą.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
	Ustawiona temperatura jest zbyt niska. Sprawdź ustawienia w menu.	Ustaw w menu temperaturę na „wysoką”.
	Zostało dodane mleko.	Dodanie mleka zawsze w pewnym stopniu obniża temperaturę kawy, niezależnie od tego, czy mleko jest ciepłe czy zimne.
Urządzenie mieli ziarna kawy, ale nie wypływa z niego kawa.	Wylewka kawy jest zablokowana.	Wyczyść wylewkę kawy za pomocą uchwyty miarki lub uchwyty łyżki. Wyłącz urządzenie, a następnie włącz je ponownie.
	Ustawienie młynka powoduje, że kawa jest mielona zbyt drobno.	Zmień ustawienie na grubsze mielenie.
	Jednostka zaparząca jest brudna.	Wyczyść jednostkę zaparzącą.
	Dozownik kawy jest zabrudzony.	Wyczyść wylewkę dozownika kawy i jej otwory za pomocą wycioru.
Kawa wylewa się wolno.	Ustawienie młynka powoduje, że kawa jest mielona zbyt drobno.	Użyj innej mieszanki kawy lub wyreguluj młynek.
	Jednostka zaparząca jest brudna.	Wyczyść jednostkę zaparzącą.
	Wylewka kawy jest zablokowana.	Wyczyść wylewkę kawy za pomocą uchwyty miarki lub uchwyty łyżki.
	Obieg urządzenia jest zablokowany przez osady wapnia.	Wykonaj odwapnianie urządzenia.
Spienione mleko jest za zimne.	Filiżanki są zimne.	Ogrzej wstępnie filiżanki za pomocą gorącej wody.
Mleko nie jest spieniane.	Dzbanek na mleko jest zabrudzony lub włożony nieprawidłowo.	Wyczyść dzbanek i upewnij się, że jest prawidłowo ustawiony i włożony.
	Wylewka dozownika mleka nie została całkowicie otwarta.	Upewnij się, że wylewka dozownika mleka jest ustawiona we właściwej pozycji.
	Dzbanek na mleko nie został całkowicie złożony.	Upewnij się, że wszystkie elementy (zwłaszcza rurka do mleka) zostały prawidłowo złożone.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
	Rodzaj użytego mleka nie nadaje się do spieniania.	Różne rodzaje mleka dają różne ilości piany i różną jej jakość. Z naszych testów wynika, że następujące rodzaje mleka dają dobre efekty spieniania: półtłuste lub pełne mleko krowie, mleko sojowe i bezlaktozowe. Inne rodzaje mleka nie były testowane i mogą dawać niewielkie ilości piany.
Nie można aktywować filtra AquaClean, a urządzenie domaga się odwapnienia.	Wymieniono już 8 filtrów AquaClean. Po wymianie 8 filtrów AquaClean trzeba odwapnić urządzenie.	Najpierw wykonaj odwapnianie urządzenia, a następnie zainstaluj filtr AquaClean. Zawsze aktywuj filtr AquaClean w menu. Zrób to również po wymianie filtra.
	Filtr nie został wymieniony na czas, gdy zaczęła migać ikona filtra AquaClean, i pojemność spadła do 0%.	Najpierw wykonaj odwapnianie urządzenia, a następnie zainstaluj filtr AquaClean.
	Filtr AquaClean nie został zainstalowany podczas pierwszej instalacji. Zainstalowano go dopiero po zaparzeniu około 50 kaw (przy założeniu, że filiżanki miały pojemność 100 ml). Przed zainstalowaniem filtra AquaClean urządzenie musi zostać całkowicie odwapnione.	Najpierw wykonaj odwapnianie urządzenia, a następnie zainstaluj nowy filtr AquaClean. Po odwapnianiu licznik filtra zostanie zresetowany do wartości 0/8. Zawsze potwierdzaj aktywację filtra w menu urządzenia. Zrób to również po wymianie filtra.
	Nowy lub wymieniony filtr AquaClean nie został aktywowany w menu urządzenia. Aktywację filtra należy potwierdzić w menu urządzenia także po wymianie filtra.	Najpierw odwapnij urządzenie. Następnie aktywuj filtr AquaClean w menu. Zrób to również po wymianie filtra.
Ikona filtra AquaClean nie pojawiła się na wyświetlaczu po wymianie filtra.	Aktywacja nie została potwierdzona w menu urządzenia.	Potwierdź aktywację filtra w menu urządzenia. Jeśli na wyświetlaczu pojawi się komunikat „START CALC CLEAN”, najpierw musisz odwapnić urządzenie. Wyjmij filtr AquaClean przed odwapnianiem i włóż go ponownie po jego zakończeniu.
Filtr AquaClean jest zainstalowany, ale pojawia się komunikat o konieczności odwapnienia.	Filtr AquaClean nie został aktywowany w menu urządzenia.	Najpierw wykonaj odwapnianie urządzenia, a następnie zainstaluj nowy filtr AquaClean. To spowoduje, że licznik filtra zostanie zresetowany do wartości 0/8. Zawsze potwierdzaj aktywację filtra w menu urządzenia, także po wymianie filtra.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Filtr AquaClean nie pasuje.	Musisz usunąć powietrze z filtra.	Wypuść pęcherzyki powietrza z filtra.
	W zbiorniku na wodę wciąż pozostaje woda.	Przed zainstalowaniem filtra opróżnij pojemnik na wodę.
	Próbujesz zainstalować filtr inny niż AquaClean.	Do urządzenia pasują wyłącznie filtry AquaClean.
Pod urządzeniem znajduje się woda.	Gumowa uszczelka nie jest przymocowana do filtra AquaClean.	Poszukaj uszczelki w opakowaniu i umieść ją na filtrze AquaClean.
	Tacka ociekowa jest przepełniona.	Opróżnij tackę ociekową, gdy wystaje z niej wskaźnik zapelnienia. Przed rozpoczęciem odwapniania zawsze opróżniaj tackę ociekową.
	Urządzenie nie stoi na poziomej powierzchni.	Ustaw urządzenie na poziomej powierzchni, aby wskaźnik przepełnienia tacki ociekowej działał prawidłowo.

Cuprins

Prezentarea generală a aparatului	83
Introducere	83
Prima instalare	84
Filtru AquaClean	84
Activarea filtrului AquaClean	84
Înlocuirea filtrului AquaClean	85
Înlocuirea filtrului AquaClean după folosirea a 8 filtre	86
Măsurarea durtății apei	86
Panou de control și afișaj	87
Butoane pentru băuturi cu o singură atingere	87
Butoane de navigare	87
Buton MENU (Meniu)	87
Buton AROMA STRENGTH (Intensitate aromă)	88
Prepararea cafelei	88
Prepararea cafelei cu boabe de cafea	88
Prepararea cafelei cu cafea premăcinată	88
Băuturi speciale și apă fierbinte	89
Cum se selectează băuturile speciale	89
Distribuirea apei fierbinți	89
Prepararea băuturilor pe bază de cafea și lapte și a spumei de lapte	89
Tipuri și cantități de băuturi	90
Tipuri de băuturi	90
Cantități băuturi	91
Reglarea volumului și a gustului	91
Reglarea volumului de cafea și lapte	91
Reglarea intensității cafelei	91
Reglarea setărilor râșniței	92
Curățare și întreținere	92
Tabel de curățare	93
Curățarea unității de infuzare	93
Curățarea unității de infuzare sub jet de apă	94
Curățarea unității de infuzare cu tablete de îndepărtare a uleiului de cafea	94
Introducerea unității de infuzare la loc	94
Lubrifiere	95
Curățarea carafei de lapte	96
Curățarea rapidă a carafei	96
Curățare riguroasă a carafei de lapte	96
Curățarea săptămânală a carafei de lapte	97
Curățarea lunară a carafei de lapte	98
Procedura de detartrare	99
Ce e de făcut în cazul în care procedura de detartrare este întreruptă	100
Pictograme de avertizare și coduri de eroare	101
Semnificația pictogramelor de avertizare	101
Semnificația codurilor de eroare	101
Depanare	102

Prezentarea generală a aparatului

1	Interfață cu utilizatorul	22	Capacul compartimentului pentru cafea boabe
2	Buton ESPRESSO	23	Compartimentul pentru cafea boabe
3	Buton ESPRESSO LUNGO	24	Unitate de infuzare
4	Buton INTENSITATE AROMĂ	25	În interiorul ușiței de service, cu instrucțiuni de curățare
5	Buton Standby	26	Conductă de evacuare a cafelei
6	Buton MENU	27	Sertar de zaț
7	Buton LATTE MACCHIATO	28	Compartiment de zaț
8	Buton CAPPUCCINO	29	Capac tavă de scurgere
9	Capac de protecție	30	Distribuitor de apă caldă
10	Distribuitor de cafea reglabil	31	Deschiderea distribuitorului de apă caldă
11	Capac pentru rezervorul de apă	32	Rezervor de apă
12	Capacul compartimentului pentru cafea boabe	33	Recipientul pentru lapte
13	Capacul compartimentului pentru cafea premăcinată	34	Unitatea de distribuire a laptelui
14	Înterupător general	35	Capacul unității de distribuire a laptelui
15	Mufă pentru cablu	36	Distribuitorul de lapte
16	Ușă de serviciu	37	Filtru AquaClean
17	Indicator „tavă de scurgere plină”	38	Bandă de testare a durtății apei
18	Tavă de scurgere	39	Tub de lubrifianț cu vârf aplicator
19	Buton de eliberare a tăvii de scurgere	40	Perie de curățat
20	Cablu	41	Măsură
21	Buton de setare a râșnirii		

Introducere

Felicitări pentru achiziționarea unei cafetiere complet automate Saeco!
Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Saeco, înregistrați-vă produsul la www.saeco.com/care.

Pentru a vă bucura pe deplin de cafetiera dumneavoastră, Saeco vă oferă asistență completă prin 4 mijloace:

- Ghidul de inițiere rapidă separat, pentru prima instalare și prima utilizare.



- Acest manual de utilizare pentru informații mai amănunțite privind utilizarea aparatului, curățarea acestuia, detartrare și rezolvarea problemelor ce pot să apară.
- Acesta este codul QR. Scanați acest cod pentru a accesa videoclipuri cu instrucțiuni privind prepararea celor mai reușite cafele, curățarea aparatului și o listă de întrebări frecvente. (www.saeco.com/care)
- Broșura separată cu informații importante pentru siguranță.

Prima instalare

În vederea primei instalări, urmați instrucțiunile din ghidul de inițiere rapidă separat.

Notă: Acest aparat a fost testat cu cafea. Deși a fost curățat cu atenție, este posibil să fi rămas câteva reziduuri de cafea. Cu toate acestea, vă garantăm că aparatul este complet nou.

Notă: Puteți monta filtrul AquaClean cu ocazia primei instalări (consultați ghidul de inițiere rapidă separat). Dacă omiteți instalarea filtrului AquaClean la prima utilizare, îl puteți instala ulterior, accesând meniul.

Filtru AquaClean

Filtrul AquaClean este conceput să reducă depunerile de calcar în aparatul de cafea și să ofere apă filtrată, pentru a păstra aroma și savoarea fiecărei cești de cafea. Dacă utilizați o serie de 8 filtre AquaClean, așa cum se indică în acest manual de utilizare, nu este nevoie să detartrați aparatul timp de 5.000 cești.

Notă: Aparatul trebuie să fie complet lipsit de calcar înainte de a începe să utilizați filtrul AquaClean. Dacă nu ați activat filtrul cu ocazia primei instalări, trebuie să detartrați aparatul înainte de a activa filtrul.

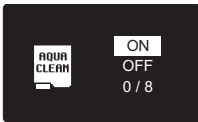
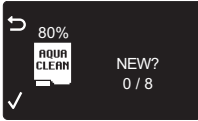
Activarea filtrului AquaClean

Notă: Confirmați întotdeauna activarea filtrului AquaClean din meniul aparatului, urmând descrierea de mai jos. Trebuie să parcurgeți această procedură și după înlocuirea filtrului AquaClean. Dacă activați filtrul AquaClean din meniul aparatului, aparatul monitorizează numărul de filtre utilizate. După ce filtrul a fost înlocuit de 8 ori, aparatul vă reamintește să îl detartrați.

- 1 Pentru instrucțiuni referitoare la așezarea filtrului AquaClean în rezervorul de apă, consultați ghidul de inițiere rapidă separat.

Notă: Scuturați filtrul AquaClean circa 5 secunde, scufundați-l răsturnat într-o cană cu apă rece și așteptați până când nu mai ies bule de aer.

- Apăsați butonul MENU (Meniu), selectați MENU (Meniu) și apăsați butonul OK pentru a confirma. Derulați la AQUACLEAN FILTER (Filtru AquaClean). Apăsați butonul OK pentru a confirma.
 - Ecranul indică numărul de filtre AquaClean care au fost montate anterior, de la 0 la 8.



- Selectați ON (Pornit) pe ecran, apăsați butonul OK pentru a confirma.



- Ecranul actualizează automat numărul de filtre utilizate.



- Apare apoi ecranul „aparat pregătit” cu pictograma AquaClean 100%, pentru a indica faptul că filtrul a fost instalat.

- Distribuiți 2 cești de apă fierbinte (0,5 l) pentru a finaliza activarea. Aruncați această apă.

Înlocuirea filtrului AquaClean

Notă: Înlocuiți filtrul AquaClean imediat ce capacitatea a scăzut la 0% și pictograma filtrului este afișată intermitent cu frecvență mare. Înlocuiți filtrul AquaClean la interval de cel puțin 3 luni, chiar dacă aparatul nu a indicat încă necesitatea înlocuirii.

Sugestie: Vă recomandăm să achiziționați un filtru nou când capacitatea a scăzut la 10% și pictograma filtrului este afișată intermitent cu frecvență mică. Astfel vă asigurați că veți putea înlocui filtrul atunci când capacitatea scade la 0%.

- Scoateți filtrul AquaClean și înlocuiți-l cu un filtru AquaClean nou (consultați și ghidul de inițiere rapidă separat).
- Apăsați butonul MENU (Meniu), derulați la AQUACLEAN FILTER (Filtru AquaClean) și apăsați butonul OK pentru a confirma.



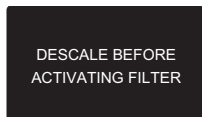


- Pe ecran vi se solicită dacă doriți să activați un filtru nou.
- 3 Apăsăți butonul OK pentru a confirma.



- Ecranul actualizează automat numărul de filtre utilizate.
- 4 Distribuți 2 cești de apă caldă (0,5 l) pentru a finaliza activarea. Aruncați această apă.

Înlocuirea filtrului AquaClean după folosirea a 8 filtre



- Când pictograma filtrului începe să fie afișată intermitent pe ecran, apăsați butonul MENU (Meniu), derulați la AQUACLEAN FILTER (Filtrul AquaClean) și apăsați butonul OK pentru a confirma.
 - Ecranul vă indică faptul că trebuie să detartrați aparatul înainte de a activa noul filtru.
- Apăsăți butonul OK pentru a porni procedura de detartrare.
 - Apăsăți butonul de renunțare de mai multe ori pentru a părăsi meniul filtrului, dacă nu doriți să efectuați detartrarea imediat.
- La sfârșitul procedurii de detartrare, pe ecran vi se solicită să confirmați dacă doriți să instalați filtrul AquaClean.
 - Urmați pașii din secțiunea „Înlocuirea filtrului AquaClean”.

Măsurarea durtății apei

Notă: Dacă ați instalat filtrul AquaClean, nu este nevoie să setați durtatea apei.

Pentru a putea regla setările aparatului în funcție de apa din regiunea dumneavoastră, măsurați durtatea apei folosind banda de testare a durtății apei furnizată. Durtatea apei este setată implicit pe aparat la nivelul cel mai ridicat (4). Dacă durtatea măsurată a apei diferă, reglați setarea din meniul aparatului.

- Scufundați banda testului pentru durtatea apei (furnizată împreună cu aparatul) în apă de la robinet timp de 1 secundă.
- Scoateți din apă banda de testare a durtății apei și așteptați 1 minut.
- Verificați câte pătrățele de pe bandă au devenit roșii și verificați durtatea apei în tabelul de mai jos.

număr de pătrățele roșii	valoarea care trebuie setată	durtate apă
■□□□	1	apă foarte moale
■□□■	2	apă moale
■□■□	3	apă dură
■□■□	4	apă foarte dură

- 4 Apăsati butonul MENU (Meniu), selectati meniul și derulați pentru a selecta duritatea apei. Selectati setarea preferată pentru duritatea apei și apăsați butonul OK pentru a confirma.

Panou de control și afișaj

Acest espresso are un afișaj care nu necesită explicații, pentru a putea fi utilizat cu ușurință. Citiți secțiunile de mai jos pentru o scurtă prezentare a butoanelor.

Butoane pentru băuturi cu o singură atingere

Utilizați butoanele pentru băuturi cu o singură atingere (ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO, CAPPUCCINO și LATTE MACCHIATO) pentru a prepara rapid una dintre băuturile presetate.

- Carafa de lapte trebuie să fie la locul său și gata de folosire atunci când selectați cappuccino sau latte macchiato (consultați ghidul de inițiere rapidă separat).
- Dacă doriți să opriți procedura de infuzare înainte ca aparatul să termine distribuirea cantității presetate de cafea, apăsați butonul OK.
- Puteți regla cât de lung să fie espresso sau espresso lungo.
- După prepararea unei băuturi pe bază de lapte, aparatul pornește procedura QUICK CARAFE CLEAN (Curățare rapidă carafă).

Butoane de navigare

Unele dintre butoanele pentru băuturi cu o singură atingere au funcție dublă; utilizați aceste butoane pentru a naviga prin meniu:



Butonul ESPRESSO = **buton de renunțare**: apăsați acest buton pentru a reveni la meniul principal.



Butonul CAPPUCCINO = **buton de deplasare în sus**: apăsați acest buton pentru a defila în sus prin meniul ecranului.



Butonul AROMA STRENGTH (Intensitate aromă) = **buton OK**: apăsați acest buton pentru a selecta, confirma sau opri o funcție.



Butonul MENU (Meniu) = **buton de deplasare în jos**: apăsați acest buton pentru a defila în jos prin meniul ecranului.

Buton MENU (Meniu)

Utilizați butonul MENU (Meniu) pentru a prepara alte băuturi, de exemplu, apă fierbinte sau spumă de lapte. Puteți utiliza butonul MENU (Meniu) și pentru a modifica următoarele setări:

- Contrastul afișajului
- Temperatura cafelei
- Timp până la standby: acesta este timpul de așteptare până ce aparatul intră în modul standby.

- Duritatea apei: pentru a putea regla setările aparatului în funcție de apa din regiunea dumneavoastră, trebuie să măsurați duritatea apei.
- Pentru a activa filtrul AquaClean
- Pentru a porni detartrarea

Buton AROMA STRENGTH (Intensitate aromă)

Utilizați butonul AROMA STRENGTH (Intensitate aromă) pentru a regla intensitatea cafelei sau pentru a prepara cafea din cafea premăcinată.

Prepararea cafelei

Prepararea cafelei cu boabe de cafea

Atenție: Utilizați numai boabe pentru espresso. Nu puneți niciodată cafea măcinată, boabe de cafea neprăjite sau boabe de cafea caramelizate în compartimentul pentru cafea boabe, deoarece acestea pot deteriora aparatul.

Pentru a prepara cafea, urmați instrucțiunile din ghidul de inițiere rapidă separat.

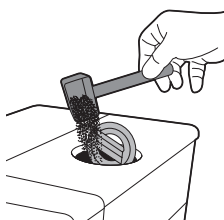
Pentru a prepara două cești de espresso sau espresso lungo, apăsați butonul băuturii dorite de două ori. Aparatul efectuează automat două cicluri de rășnire pe rând.

Notă: Dacă utilizați capacul compartimentului pentru cafea boabe, boabele vor rămâne proaspete mai mult timp.

Prepararea cafelei cu cafea premăcinată

Dacă preparați cafea cu cafea premăcinată, folosiți măsura de cafea furnizată pentru a pune doza corectă în compartimentul pentru cafea premăcinată. Nu adăugați prea multă cafea premăcinată pentru a evita supraîncărcarea sertarului de zaț.

- 1 Deschideți capacul compartimentului pentru cafea premăcinată.



- 2 Turnați o măsură de cafea premăcinată în compartimentul pentru cafea premăcinată și închideți capacul.

Atenție: Nu introduceți nicio altă substanță diferită de cafeaua premăcinată în compartimentul pentru cafea premăcinată, deoarece ar putea deteriora aparatul.

- 3 Așezați o ceașcă sub distribuitorul de cafea.
- 4 Apăsăți butonul AROMA STRENGTH și selectați funcția de infuzare a cafelei pre-măcinate.
- 5 Apăsăți butonul ESPRESSO.
Aparatul începe automat să prepare băutura selectată.

Notă: Atunci când folosiți cafea premăcinată, puteți prepara numai o singură băătură pe bază de cafea pe rând.

Băuturi speciale și apă fierbinte

Cum se selectează băuturile speciale

- 1 Apăsăți butonul MENU (Meniu) și selectați DRINKS (Băuturi).
- 2 Apăsăți butonul OK pentru a confirma.
- 3 Defilați prin meniu și selectați băutura dorită.

Distribuirea apei fierbinți

Atenție: Când pornește infuzarea, pot ieși stropi de apă fierbinte și abur din distribuitorul de apă caldă. Așteptați până când infuzarea se încheie, înainte de a îndepărta distribuitorul de apă caldă.

- 1 Introduceți distribuitorul de apă caldă.
- 2 Apăsăți butonul MENU (Meniu). Selectați DRINKS (Băuturi), confirmați și derulați pentru a selecta HOT WATER (Apă caldă).

Atenție: Selectați HOT WATER (Apă caldă) din meniu doar atunci când distribuitorul de apă caldă este instalat.

- 3 Apăsăți butonul OK pentru a confirma. Afișajul vă reamintește să instalați distribuitorul de apă caldă; apăsăți butonul OK pentru a confirma.
Aparatul începe să distribuie apă caldă.
- 4 Pentru a opri distribuirea apei calde, apăsăți butonul OK.

Prepararea băuturilor pe bază de cafea și lapte și a spumei de lapte

Notă: Pentru mai multe informații privind utilizarea carafei de lapte, citiți ghidul de inițiere rapidă separat sau scanați codul QR pentru a accesa site-ul web dedicat cu instrucțiuni video.

Atenție: Verificați dacă este montată carafa de lapte și dacă distribuitorul dispozitivului de spumare a laptelui este deschis,

Înainte de a selecta o băutură pe bază de cafea și lapte sau spuma de lapte. În cazul în care carafa de lapte nu este montată corect, din distribuitorul dispozitivului de spumare a laptelui pot ieși stropi de lapte fierbinte și abur.

- 1 Așezați o ceașcă sub distribuitorul deschis al dispozitivului de spumare a laptelui.
- 2 Alegeți băutura pe bază de lapte.
 - Apăsăți butonul pentru băuturi cu o singură atingere CAPPUCCINO sau LATTE MACCHIATO pentru a prepara imediat una dintre aceste băuturi cu lapte.
 - Apăsăți butonul MENU (Meniu), alegeți DRINKS (Băuturi) și defilați în jos printre băuturi, pentru a selecta MILK FROTH (Spumă de lapte).
 - Aparatul vă reamintește că trebuie să instalați carafa de lapte și să deschideți distribuitorul dispozitivului de spumare a laptelui.
- 3 Aparatul distribuie mai întâi un volum presetat de spumă de lapte în ceașcă sau pahar și apoi distribuie un volum presetat de cafea.
 - Pentru a opri distribuirea laptelui sau cafelei, apăsați butonul OK.
- 4 După ce preparați băuturi pe bază de cafea și lapte, pe afișaj vi se solicită să confirmați dacă doriți să efectuați procedura de curățare rapidă a carafei de lapte. Aveți la dispoziție 10 secunde pentru a activa procedura de curățare rapidă. Puteți efectua procedura de curățare rapidă lăsând laptele în carafa de lapte. Se recomandă să efectuați procedura de curățare rapidă cel puțin o dată pe zi. Apăsăți butonul OK pentru a confirma că doriți să efectuați procedura de curățare rapidă, sau apăsați butonul de renunțare pentru a efectua mai târziu procedura de curățare rapidă.

Tipuri și cantități de băuturi

Tipuri de băuturi

Denumire băutură	Descriere	Mod de selectare
Espresso	Cafea cu spumă groasă, servită într-o ceașcă mică	Buton pentru băuturi cu o singură atingere de pe panoul de comandă
Espresso Lungo	Un espresso mai lung, cu spumă groasă, servit într-o ceașcă medie	Buton pentru băuturi cu o singură atingere de pe panoul de comandă
Cappuccino	1/3 espresso, 1/3 lapte cald și 1/3 spumă, servit într-o ceașcă mare	Buton pentru băuturi cu o singură atingere de pe panoul de comandă
Latte Macchiato	Un shot mare de lapte cald cu spumă și un shot de espresso, servite într-un pahar înalt	Buton pentru băuturi cu o singură atingere de pe panoul de comandă
Spumă de lapte	Lapte cald cu spumă	MENU (Meniu)/DRINKS (Băuturi)
Apă fierbinte		MENU (Meniu)/DRINKS (Băuturi)

Cantități băuturi

Denumire băutură	Cantitate standard	Interval cantitate
Espresso	40 ml	20 - 230 ml
Espresso Lungo	80 ml	20 - 230 ml
Apă fierbinte	300 ml	50 - 450 ml

Reglarea volumului și a gustului

Reglarea volumului de cafea și lapte

Poți regla volumul de băutură preparat potrivit gusturilor dumneavoastră și dimensiunii ceștilor.

Atenție: Nu utilizați cești cu un diametru de peste 8 cm, pentru a evita deteriorarea panoului frontal.

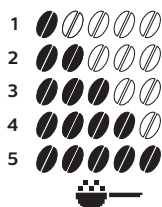
Notă: Vă recomandăm să utilizați cești din sticlă sau cești cu margine ceramică.

- 1 Pentru a regla volumul de espresso, țineți apăsat butonul ESPRESSO până când ecranul afișează pictograma MEMO (Notiță).
 - Aparatul intră în faza de programare și începe să prepare băutura selectată.
- 2 Apăsați butonul OK atunci când în ceașcă există cantitatea dorită de espresso.
 - Bifa de pe ecran indică faptul că butonul este programat: de fiecare dată când este apăsat, aparatul prepară espresso în volumul setat.

Notă: Pentru a seta volumul de espresso lungo, cappuccino și latte macchiato, urmați aceeași procedură: țineți apăsat butonul băuturii și apăsați butonul OK atunci când în ceașcă se află cantitatea dorită din băutura respectivă. Pentru a regla volumul băuturilor pe bază de cafea și lapte, introduceți mai întâi carafa de lapte și salvați volumul de lapte, apoi salvați volumul de cafea.

Reglarea intensității cafelei

Pentru a modifica intensitatea cafelei, apăsați butonul AROMA STRENGTH. De fiecare dată când apăsați butonul AROMA STRENGTH, intensitatea aromei se modifică cu un grad. Afișajul indică intensitatea aleasă, care va fi salvată numai dacă preparați o cafea.



- 1 Foarte slabă
- 2 Slabă
- 3 Normală
- 4 Tare
- 5 Foarte tare

Notă: Aparatul distribuie automat volumul corect de cafea pentru fiecare intensitate a cafelei.

Notă: Puteți utiliza butonul AROMA STRENGTH (Intensitate aromă) și pentru a prepara cafea folosind cafea premăcinată.

Notă: După ce reglați intensitatea cafelei, afișajul revine la meniul principal și salvează intensitatea aleasă a aromei atunci când preparați o cafea.

Reglarea setărilor râșniței

Puteți regla setările de râșnire, utilizând butonul de setare a râșnirii aflat în interiorul recipientului pentru boabe. La fiecare setare selectată, râșnița ceramică de cafea garantează o râșnire perfect uniformă pentru fiecare ceașcă de cafea pe care o preparați. Aceasta păstrează aroma completă a cafelei și oferă un gust perfect pentru fiecare ceașcă.

Notă: Puteți regla setările de râșnire numai atunci când aparatul râșnește boabe de cafea.

Atenție: Nu rotiți butonul de setare a râșnirii mai mult de o treaptă o dată, pentru a preveni deteriorarea râșniței.

- 1 Așezați o ceașcă sub distribuitorul de cafea.
 - 2 Deschideți capacul compartimentului pentru cafea boabe.
 - 3 Apăsăți butonul ESPRESSO.
 - 4 Când râșnița începe să râșnească, împingeți în jos butonul de setare a râșnirii și rotiți-l către stânga sau către dreapta.
- Există 5 setări diferite pentru râșnire, dintre care puteți alege. Cu cât este mai joasă setarea, cu atât cafeaua este mai tare.

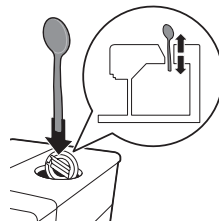


Curățare și întreținere

Notă: Consultați tabelul de mai jos pentru a afla când și cum să curățați toate piesele detașabile ale aparatului. Pentru informații mai amănunțite despre cum să curățați unitatea de infuzare și cum să detartrați aparatul, citiți mai jos capitolele corespunzătoare sau accesați site-ul web dedicat, www.saeco.com/care.

Tabel de curățare

Descrierea piesei	Când se curăță	Cum se curăță
Unitate de infuzare	Săptămânal	Scoateți unitatea de infuzare și curățați-o sub jet de apă.
	În funcție de tipul de utilizare	Lubrifiați unitatea de infuzare.
	În fiecare lună	Curățați unitatea de infuzare cu tablete de îndepărtare a uleiului de cafea.
Carafă de lapte	După fiecare utilizare	Efectuați procedura QUICK CARAFE CLEAN (Curățare rapidă carafă), așa cum indică aparatul după ce prepară o băutură pe bază de lapte.
	Zilnic	Curățați riguros carafa de lapte.
	Săptămânal	Dezasamblați carafa de lapte și curățați toate piesele sub jet de apă.
	În fiecare lună	Utilizați detergentul pentru curățarea circuitului de lapte Saeco CA6705 pentru acest ciclu de curățare.
Tavă de scurgere	Imediat ce apare indicatorul „tavă de scurgere plină” prin tava de scurgere.	Goliți tava de scurgere și curățați-o sub jet de apă.
Compartiment de zaț	Când doriți	Goliți compartimentul de zaț și curățați-l sub jet de apă. Asigurați-vă că aparatul este pornit atunci când goliți și curățați compartimentul de zaț.
Rezervor de apă	Când doriți	Curățați-l sub jet de apă.
Compartimentul pentru cafea premăcinată/conducta de evacuare a cafelei	Săptămânal	Curățați partea superioară cu o coadă de lingură, așa cum este ilustrat mai jos.



Curățarea unității de infuzare

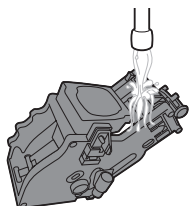
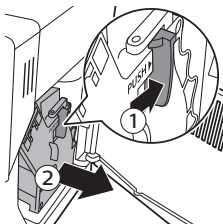
Notă: Scanați codul QR sau vizitați www.saeco.com/care pentru instrucțiuni detaliate despre cum să dezasamblați și să curățați unitatea de infuzare.

Atenție: Nu curățați unitatea de infuzare în mașina de spălat vase și nu folosiți detergent lichid sau un agent de curățare pentru a o curăța. Acest

lucru poate cauza defectarea unității de infuzare și poate avea un efect negativ asupra gustului cafelei.

Curățarea unității de infuzare sub jet de apă

- 1 Opriiți aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- 2 Scoateți tava de scurgere și compartimentul de zaț.
- 3 Deschideți ușa de service.
- 4 Apăsăți butonul PUSH (1) și trageți de mânerul unității de infuzare pentru a o scoate din aparat (2).



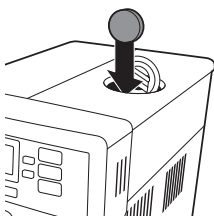
- 5 Clătiți bine unitatea de infuzare cu apă caldă. Curățați filtrul superior cu atenție.
- 6 Lăsați unitatea de infuzare să se usuce la aer.

Notă: Nu uscați unitatea de infuzare cu o cârpă, pentru a evita acumularea fibrelor în interiorul acesteia.

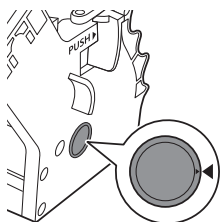
Curățarea unității de infuzare cu tablete de îndepărtare a uleiului de cafea

Atenție: Utilizați doar tablete de îndepărtare a uleiului de cafea pentru curățare. Acestea nu au rol de detartrare.

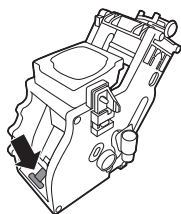
- 1 Așezați un recipient sub distribuitorul de cafea.
- 2 Apăsăți butonul AROMA STRENGTH și selectați PRE-GROUND COFFEE.
- 3 Introduceți o tabletă de îndepărtare a uleiului de cafea în compartimentul pentru cafea premăcinată.
- 4 Apăsăți butonul ESPRESSO LUNGO. Aparatul distribuie apă din distribuitorul de cafea.
- 5 Când bara de progresul a ajuns la mijloc, așezați întrerupătorul general de pe partea din spate a aparatului în poziția OFF.
- 6 Lăsați soluția de îndepărtare a uleiului de cafea să acționeze timp de aproximativ 15 minute.
- 7 Așezați întrerupătorul general în poziția ON. Apăsăți butonul Standby.
- 8 Așteptați până când aparatul efectuează un ciclu de clătire automată.
- 9 Efectuați procedura „Curățarea săptămânală a unității de infuzare” .
- 10 Scoateți tava de scurgere și compartimentul de zaț și așezați-le înapoi în aparat.
- 11 Apăsăți butonul AROMA STRENGTH și selectați PRE-GROUND COFFEE.
- 12 Apăsăți butonul ESPRESSO LUNGO. Aparatul distribuie apă din distribuitorul de cafea.
- 13 Parcurgeți pașii 12 și 13 de două ori. Aruncați apa distribuită.



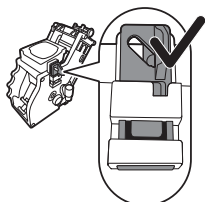
Introducerea unității de infuzare la loc



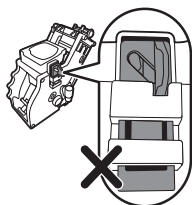
- 1 Înainte de a glisa unitatea de infuzare înapoi în aparat, asigurați-vă că cele două semne galbene de referință de pe laturi se potrivesc. Dacă nu se potrivesc, efectuați următorii pași:



- Asigurați-vă că maneta este în contact cu baza unității de infuzare.
- 2 Asigurați-vă că poziția cârligului galben de fixare a unității de infuzare este corectă.



- Pentru a poziționa corect cârligul, împingeți-l în sus până ajunge în poziția maximă.



- Cârligul nu este poziționat corect dacă este în continuare în cea mai joasă poziție.
- 3 Glisați unitatea de infuzare înapoi în aparat pe fantele de ghidare de pe părțile laterale, până când se fixează pe poziție cu un clic.

Atenție: Nu apăsați butonul PUSH.

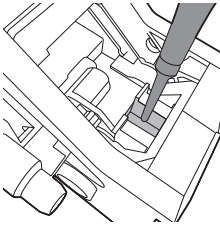
- 4 Închideți ușa de service.

Lubrifiere

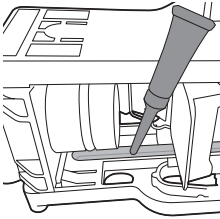
Pentru a asigura funcționarea optimă a aparatului, trebuie să lubrifiați unitatea de infuzare. Pentru frecvența lubrifierii, consultați tabelul de mai jos. Dacă aveți nevoie de asistență, vizitați site-ul nostru web: www.saeco.com/care.

Frecvența utilizării	Nr. de băuturi preparate zilnic	Frecvența lubrifierii
Scăzută	1-5	O dată la 4 luni
Normală	6-10	O dată la 2 luni
Intensă	>10	Lunar

- 1 Opriiți aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- 2 Scoateți unitatea de infuzare și clătiți-o sub jet de apă caldă.



- 3 Aplicați un strat subțire de lubrifianț în jurul axului din partea inferioară a unității de infuzare.



- 4 Aplicați un strat subțire de lubrifianț pe șinele de pe ambele părți (a se vedea figura).
- 5 Introduceți la loc unitatea de infuzare.

Puteți folosi tubul de lubrifianț de mai multe ori.

Curățarea carafei de lapte

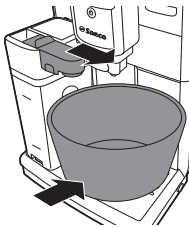
Curățarea rapidă a carafei

După prepararea unei băuturi pe bază de lapte, pictograma de curățare a carafei apare pe ecran.

- 1 Când apare pictograma de curățare a carafei pe ecran, apăsați butonul OK dacă doriți să efectuați un ciclu de curățare.
- 2 Îndepărtați ceașca cu băutura și așezați un recipient sub distribuitorul de lapte.

Notă: Asigurați-vă că distribuitorul de lapte este tras în afară.

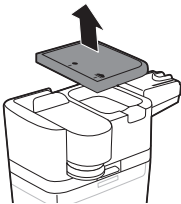
- 3 Apăsați butonul OK pentru a porni distribuirea de apă caldă.

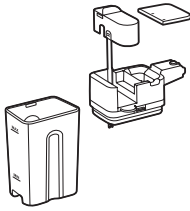


Curățare riguroasă a carafei de lapte

Pentru a curăța bine carafa de lapte, trebuie să efectuați periodic următoarele operații:

- 1 Scoateți capacul unității de distribuire a laptelui.

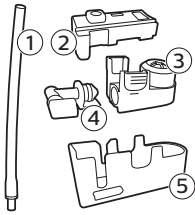




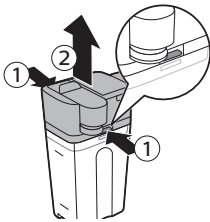
- 2 Ridicați distribuitorul de lapte afară din unitatea de distribuire a laptelui.
- 3 Scoateți tubul de lapte din distribuitorul de lapte.
- 4 Clătiți bine tubul de lapte și distribuitorul de lapte cu apă caldă.

Curățarea săptămânală a carafei de lapte

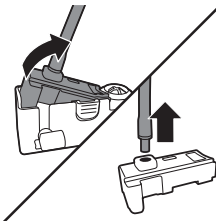
Distribuitorul de lapte este alcătuit din 5 componente. O dată pe săptămână, dezamblați toate componentele și curățați-le sub jet de apă. De asemenea, puteți curăța toate componentele, cu excepția recipientului pentru lapte, în mașina de spălat vase.



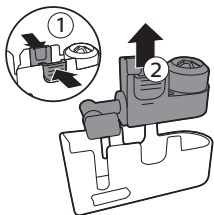
- 1 Tub de lapte
 - 2 Suport de cauciuc
 - 3 Dispozitiv de spumare a laptelui
 - 4 Racordul dispozitivului de spumare a laptelui
 - 5 Carcasa distribuitorului de lapte
- Dezasamblarea distribuitorului de lapte



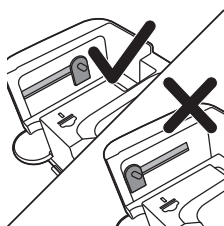
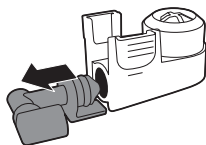
- 1 Apăsați și eliberați butoanele de decuplare de pe ambele părți ale părții superioare a unității de distribuire a laptelui (1) și ridicați partea superioară a recipientului pentru lapte (2).



- 2 Întoarceți unitatea de distribuire a laptelui cu partea inferioară în sus și prindeți-o strâns cu mâna. Scoateți tubul de lapte din suportul de cauciuc.



- 3 Apăsați butoanele de deblocare de pe dispozitivul de spumare a laptelui și scoateți dispozitivul de spumare a laptelui din suportul de cauciuc.



4 Scoateți racordul dispozitivului de spumare a laptelui din dispozitivul de spumare a laptelui.

5 Clătiți toate componentele sub jet de apă caldă.

Reasamblarea carafei de lapte

1 Pentru a reasambla distribuitorul dispozitivului de spumare a laptelui, parcurgeți în ordine inversă pașii 2 - 4 din procedura „Dezasamblarea distribuitorului dispozitivului de spumare a laptelui”.

2 Așezați la loc distribuitorul dispozitivului de spumare a laptelui în partea superioară a carafei de lapte.

3 Așezați partea superioară a carafei de lapte la loc pe carafă.

Notă: Înainte de a așeza la loc distribuitorul dispozitivului de spumare a laptelui în partea superioară a carafei de lapte, deplasați știftul din interiorul părții superioare în poziția corectă. Dacă acest știft nu se află în poziția corectă, nu puteți așeza la loc distribuitorul dispozitivului de spumare a laptelui în partea superioară a carafei de lapte.

Curățarea lunară a carafei de lapte

Utilizați exclusiv detergentul pentru curățarea circuitului de lapte SAECO CA6705 pentru acest ciclu de curățare.

1 Turnați conținutul piculețului cu detergent pentru curățarea circuitului de lapte în carafa de lapte. Apoi umpleți cu apă carafa de lapte până la nivelul MAX.

2 Introduceți carafa de lapte în aparat și așezați un recipient sub distribuitorul de lapte.

3 Apăsăți butonul MENU (Meniu), selectați DRINKS (Băuturi) și derulați la MILK FROTH (Spumă de lapte). Apăsăți butonul OK pentru a porni distribuirea soluției de curățare.

4 Repetați pasul 3 până când carafa de lapte este goală.

5 Când carafa este goală, îndepărtați recipientul și carafa de lapte din aparat.

6 Clătiți bine carafa de lapte și umpleți-o cu apă curată până la nivelul MAX.

7 Introduceți carafa de lapte în aparat.

8 Așezați recipientul sub distribuitorul de lapte.

9 Apăsăți butonul MENU (Meniu) și selectați MILK FROTH (Spumă de lapte) din meniul DRINKS (Băuturi) pentru a porni ciclul de clătire a carafei.

10 Repetați pasul 9 până când carafa de lapte este goală.

Notă: Nu ingerați niciodată soluția distribuită în acest pas.

11 Repetați pașii 6–10.

12 Când aparatul încetează să mai distribuie apă, ciclul de curățare s-a încheiat.

13 Dezasamblați toate componentele și clătiți-le sub jet de apă caldă. Aparatul este pregătit pentru a fi utilizat.

Procedura de detartrare

Când ecranul afișează START CALC CLEAN (Pornire detartrare), trebuie să detartrați aparatul. Dacă nu detartrați aparatul când apare acest mesaj pe ecran, după un timp, aparatul va înceta să mai funcționeze corect. În acest caz, reparațiile nu sunt acoperite de garanție.

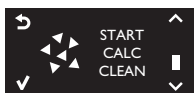
Utilizați numai soluție de detartrare Saeco pentru a detartra aparatul. Soluția de detartrare Saeco este concepută pentru a asigura o performanță optimă a aparatului. Utilizarea altor produse de detartrare poate deteriora aparatul și poate lăsa reziduuri în apă. Puteți cumpăra soluția de detartrare Saeco din magazinul online, la adresa www.saeco.com/care.

Procedura de detartrare durează 30 de minute și constă într-un ciclu de detartrare și un ciclu de clătire. Puteți întrerupe ciclul de detartrare sau de clătire apăsând butonul de renunțare. Pentru a continua ciclul de detartrare sau de clătire, apăsați butonul OK.

Notă: Nu scoateți unitatea de infuzare în timpul procedurii de detartrare.

Avertisment: Nu ingerați soluția de detartrare sau apa distribuită în timpul procedurii de detartrare.

- 1 Scoateți tava de scurgere și compartimentul de zaț, goliți-le și curățați-le și așezați-le înapoi.
- 2 Așezați un recipient mare (1,5 l) sub distribuitorul de cafea.
- 3 Când ecranul afișează START CALC CLEAN (Pornire detartrare), apăsați butonul OK pentru a începe procedura de detartrare. Îndepărtați distribuitorul de apă fierbinte dacă acesta este prezent.



- Afișajul vă reamintește că trebuie să introduceți carafa.



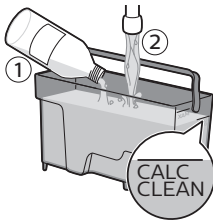
- Afișajul vă reamintește că trebuie să deschideți distribuitorul de lapte.



- Afișajul vă reamintește că trebuie să scoateți filtrul AquaClean.

Notă: Puteți apăsa butonul de renunțare pentru a sări peste detartrare. Dacă doriți să porniți procedura de detartrare ulterior, apăsați butonul MENU (Meniu), selectați MENU (Meniu) și derulați pentru a selecta DESCALING (Detartrare). Apăsați OK pentru a confirma.

Română



- 4 Turnați soluția de detartrare în rezervorul de apă. Umpleți rezervorul de apă cu apă curată până la nivelul CALC CLEAN. Așezați rezervorul de apă înapoi în aparat. Apăsati butonul OK pentru a confirma.
 - Începe prima fază a procedurii de detartrare. Aparatul începe distribuirea la intervale regulate a soluției de detartrare.
 - Aparatul afișează pictograma de detartrare, indicarea fazei și durata. Prima fază durează aproximativ 20 de minute.
- 5 Lăsați aparatul să distribuie soluția de detartrare până când rezervorul de apă este gol.
- 6 Scoateți rezervorul de apă și clătiți-l.
- 7 Umpleți rezervorul de apă cu apă curată până la nivelul CALC CLEAN. Așezați rezervorul de apă în aparat și apăsați OK.
- 8 Scoateți și clătiți carafa de lapte. Umpleți cu apă carafa de lapte până la nivelul MIN. Introduceți carafa de lapte în aparat și deschideți distribuitorul dispozitivului de spumare a laptelui.
- 9 Îndepărtați și goliți recipientul, apoi așezați-l la loc sub distribuitorul de cafea. Apăsati OK pentru a confirma.
- 10 Începe a doua fază a procedurii de detartrare, anume ciclul de clătire. Această fază durează aproximativ 3 minute. Aparatul afișează pictograma de clătire și durata fazei.

Notă: Dacă nu se umple rezervorul cu apă până la nivelul CALC CLEAN, este posibil ca aparatul să necesite încă un ciclu de clătire.

- 11 Așteptați până când aparatul nu mai distribuie apă. Procedura de detartrare este finalizată când apare bifa pe ecran.
- 12 Apăsati butonul OK pentru a părăsi ciclul de detartrare. Aparatul începe să se încălzească și efectuează ciclul de clătire automată.
- 13 Îndepărtați și goliți recipientul.
- 14 Efectuați procedura „Curățarea săptămânală a carafei de lapte” pentru a curăța carafa de lapte după detartrare.
- 15 Curățați unitatea de infuzare efectuând ciclul „Curățarea săptămânală a unității de infuzare”.
- 16 Instalați un filtru AquaClean nou în rezervorul de apă.

Sugestie: Utilizarea filtrului AquaClean reduce frecvența detartrării!

Ce e de făcut în cazul în care procedura de detartrare este întreruptă

După pornirea procedurii de detartrare, trebuie să lăsați aparatul să efectueze întreaga procedură, până la sfârșit, fără a opri aparatul. În cazul în care aparatul se blochează pe parcursul detartrării, puteți părăsi procedura de detartrare apăsând tasta Standby. Dacă se întâmplă acest lucru, sau în cazul în care există o pană de curent sau se deconectează accidental cablul de alimentare, efectuați următoarele operații:

- 1 Goliți rezervorul de apă și clătiți-l temeinic.
- 2 Umpleți rezervorul de apă până la nivelul CALC CLEAN și porniți din nou aparatul. Aparatul se va încălzi și va efectua un ciclu de clătire automată.
- 3 Înainte de a infuza vreo băutură, efectuați un ciclu de clătire manual.

Notă: Dacă procedura de detartrare nu s-a finalizat, aparatul va necesita efectuarea unei alte proceduri de detartrare cât mai curând posibil.

Pictograme de avertizare și coduri de eroare

Semnificația pictogramelor de avertizare

Pictogramele de avertizare sunt afișate cu roșu. Regăsiți mai jos o listă de pictograme de avertizare ce pot apărea pe ecran, împreună cu semnificația acestora.



ADD WATER

Umpleți rezervorul de apă cu apă curată până la nivelul MAX.



INSERT CARAFE

Carafa de lapte nu este montată. Introduceți carafa de lapte în aparat.



ADD COFFEE

Compartimentul pentru cafea boabe este gol. Introduceți boabe noi de cafea în compartimentul pentru cafea boabe.



Recipientul pentru cafea măcinată este plin. Asigurați-vă că aparatul este pornit. Apoi scoateți și goliți compartimentul de zaț.

INSERT
WATER SPOUT

Unitatea de infuzare nu este montată în aparat sau nu este introdusă corect. Introduceți grupul de infuzare.



Unitatea de infuzare este colmatată cu pudră de cafea. Curățați unitatea de infuzare.

INSERT
WATER SPOUT

Distribuitorul de apă caldă nu este montat. Introduceți distribuitorul de apă caldă.



Introduceți tava de scurgere și închideți ușița de serviciu.



10

xx

Dacă afișajul indică un cod de eroare, consultați secțiunea „Semnificația codurilor de eroare” pentru a vedea ce semnificație are codul de pe ecran și ce puteți face. Aparatul nu poate fi utilizat când această pictogramă este afișată pe ecran.

Semnificația codurilor de eroare

Regăsiți mai jos o listă de coduri de eroare care pot apărea pe ecran, împreună cu semnificația acestora și metode de a rezolva problema. Dacă aceste soluții nu elimină codul de eroare de pe ecran și nu repun aparatul în starea normală de funcționare, contactați linia de asistență telefonică Saeco. Detaliile de contact pot fi găsite în certificatul de garanție sau la adresa www.saeco.com/care.

Română

Cod de eroare	Problemă	Cauză	Soluție posibilă
01	Râșnița de cafea este blocată.	Conducta de evacuare a cafelei este înfundată.	Curățați bine conducta de evacuare a cafelei cu mânerul măsurii sau cu o coadă de lingură. Opriți și porniți aparatul din nou.
03 - 04	Există o problemă cu unitatea de infuzare.	Unitatea de infuzare este murdară. Unitatea de infuzare nu este poziționată corect.	Scoateți unitatea de infuzare și curățați-o riguros. Scoateți unitatea de infuzare și reintroduceți-o. Asigurați-vă că cele două semne de referință de pe laterale corespund înainte de glisa unitatea de infuzare înapoi în aparat.
05	Există o problemă la circuitul de apă.	Există aer în circuitul de apă.	Scoateți și așezați înapoi rezervorul de apă de mai multe ori. Asigurați-vă că îl introduceți în aparat în mod adecvat. Verificați dacă compartimentul rezervorului de apă este curat. Dacă utilizați un filtru AquaClean: scoateți filtrul AquaClean din rezervorul de apă și scuturați-l pentru a îndepărta tot aerul din filtru. Apoi așezați filtrul AquaClean înapoi în rezervorul de apă.
14	Aparatul s-a supraîncălzit.	Această stare poate avea mai multe cauze.	Opriți aparatul și porniți-l din nou după 30 de minute. Încercați această operație de 2 sau 3 ori.

Depanare

Acest capitol rezumă cele mai frecvente probleme care pot surveni la utilizarea aparatului. Dacă nu puteți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, accesați www.saeco.com/care pentru o listă cu întrebări frecvente sau contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

Problemă	Cauză	Soluție
Aparatul nu pornește.	Aparatul este deconectat sau întrerupătorul general este în poziția oprit (0).	Verificați dacă este introdus corect cablul de alimentare. Asigurați-vă că întrerupătorul general se află în poziția pornit (I).
Aparatul este în modul DEMO (Demonstrație).	Ați apăsat butonul de standby mai mult de 8 secunde.	Opriți aparatul și porniți-l din nou de la întrerupătorul general de pe partea din spate a acestuia.

Problemă	Cauză	Soluție
Tava de scurgere se umple repede.	Acest lucru este normal. Aparatul folosește apă pentru a clăti circuitul intern și unitatea de infuzare. O anumită cantitate de apă curge prin sistem intern direct în tava de scurgere.	Goliți tava de scurgere când indicatorul „tavă de scurgere plină” apare prin capacul tăvii de scurgere.
		Așezați o ceașcă sub gura de distribuire pentru a colecta apa de clătire.
Pictograma „compartiment de zaț plin” rămâne afișată.	Ați golit compartimentul de zaț în timp ce aparatul era oprit.	Goliți întotdeauna compartimentul de zaț în timp ce aparatul este pornit. În cazul în care goliți compartimentul de zaț cu aparatul oprit, contorul ciclurilor de cafea nu se resetează. În acest caz, mesajul „empty coffee grounds container” (goliți compartimentul de zaț) rămâne pe ecran chiar dacă acest compartiment nu este plin.
	Ați așezat compartimentul de zaț la loc prea repede.	Nu așezați la loc compartimentul de zaț până când nu se afișează pe ecran mesajul care vă indică acest lucru.
Nu pot să scot unitatea de infuzare.	Unitatea de infuzare nu se află în poziția corectă.	Închideți ușa de service. Opriti și porniți aparatul din nou. Așteptați să apară ecranul de „aparat pregătit” și apoi scoateți unitatea de infuzare.
	Nu ați scos compartimentul de zaț.	Scoateți compartimentul de zaț înainte de a scoate unitatea de infuzare.
Nu pot să introduc la loc unitatea de infuzare.	Unitatea de infuzare nu se află în poziția corectă.	Nu ați așezat unitatea de infuzare în poziția corectă înainte să o puneți la loc. Asigurați-vă că maneta este în contact cu baza unității de infuzare și că poziția cârligului de fixare a unității de infuzare este corectă.
		Resetați aparatul astfel: așezați la loc tava de scurgere și compartimentul de zaț. Lăsați unitatea de infuzare afară. Închideți ușa de service, apoi porniți și opriti aparatul. Apoi încercați să introduceți la loc unitatea de infuzare.
	Aparatul este în continuare blocat în procedura de detartrare.	Nu puteți scoate unitatea de infuzare când procedura de detartrare este activă. Terminați mai întâi procedura de detartrare și apoi scoateți unitatea de infuzare.
Cafeaua are prea puțină spumă sau este apoasă.	Râșnița este reglată la o setare prea grosieră.	Reglați râșnița la o setare mai fină.

Română

Problemă	Cauză	Soluție
	Amestecul de cafea nu este cel corect.	Schimbați amestecul de cafea.
	Aparatul efectuează procedura de autoreglare.	Infuza i câteva cești de cafea.
	Unitatea de infuzare este murdară.	Curățați unitatea de infuzare.
Cafeaua se scurge din distribuitorul de cafea.	Distribuitorul de cafea este înfundat.	Curățați gura de distribuire a cafelei și orificiile acesteia cu o soluție de curățare pentru conducte.
	Conducta de evacuare a cafelei este înfundată.	Curățați conducta de evacuare a cafelei.
Cafeaua nu este suficient de fierbinte.	Ceștile pe care le folosiți sunt reci.	Preîncălziți ceștile clătindu-le cu apă fierbinte.
	Temperatura setată este prea mică. Verificați setările din meniu.	Setați temperatura la nivelul „high” (ridicat) din meniu.
	Ați adăugat lapte.	Indiferent dacă laptele adăugat este cald sau rece, acesta reduce întotdeauna temperatura cafelei într-o oarecare măsură.
Aparatul macină boabele de cafea, dar cafeaua nu este distribuită.	Conducta de evacuare a cafelei este blocată.	Curățați conducta de evacuare a cafelei cu mânerul măsurii sau cu o coadă de lingură. Opriți și porniți aparatul din nou.
	Râșnița este reglată la o setare prea fină.	Reglați râșnița la o setare mai grosieră.
	Unitatea de infuzare este murdară.	Curățați unitatea de infuzare.
	Distribuitorul de cafea este murdar.	Curățați gura de distribuire a cafelei și orificiile acesteia cu o soluție de curățare pentru conducte.
Cafeaua este distribuită încet.	Râșnița este reglată la o setare prea fină.	Utilizați alt amestec de cafea sau reglați râșnița.
	Unitatea de infuzare este murdară.	Curățați unitatea de infuzare.
	Conducta de evacuare a cafelei este blocată.	Curățați conducta de evacuare a cafelei cu mânerul măsurii sau cu o coadă de lingură.
	Circuitul aparatului este blocat cu calcar.	Detartrați aparatul.
Spuma de lapte este prea rece.	Ceștile sunt reci.	Preîncălziți ceștile cu apă fierbinte.

Problemă	Cauză	Soluție
Laptele nu se spumează.	Carafa de lapte este murdară sau nu este introdusă corect.	Curățați carafa și asigurați-vă că o poziționați și o introduceți corect.
	Distribuitorul de lapte nu s-a deschis complet.	Verificați dacă distribuitorul de lapte se află în poziția corectă.
	Carafa de lapte nu este asamblată complet.	Asigurați-vă că toate componentele (în special tubul de lapte) au fost asamblate corect.
	Tipul de lapte utilizat nu este adecvat pentru spumare.	Tipurile de lapte diferite determină cantități și calități diferite de spumă. Am testat următoarele tipuri de lapte care oferă rezultate bune la spumare: lapte semi-degresat sau lapte de vacă integral, lapte de soia și lapte fără lactoză. Nu s-au testat alte tipuri de lapte care pot avea ca rezultat o cantitate mică de spumă.
Nu pot activa filtrul AquaClean și aparatul solicită efectuarea procedurii de detartrare.	Ați înlocuit deja filtrul AquaClean de 8 ori. După ce ați înlocuit filtrul AquaClean de 8 ori, trebuie să detartrați aparatul.	Detartrați mai întâi aparatul și apoi instalați filtrul AquaClean. Activați întotdeauna filtrul AquaClean în meniu. De asemenea, efectuați această operațiune atunci când înlocuiți filtrul.
	Filtrul nu a fost înlocuit la timp după ce pictograma pentru filtrul AquaClean a început să lumineze intermitent și capacitatea a scăzut la 0%.	Detartrați mai întâi aparatul și apoi instalați filtrul AquaClean.
	Nu ați instalat filtrul AquaClean cu ocazia primei instalări, ci după ce s-au preparat aprox. 50 de cafele (cu cești de 100 ml). Aparatul trebuie să fie complet lipsit de calcar înainte să montați filtrul AquaClean.	Detartrați mai întâi aparatul și apoi montați un filtru AquaClean nou. După detartrare, contorul filtrului este resetat la 0/8. Confirmați întotdeauna activarea filtrului în meniul aparatului. Parcurgeți această procedură și la înlocuirea filtrului.
Nu ați activat filtrul AquaClean nou sau înlocuit din meniul aparatului. De asemenea, după înlocuirea filtrului, trebuie să confirmați activarea din meniul aparatului.	Realizați mai întâi detartrarea aparatului. Apoi activați filtrul AquaClean în meniu. De asemenea, efectuați această operațiune atunci când înlocuiți filtrul.	
Pictograma filtru AquaClean nu apare pe acest ecran după ce am înlocuit filtrul.	Nu ați confirmat activarea din meniul aparatului.	Confirmați activarea filtrului din meniul aparatului. Dacă ecranul afișează „START CALC CLEAN” (Pornire detartrare), trebuie să detartrați mai întâi aparatul. Scoateți filtrul AquaClean înainte de detartrare și reintroduceți-l după aceea.

Română

Problemă	Cauză	Soluție
Filtrul AquaClean este montat, însă apare mesajul de detartrare.	Nu ați activat filtrul AquaClean din meniul aparatului.	Detartrați mai întâi aparatul și apoi montați un filtru AquaClean nou. Această operație va reseta contorul filtrului la 0/8. Confirmați întotdeauna activarea filtrului în meniul aparatului, chiar și după înlocuirea filtrului.
Filtrul AquaClean nu se potrivește.	Trebuie să eliminați aerul din filtru.	Lăsați bulele de aer să iasă din filtru.
	Există încă apă în rezervorul de apă.	Goliți rezervorul de apă înainte de a monta filtrul.
	Încercați să montați alt filtru decât filtrul AquaClean.	Doar filtrul AquaClean se potrivește în aparat.
	Garnitura de cauciuc nu este atașată la filtrul AquaClean.	Verificați existența garniturii de cauciuc în ambalaj și atașați-o la filtrul AquaClean.
Există apă sub aparat.	Tava de scurgere este prea plină și s-a revărsat.	Goliți tava de scurgere atunci când indicatorul „tavă de scurgere plină” apare prin tava de scurgere. Goliți întotdeauna tava de scurgere înainte de a începe detartrarea aparatului.
	Aparatul nu este așezat pe o suprafață orizontală.	Așezați aparatul pe o suprafață orizontală, astfel încât indicatorul „tavă de scurgere plină” să funcționeze corect.

Obsah

Prehľad zariadenia	108
Úvod	108
Prvá inštalácia	109
Filter AquaClean	109
Aktivácia filtra AquaClean	109
Výmena filtra AquaClean	110
Výmena filtra AquaClean po použití 8 filtrov	111
Meranie tvrdosti vody	111
Ovládací panel a displej	112
Tlačidlá prípravy nápojov jedným dotykom	112
Navigačné tlačidlá	112
Tlačidlo MENU (Ponuka)	112
Tlačidlo AROMA STRENGTH (Intenzita vône)	113
Varenie kávy	113
Príprava kávy z kávových zŕn	113
Príprava kávy z predmletej kávy	113
Špeciálne nápoje a horúca voda	113
Ako si vybrať špeciálne nápoje	113
Dávkovanie horúcej vody	114
Príprava mliečnych kávových nápojov a speneného mlieka	114
Typy a objemy nápojov	115
Typy nápojov	115
Objemy nápojov	115
Nastavenie objemu a chuti	115
Nastavenie objemu kávy a mlieka	115
Nastavenie intenzity vône kávy	116
Úprava nastavení mlynčeka	116
Čistenie a údržba	117
Tabuľka s pokynmi na čistenie	117
Čistenie varnej zostavy	118
Čistenie varnej zostavy pod tečúcou vodou	118
Čistenie varnej zostavy tabletami na odstránenie kábovej mastnoty	119
Vloženie varnej zostavy	119
Mazanie	120
Čistenie nádoby na mlieko	121
Rýchle prečistenie nádoby	121
Dôkladné čistenie nádoby na mlieko	121
Týždenné čistenie nádoby na mlieko	122
Mesačné čistenie nádoby na mlieko	123
Proces odstraňovania vodného kameňa	123
Ako postupovať v prípade prerušenia procesu odstraňovania vodného kameňa	126
Výstražné ikony a chybové kódy	126
Význam výstražných ikon	126
Význam chybových kódov	127
Riešenie problémov	128

Prehľad zariadenia

1	Používateľské rozhranie	22	Kryt násypky na kávové zrná
2	Tlačidlo ESPRESSO	23	Násypka na kávové zrná
3	Tlačidlo ESPRESSO LUNGO	24	Varná zostava
4	Tlačidlo AROMA STRENGTH (Intenzita vône)	25	Vnútoraná strana servisných dvierok s pokynmi na čistenie
5	Tlačidlo pohotovostného režimu	26	Výpust kávy
6	Tlačidlo MENU (Ponuka)	27	Zásuvka na zvyšky kávy
7	Tlačidlo LATTE MACCHIATO	28	Zásobník na pomletú kávu
8	Tlačidlo CAPPUCCINO	29	Kryt podnosu na odkvapkávanie
9	Ochranný kryt	30	Výpust na dávkovanie horúcej vody
10	Nastaviteľný výpust na dávkovanie kávy	31	Otvor na výpust na dávkovanie horúcej vody
11	Veko zásobníka na vodu	32	Zásobník na vodu
12	Veko násypky na kávové zrná	33	Zásobník na mlieko
13	Veko priestoru na mletú kávu	34	Nádobka na mlieko
14	Hlavný vypínač	35	Veko nádobky na mlieko
15	Zásuvka na kábel	36	Výpust na dávkovanie mlieka
16	Servisné dvierka	37	Filter AquaClean
17	Indikátor „Plný podnos na odkvapkávanie“	38	Prúžok na testovanie tvrdosti vody
18	Podnos na odkvapkávanie	39	Tuba maziva s tipmi na použitie
19	Poistka podnosu na odkvapkávanie	40	Čistiaca kefka
20	Kábel	41	Odmerka
21	Regulátor nastavenia mletia		

Úvod

Blahoželáme vám k nákupu plne automatického kávovaru Saeco! Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory značky Saeco, zaregistrujte svoj výrobok na stránke www.saeco.com/care.

Zariadenie Saeco ponúka úplnú podporu pri štyroch odlišných spôsoboch, ako získať to najlepšie od svojho kávovaru:

- Samostatný stručný návod pre prvú inštaláciu a prvé použitie.
- Tento návod na použitie pre podrobnejšie informácie o používaní a čistení zariadenia, odstraňovaní vodného kameňa a riešení problémov.



- Toto je kód QR. Naskenujte tento kód na prístup k inštruktážnym videám o príprave najlepších káv a čistení zariadenia a na prístup k zoznamu často kladených otázok. (www.saeco.com/care)
- Samostatná brožúra s dôležitými bezpečnostnými informáciami.

Prvá inštalácia

Pri prvej inštalácii postupujte podľa pokynov v samostatnom stručnom návode.

Poznámka: Toto zariadenie bolo preskúšané na príprave kávy. Napriek tomu, že bolo dôkladne prečistené, môžu sa v ňom nachádzať zvyšky kávy. Ručíme vám však za to, že je úplne nové.

Poznámka: Filter AquaClean možno namontovať počas prvej inštalácie (pozrite si samostatný stručný návod). Ak vynecháte inštaláciu filtra AquaClean, môžete ho namontovať neskôr po vstúpení do ponuky.

Filter AquaClean

Filter AquaClean je určený na znižovanie usadzovania vodného kameňa v kávovare a zaisťuje filtrovanie vody, aby si každá šálka kávy zachovala svoju arómu a chuť. Ako sa uvádza v návode na používanie, ak použijete 8 filtrov AquaClean, nemusíte zo zariadenia odstraňovať vodný kameň pre 5 000 šálok kávy.

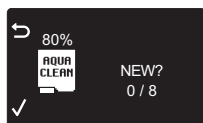
Poznámka: Zariadenie treba pred začatím používania filtra AquaClean úplne zbaviť vodného kameňa. Ak ste filter neaktivovali počas prvej inštalácie, pred aktivovaním filtra musíte zo zariadenia odstrániť vodný kameň.

Aktivácia filtra AquaClean

Poznámka: V ponuke zariadenia vždy potvrdte aktiváciu filtra AquaClean, ako je uvedené nižšie. Je to potrebné aj po výmene filtra AquaClean. Zariadenie monitoruje počet použitých filtrov aktiváciou filtra AquaClean v ponuke zariadenia. Po 8 výmenách filtra vás zariadenie upozorní, že treba odstrániť vodný kameň.

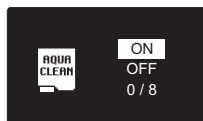
- 1 Pokyny na umiestnenie filtra AquaClean do nádržky na vodu nájdete v samostatnom stručnom návode.

Poznámka: Zatraste filter AquaClean približne 5 sekúnd, prevrátte ho v kanvici so studenou vodou a počkajte, kým neprestanú vychádzať bublinky.



- 2 Stlačte tlačidlo MENU (Ponuka), vyberte možnosť MENU (Ponuka) a výber potvrdte stlačením tlačidla OK. Prejdite na filter AQUACLEAN FILTER. Stlačením tlačidla OK potvrdte nastavenie.

- Na displeji sa zobrazuje počet v minulosti založených filtrov AquaClean a má hodnotu od 0 po 8.



- 3 Na displeji vyberte možnosť ON (Zap.) a výber potvrdte stlačením tlačidla OK.



- 4 Na displeji sa automaticky aktualizuje počet použitých filtrov.



- Potom sa zobrazí obrazovka signalizujúca, že je „zariadenie pripravené“, s ikonou AquaClean 100 %, ktorá signalizuje, že filter je založený.

- 5 Aktiváciu dokončíte prípravou 2 šálok horúcej vody (0,5 l). Túto vodu vylejte.

Výmena filtra AquaClean

Poznámka: Filter AquaClean vymeňte, len čo kapacita filtra klesne na 0 % a ikona filtra začne rýchlo blikať. Filter AquaClean vymieňajte aspoň každé 3 mesiace, aj keď zariadenie ešte neindikovalo, že sa vyžaduje výmena.

Tip: Keď kapacita filtra klesne na 10 % a ikona filtra začne pomaly blikať, odporúčame vám kúpu nového filtra. Takto si zaistíte filter na výmenu, keď jeho kapacita klesne na 0 %.



- 1 Vyberte filter AquaClean a nahradte ho novým filtrom AquaClean (pozrite si aj samostatný stručný návod).

- 2 Stlačte tlačidlo MENU (Ponuka), prejdite na filter AQUACLEAN FILTER a výber potvrdte stlačením tlačidla OK.



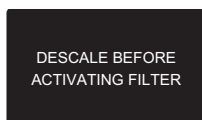
- Na displeji sa zobrazí otázka, či chcete aktivovať nový filter.

- 3 Stlačením tlačidla OK potvrdte nastavenie.



- Na displeji sa automaticky aktualizuje počet použitých filtrov.
- 4 Aktiváciu dokončíte prípravou 2 šálok horúcej vody (0,5 l). Túto vodu vylejte.

Výmena filtra AquaClean po použití 8 filtrov



- 1 Keď ikona filtra na displeji začne blikať, stlačte tlačidlo MENU (Ponuka), prejdite na filter AQUACLEAN FILTER a výber potvrdíte stlačením tlačidla OK.
 - Displej vás upozorní na potrebu odstránenia vodného kameňa zo zariadenia pred aktiváciou nového filtra.
- 2 Stlačením tlačidla OK spustíte postupodstraňovania vodného kameňa.
 - Ak nechcete bezprostredne vykonať odstránenie vodného kameňa, niekoľkokrát stlačte tlačidlo ukončenia.
- 3 Na konci postupu odstraňovania vodného kameňa sa na displeji zobrazí otázka, či chcete nainštalovať filter AquaClean.
 - Postupujte podľa krokov uvedených v časti „Výmena filtra AquaClean“.

Meranie tvrdosti vody

Poznámka: Po inštalácii filtra AquaClean nemusíte nastavovať tvrdosť vody.

Aby ste mohli upraviť nastavenia zariadenia podľa tvrdosti vody vo vašej oblasti, zmerajte tvrdosť vody pomocou dodávaného prúžku. Tvrdosť vody zariadenia je vopred nastavená na najvyššiu úroveň (4). Ak je nameraná tvrdosť vody odlišná, upravte nastavenie v ponuke zariadenia.

- 1 Prúžok na testovanie tvrdosti vody (dodávaný so zariadením) ponorte na 1 sekundu do vody.
- 2 Prúžok na testovanie tvrdosti vody vyberte z vody a počkajte 1 minútu.
- 3 Zistíte, koľko štvorcíkov na prúžku na testovanie zmenilo farbu na červenú, a skontrolujte tvrdosť vody v tabuľke uvedenej nižšie.

počet červených štvorcíkov	hodnota na nastavenie	tvrdosť vody
■□□□	1	veľmi mäkká voda
■□□■	2	mäkká voda
■□■□	3	tvrdá voda
■□■□	4	veľmi tvrdá voda

- 4 Stlačte tlačidlo MENU (Ponuka), vyberte ponuku a prejdite na požadovanú tvrdosť vody. Vyberte nastavenie tvrdosti vody a výber potvrdíte stlačením tlačidla OK.

Ovládací panel a displej

Tento kávovar na espresso má samovysvetľujúci displej pre jednoduché používanie. Prečítajte si časti uvedené nižšie pre rýchle vysvetlenie tlačidiel.





Tlačidlá prípravy nápojov jedným dotykom

Pomocou tlačidiel prípravy nápojov jedným dotykom (ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO, CAPPUCCINO a LATTE MACCHIATO) môžete rýchlo pripraviť niektorý z predvolených nápojov.

- Pri výbere nápoja cappuccino alebo latte macchiato sa uistite, že nádobka na mlieko je nasadená a pripravená na použitie (pozrite si samostatný stručný návod).
- Ak chcete proces prípravy nápoja zastaviť, skôr než zariadenie ukončí dávkovanie vopred nastaveného objemu kávy, stlačte tlačidlo OK.
- Môžete upraviť objem kávy espresso alebo espresso lungo.
- Po príprave mliečného nápoja začne zariadenie PROCES RÝCHLEHO ČISTENIA NÁDOBKY.

Navigačné tlačidlá

Niektoré z tlačidiel prípravy nápojov jedným dotykom majú dvojitú funkciu a slúžia aj na pohyb v ponuke:

	<p>➔ Tlačidlo ESPRESSO = tlačidlo ukončenia: stlačením tohto tlačidla sa vrátite do hlavnej ponuky.</p>		<p>^ Tlačidlo CAPPUCCINO = tlačidlo nahor: stlačením tohto tlačidla prechádzate zobrazenou ponukou smerom nahor.</p>
	<p>✓ Tlačidlo AROMA STRENGTH (Intenzita vône) = tlačidlo OK: stlačením tohto tlačidla vyberiete, potvrdíte alebo zastavíte funkciu.</p>		<p>▼ Tlačidlo MENU = tlačidlo nadol: stlačením tohto tlačidla prechádzate zobrazenou ponukou smerom nadol.</p>

Tlačidlo MENU (Ponuka)

Použitím tlačidla MENU (Ponuka) si môžete pripraviť aj iné nápoje, napríklad horúcu vodu alebo spenené mlieko. Pomocou tlačidla MENU (Ponuka) tiež môžete zmeniť nasledujúce nastavenia:

- Kontrast displeja
- Teplota kávy
- Čas pohotovostného režimu: Po uplynutí tohto času prejde zariadenie do pohotovostného režimu.
- Tvrdosť vody: aby ste mohli upraviť nastavenia zariadenia podľa tvrdosti vody vo vašej oblasti, zmerajte tvrdosť vody.
- Aktivácia filtra AquaClean
- Spustenie odstraňovania vodného kameňa

Tlačidlo AROMA STRENGTH (Intenzita vône)

Tlačidlo AROMA STRENGTH (Intenzita vône) slúži na nastavenie intenzity kávy a prípravu kávy z mletej kávy.

Varenie kávy

Príprava kávy z kávových zŕn

Výstraha: Používajte len zrnkovú kávu espresso. Nikdy nedávajte mletú kávu, nepražené kávové zrná ani karamelizované kávové zrná do násypky na kávové zrná, pretože by to mohlo spôsobiť poškodenie zariadenia.

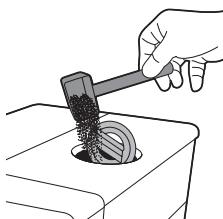
Ak chcete pripraviť kávu, postupujte podľa pokynov v samostatnom stručnom návode.

Na prípravu dvoch šálok kávy espresso alebo espresso lungo stlačte tlačidlo požadovaného nápoja dvakrát. Zariadenie automaticky vykoná dva cykly mletia za sebou.

Poznámka: Pri použití krytu násypky na kávové zrná zostanú zrná čerstvé.

Príprava kávy z predmletej kávy

Pri príprave kávy z mletej kávy použite odmerku, aby ste do priestoru na mletú kávu vložili správne množstvo. Nevkladajte priveľa mletej kávy, predídete tak zaneseniu zásuvky na zvyšky kávy.



- 1 Otvorte veko priestoru na mletú kávu.
- 2 Nasypete **jednu** odmerku mletej kávy do priestoru na mletú kávu a zatvorte veko.

Výstraha: Do priestoru na mletú kávu nesypete žiadnu inú látku, pretože hrozí poškodenie zariadenia.

- 3 Pod výpust na dávkovanie kávy umiestnite šálku.
- 4 Stlačte tlačidlo AROMA STRENGTH (Intenzita vône) a vyberte funkciu varenia predmletej kávy.
- 5 Stlačte tlačidlo ESPRESSO.
Zariadenie začne automaticky pripravovať vybraný nápoj.

Poznámka: Pri použití mletej kávy môžete naraz pripraviť len jednu kávu.

Špeciálne nápoje a horúca voda

Ako si vybrať špeciálne nápoje

- 1 Stlačte tlačidlo MENU (Ponuka) a vyberte možnosť DRINKS (Nápoje).

- 2 Stlačením tlačidla OK potvrdte nastavenie.
- 3 Prejdite ponukou a vyberte požadovaný nápoj.

Dávkovanie horúcej vody

Výstraha: Z výpustu na dávkovanie horúcej vody môžu na začiatku prípravy nápoja vystreknúť para a horúca voda. Výpust na dávkovanie horúcej vody nevyberajte, kým cyklus neskončí.

- 1 Vložte výpust na dávkovanie horúcej vody.
- 2 Stlačte tlačidlo MENU (Ponuka). Vyberte možnosť DRINKS (Nápoje), potvrdte a prejdite na možnosť HOT WATER (Horúca voda).

Výstraha: Položku HOT WATER (Horúca voda) vyberte z ponuky len v prípade, že je výpust na dávkovanie horúcej vody nasadený.

- 3 Stlačením tlačidla OK potvrdte nastavenie. Na displeji sa zobrazí upozornenie, že máte založiť výpust na dávkovanie horúcej vody. Upozornenie potvrdte stlačením tlačidla OK. Zariadenie začne dávkovať horúcu vodu.
- 4 Dávkovanie horúcej vody zastavíte stlačením tlačidla OK.

Príprava mliečnych kávových nápojov a speneného mlieka.

Poznámka: Ak potrebujete ďalšie informácie o používaní nádobky na mlieko, prečítajte si samostatný stručný návod alebo naskenujte kód QR na zobrazenie webovej lokality obsahujúcej inštruktážne videá.

Výstraha: Pred výberom mliečného kávového nápoja alebo speneného mlieka sa uistite, že nádobka na mlieko je nasadená a výpust na dávkovanie speneného mlieka je otvorený. Ak nádobka na mlieko nie je vložená správne, z výpustu na dávkovanie speneného mlieka môžu vystreknúť para a horúce mlieko.

- 1 Pod otvorený výpust na dávkovanie speneného mlieka umiestnite šálku.
- 2 Vyberte si svoj mliečny nápoj.
 - Jedným dotykom stlačte tlačidlo CAPPUCCINO alebo LATTE MACCHIATO a pripravte jeden z týchto mliečnych nápojov ihneď.
 - Stlačte tlačidlo MENU (Ponuka), vyberte možnosť DRINKS (Nápoje), prejdite nápojmi smerom nadol a vyberte MILK FROTH (Spenené mlieko).
 - Zariadenie vás upozorní, že musíte vložiť nádobku na mlieko a otvoriť výpust na dávkovanie speneného mlieka.
- 3 Zariadenie najprv dávkuje prednastavený objem speneného mlieka do šálky alebo pohára a potom dávkuje prednastavený objem kávy.
 - Stlačením tlačidla OK zastavíte dávkovanie mlieka alebo kávy.

- 4 Po príprave mliečnych kávových nápojov sa na displeji zobrazí otázka, či chcete vykonať rýchle prečistenie výpustu nádobky na mlieko. Na aktiváciu procesu rýchleho prečistenia výpustu máte 10 sekúnd. Proces rýchleho prečistenia môžete vykonať, aj keď sa v nádobke nachádza mlieko. Odporúča sa vykonať proces rýchleho prečistenia aspoň raz denne. Stlačením tlačidla OK potvrdíte, že chcete vykonať proces rýchleho prečistenia, alebo stlačte tlačidlo ukončenia, ak chcete proces rýchleho prečistenia vykonať neskôr.

Typy a objemy nápojov

Typy nápojov

Názov nápoja	Opis	Ako si vybrať
Espresso	Káva s hustou penou podávaná v malej šálke	Tlačidlo prípravy nápojov jedným dotykem na ovládacom paneli
Espresso Lungo	Dlhšie pripravované espresso s hustou penou podávané v šálke strednej veľkosti	Tlačidlo prípravy nápojov jedným dotykem na ovládacom paneli
Cappuccino	1/3 espressa, 1/3 horúceho mlieka a 1/3 mliečnej peny podávané vo veľkej šálke	Tlačidlo prípravy nápojov jedným dotykem na ovládacom paneli
Latte Macchiato	Veľká dávka horúceho mlieka s penou a s porciou espressa podávaná vo vysokom pohári	Tlačidlo prípravy nápojov jedným dotykem na ovládacom paneli
Spenené mlieko	Horúce mlieko s penou	MENU (Ponuka)/DRINKS (Nápoje)
Horúca voda		MENU (Ponuka)/DRINKS (Nápoje)

Objemy nápojov

Názov nápoja	Štandardný objem	Rozsah objemu
Espresso	40 ml	20 – 230 ml
Espresso Lungo	80 ml	20 – 230 ml
Horúca voda	300 ml	50 – 450 ml

Nastavenie objemu a chuti

Nastavenie objemu kávy a mlieka

Môžete nastaviť objem pripravovaného nápoja podľa svojej chuti a veľkosti šálok.

Výstraha: Nepoužívajte šálky, ktoré majú priemer väčší ako 8 cm, aby ste predišli poškodeniu predného krytu.

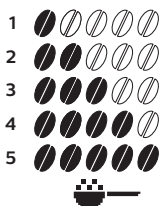
Poznámka: Odporúčame používať sklenené šálky alebo šálky s keramikou povrchovou úpravou okraja.

- 1 Nastavenie objemu espresa vykonáte stlačením a podržaním tlačidla ESPRESSO, kým sa na displeji nezobrazí ikona PAMÄTE.
 - Zariadenie prejde do fázy programovania a začne prípravu vybraného nápoja.
- 2 Keď šálka obsahuje požadované množstvo espresa, stlačte tlačidlo OK.
 - Značka začiarknutia na displeji upozorňuje, že tlačidlo je naprogramované: vždy po jeho stlačení zariadenie pripraví nastavený objem espresa.

Poznámka: Ak chcete nastaviť objem nápojov espresso lungo, cappuccino a latte macchiato, postupujte podľa nasledujúceho postupu: stlačte a podržte stlačené tlačidlo nápoja a stlačte tlačidlo OK, keď šálka obsahuje požadované množstvo nápoja. Ak chcete nastaviť objem mliečnych kávových nápojov, najprv vložte nádobku na mlieko a uložte objem mlieka a následne uložte množstvo kávy.

Nastavenie intenzity vône kávy

Ak chcete zmeniť intenzitu vône kávy, stlačte tlačidlo AROMA STRENGTH (Intenzita vône). Po každom stlačení tlačidla AROMA STRENGTH (Intenzita vône) sa intenzita vône zvýši o jeden stupeň. Na displeji sa zobrazí vybraná intenzita, ktorá sa uloží len pri príprave kávy.



- 1 Veľmi jemná
- 2 Jemná
- 3 Normálna
- 4 Silná
- 5 Veľmi silná

Poznámka: Zariadenie automaticky dávkuje správny objem kávy pre každý stupeň intenzity kávy.

Poznámka: Môžete tiež použiť tlačidlo AROMA STRENGTH (Intenzita vône) na prípravu kávy z predmletej kávy.

Poznámka: Po nastavení intenzity kávy sa na displeji znova zobrazí hlavná ponuka a pri príprave kávy sa uloží vybraná intenzita vône.

Úprava nastavení mlynčeka

Nastavenia mletia môžete upravovať pomocou regulátora nastavenia mletia vnútri zásobníka na zrná. Pri každom výbere nastavenia keramikový kávový mlynček zaručuje dokonale rovnomerné mletie na každú šálku pripravenej kávy. Zachová plnú vôňu kávy a zaisťuje dokonalú chuť každej šálky.

Poznámka: Nastavenia mletia môžete upravovať len v prípade, že zariadenie melie kávové zrná.

Výstraha: Regulátor nastavenia mletia neotáčajte naraz o viac ako jeden výrez, aby ste predišli poškodeniu mlynčeka.

- 1 Pod výpusť na dávkovanie kávy umiestnite šálku.
 - 2 Otvorte veko násypky na kávové zrná.
 - 3 Stlačte tlačidlo ESPRESSO.
 - 4 Keď mlynček začne mlieť, zatlačte regulátor nastavenia mletia a otočte ho doľava alebo doprava.
- Môžete si vybrať z 5 rôznych nastavení mletia. Čím nižšie nastavenie, tým silnejšia káva.



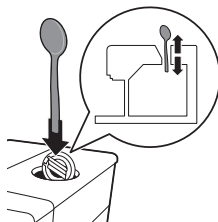
Čistenie a údržba

Poznámka: V tabuľke uvedenej nižšie si pozrite, kedy a ako čistiť oddeliteľné časti zariadenia. Ak potrebujete podrobnejšie informácie o tom, ako čistiť varnú zostavu a odstrániť vodný kameň, prečítajte si zodpovedajúce kapitoly uvedené nižšie alebo navštívte webovú lokalitu na adrese www.saeco.com/care.

Tabuľka s pokynmi na čistenie

Opis časti	Kedy vykonávať čistenie	Ako vykonávať čistenie
Varná zostava	Týždenne	Odoberte varnú zostavu a vyčistite ju pod tečúcou vodou.
	V závislosti od typu použitia	Namažte varnú zostavu.
	Mesačne	Varnú zostavu čistite tabletami na odstránenie kábovej mastnoty.
Nádobka na mlieko	Po každom použití	Po príprave mliečneho nápoja vykonajte RÝCHLE ČISTENIE NÁDOBKY, ako je naznačené na zariadení.
	Denne	Dôkladne vyčistite nádobku na mlieko.
	Týždenne	Demontujte nádobku na mlieko a vyčistite všetky časti pod tečúcou vodou.
	Mesačne	Na tento čistiaci cyklus používajte len čistič okruhu mlieka Saeco CA6705.

Opis časti	Kedy vykonávať čistenie	Ako vykonávať čistenie
Podnos na odkvapkávanie	Keď sa z podnosu na odkvapkávanie vysunie príslušný červený indikátor.	Vyprázdňte podnos na odkvapkávanie a vyčistite ho pod tečúcou vodou.
Zásobník na pomletú kávu	Keď vám to vyhovuje	Vyprázdňte zásobník na pomletú kávu a vyčistite ho pod tečúcou vodou. Uistite sa, že zariadenie je zapnuté, kým vyprázdňujete a čistíte zásobník na mletú kávu.
Zásobník na vodu	Keď vám to vyhovuje	Vyčistite ho pod tečúcou vodou.
Priestor na predmetú kávu/výpusť kávy	Týždenne	Vrchnú časť výpusť kávy vyčistíte rúčkou lyžičky, ako je zobrazené nižšie.



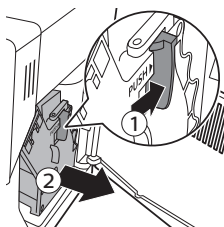
Čistenie varnej zostavy

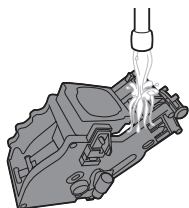
Poznámka: Naskenujte kód QR alebo navštívte stránku www.saeco.com/care pre podrobnejšie pokyny o tom, ako rozobrať a vyčistiť varnú zostavu.

Výstraha: Varnú zostavu nečistite v umývačke riadu a na jej čistenie nepoužívajte tekutý prostriedok na riad ani iný čistiaci prostriedok. Mohlo by to spôsobiť poškodenie varnej zostavy a negatívne ovplyvniť chuť kávy.

Čistenie varnej zostavy pod tečúcou vodou

- 1 Vypnite zariadenie a odpojte ho od siete.
- 2 Odoberte podnos na odkvapkávanie a zásobník na pomletú kávu.
- 3 Otvorte servisné dverka.
- 4 Stlačte tlačidlo PUSH (1), potiahnite varnú zostavu za držadlo a vytiahnite ju zo zariadenia (2).



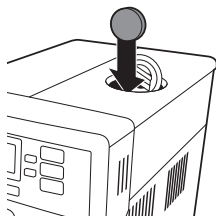


- 5 Varnú zostavu dôkladne opláchnite vlažnou vodou. Dôkladne vyčistite horný filter.
- 6 Varnú zostavu nechajte uschnúť na vzduchu.

Poznámka: Varnú zostavu nevysúšajte handričkou, aby sa vlákna z nej nenahromadili vnútri varnej zostavy.

Čistenie varnej zostavy tabletami na odstránenie kábovej mastnoty.

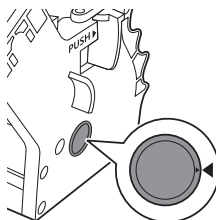
Výstraha: Tablety na odstránenie kábovej mastnoty používajte len na čistenie. Neslúžia na odstraňovanie vodného kameňa.



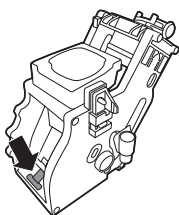
- 1 Nádobu vložte pod výpust na dávkovanie kávy.
- 2 Stlačte tlačidlo AROMA STRENGTH (Intenzita vône) a vyberte predmletú kávu..
- 3 Do zásobníka na predmletú kávu vložte tabletu na odstránenie kábovej mastnoty.
- 4 Stlačte tlačidlo ESPRESSO LUNGO. Zariadenie vypustí vodu z výpustu na dávkovanie kávy.
- 5 Keď indikátor priebehu dosiahne stred, prepnite hlavný vypínač v zadnej časti zariadenia do polohy OFF (Vypnuté).
- 6 Roztok na odstránenie kábovej mastnoty nechajte pôsobiť približne 15 minút.
- 7 Hlavný vypínač prepnite do polohy ON (Zapnuté). Stlačte tlačidlo pohotovostného režimu.
- 8 Počkajte, kým zariadenie vykoná automatický cyklus preplachovania.
- 9 Vykonajte postup „Týždenné čistenie varnej zostavy odmasťovacou tabletou“.
- 10 Odoberte podnos na odkvapkávanie a zásobník na pomletú kávu. Vyprázdňte podnos na odkvapkávanie a zásobník na pomletú kávu a vložte ich späť do zariadenia.
- 11 Stlačte tlačidlo AROMA STRENGTH (Intenzita vône) a vyberte predmletú kávu..
- 12 Stlačte tlačidlo ESPRESSO LUNGO. Zariadenie vypustí vodu z výpustu na dávkovanie kávy.
- 13 Kroky 12 a 13 zopakujte dva razy. Vypustenú vodu vylejte.

Vloženie varnej zostavy

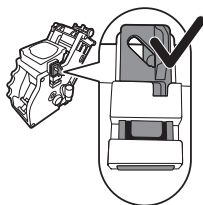
- 1 Pred vloženíom varnej zostavy späť do zariadenia skontrolujte, či sa zhodujú dve žlté referenčné značky na bočnej strane. Ak nie, vykonajte nasledujúci krok:



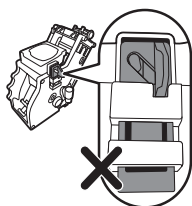
Slovensky



- Skontrolujte, či je páčka v kontakte so základňou varnej zostavy.
- 2 Skontrolujte, či je žltý zaistovací háčik varnej zostavy v správnej polohe.



- Háčik dostanete do správnej polohy tak, že ho potlačíte nahor, až kým sa nedostane do najvyššej polohy.



- Háčik nie je správne umiestnený, ak sa stále nachádza v najspodnejšej polohe.
- 3 Varnú zostavu zasúvajte späť do zariadenia pomocou vodiacich líšt po bokoch, až kým s cvaknutím nezapadne na miesto.

Výstraha: Nestláčajte tlačidlo PUSH.

- 4 Zatvorte servisné dverka.

Mazanie

Varnú zostavu treba premasovať, aby sa zaistila optimálna prevádzka zariadenia. Informácie o frekvencii mazania nájdete v tabuľke uvedenej nižšie. V prípade, že potrebujete pomoc, navštívte našu webovú lokalitu: www.saeco.com/care.

Frekvencia používania

Počet pripravených nápojov za deň

Frekvencia mazania

Nízka

1-5

Každé 4 mesiace

Normálna

6-10

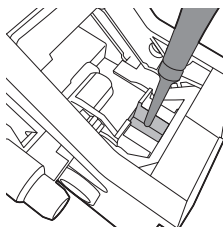
Každé 2 mesiace

Intenzívna

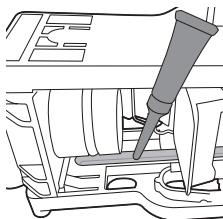
> 10

Každý mesiac

- 1 Vypnite zariadenie a odpojte ho od siete.
- 2 Odpojte varnú zostavu a opláchnite ju pod vlažnou tečúcou vodou.



- 3 Okolo hriadeľa v spodnej časti varnej zostavy naneste tenkú vrstvičku maziva.



- 4 Na vodiace lišty na obidvoch stranách naneste tenkú vrstvičku maziva (pozrite si obrázok).
- 5 Vložte znovu varnú zostavu.

Tabu maziva môžete použiť niekoľkokrát.

Čistenie nádoby na mlieko

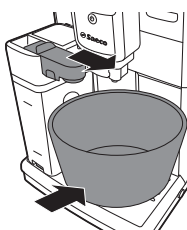
Rýchle prečistenie nádoby

Po príprave mliečného nápoja sa na displeji zobrazí ikona upozorňujúca na potrebu vyčistenia nádoby.

- 1 Keď sa na displeji zobrazí ikona vyčistenia nádoby, stlačte tlačidlo OK, ak chcete vykonať čistiaci cyklus.
- 2 Odoberte šálku s nápojom a pod výpust na dávkovanie mlieka umiestnite nádobu.

Poznámka: Uistite sa, že výpust na dávkovanie mlieka je vytiahnutý.

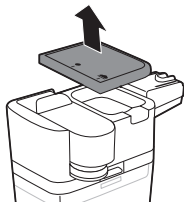
- 3 Stlačením tlačidla OK spustíte dávkovanie horúcej vody.

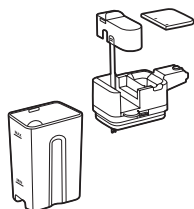


Dôkladné čistenie nádoby na mlieko

Ak chcete nádobku na mlieko dôkladne vyčistiť, nasledujúci postup musíte vykonávať pravidelne:

- 1 Odstráňte veko nádoby na mlieko.

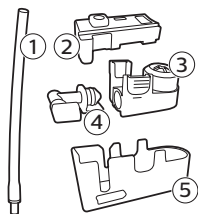




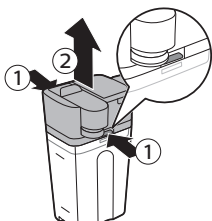
- 2 Výpust na dávkovanie speneného mlieka vyberte z nádoby na mlieko.
- 3 Odoberte trubicu na mlieko z výpustu na dávkovanie mlieka.
- 4 Trubicu na mlieko a výpust na dávkovanie mlieka dôkladne prepláchnite vlažnou tečúcou vodou.

Týždenné čistenie nádoby na mlieko

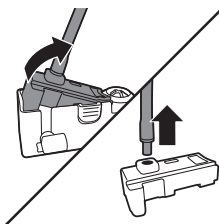
Výpust na dávkovanie speneného mlieka tvorí 5 súčastí. Demontujte všetky súčasti jedenkrát do týždňa a vyčistite ich pod kohútikom. Všetky súčasti, okrem zásobníka na mlieko, môžete čistiť aj v umývačke riadu.



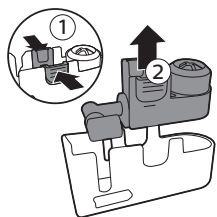
- 1 Trubicu na mlieko
 - 2 Gumový držiak
 - 3 Penič mlieka
 - 4 Konektor peniča mlieka
 - 5 Teleso výpustu na dávkovanie mlieka
- Rozobratie výpustu na dávkovanie mlieka



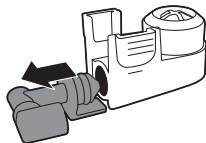
- 1 Stlačte uvoľňovacie tlačidlá na oboch stranách vo vrchnej časti nádoby na mlieko (1) a zdvihnite vrchnú časť nádoby na mlieko (2).



- 2 Nádobku na mlieko otočte naopak a pevne ju držte v ruke. Z gumového držiaka vytiahnite trubicu na mlieko.



- 3 Stlačte uvoľňovacie tlačidlá na peniči mlieka a odoberte ho z gumového držiaka.

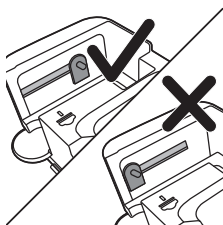


- 4 Vytiahnite konektor peniča mlieka z peniča mlieka.
- 5 Všetky súčasti opláchnite prúdom vlažnej vody.

Opätovná montáž nádobky na mlieko

- 1 Pri opätovnej montáži výpustu na dávkovanie speneného mlieka postupujte podľa krokov č. 2 až 4 postupu „Demontáž výpustu na dávkovanie speneného mlieka“ v obrátenom poradí.
- 2 Výpusť na dávkovanie speneného mlieka založte späť do vrchnej časti nádobky na mlieko.
- 3 Vrchnú časť nádobky na mlieko založte späť na nádobku na mlieko.

Poznámka: Pred založením výpustu na dávkovanie speneného mlieka na miesto vo vrchnej časti nádobky na mlieko posuňte kolík vo vrchnej časti do správnej polohy. Ak kolík nie je v správnej polohe, výpusť na dávkovanie speneného mlieka nemôžete založiť späť do vrchnej časti nádobky na mlieko.



Mesačné čistenie nádobky na mlieko

Na tento čistiaci cyklus používajte len čistiaci prostriedok okruhu mlieka CA6705 značky SAECO.



- 1 Obsah vrečka s čističom okruhu mlieka nalejte do nádobky na mlieko. Potom nádobku na mlieko naplňte vodou po značku maximálnej výšky hladiny (MAX).
- 2 Do zariadenia vložte nádobku na mlieko a pod výpusť na dávkovanie mlieka podložte nádobku.
- 3 Stlačte tlačidlo MENU (Ponuka), vyberte možnosť DRINKS (Nápoje) a prejdite na MILK FROTH (Spenené mlieko). Stlačením tlačidla OK spustíte dávkovanie čistiaceho roztoku.
- 4 Krok č. 3 opakujte, kým sa nádobka na mlieko nevyprázdni.
- 5 Po jej vyprázdnení záchytnú nádobu a nádobku na mlieko vyberte zo zariadenia.
- 6 Nádobku na mlieko dôkladne opláchnite a naplňte ju vodou po značku maximálnej výšky hladiny (MAX).
- 7 Vložte nádobku na mlieko do zariadenia.
- 8 Pod výpusť na dávkovanie mlieka položte nádobku.
- 9 Stlačte tlačidlo MENU (Ponuka) a z ponuky DRINKS (Nápoje) si vyberte MILK FROTH (Spenené mlieko), aby sa spustil cyklus preplachovania nádobky.
- 10 Krok č. 9 opakujte, kým sa nádobka na mlieko nevyprázdni.

Poznámka: Nikdy nepite roztok dávkovaný v tomto kroku.

- 11 Opakujte kroky č. 6 až 10.
- 12 Keď zariadenie prestane vypúšťať vodu, cyklus sa skončil.
- 13 Demontujte všetky komponenty a opláchnite ich prúdom vlažnej vody. Zariadenie je pripravené na používanie.

Proces odstraňovania vodného kameňa

Keď sa na displeji zobrazí hlásenie START CALC CLEAN (Spustite odstraňovanie vodného kameňa), zo zariadenia treba odstrániť vodný kameň. Ak zo zariadenia neodstránite vodný kameň, keď sa toto hlásenie

zobrazí na displeji, zariadenie prestane fungovať správne. V takomto prípade sa na opravy nevzťahuje záruka.

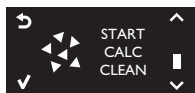
Na odstraňovanie vodného kameňa používajte len príslušný prípravok značky Saeco. Prípravok na odstraňovanie vodného kameňa značky Saeco zaisťuje optimálnu prevádzku zariadenia. Používanie iných prípravkov môže zariadenie poškodiť a zanechať vo vode zvyšky chemických látok. Prípravok na odstraňovanie vodného kameňa značky Saeco si môžete zakúpiť v online obchode na adrese www.saeco.com/care.

Proces odstraňovania vodného kameňa trvá 30 minút a pozostáva z cyklu odstraňovania vodného kameňa a cyklu preplachovania. Cyklus odstraňovania vodného kameňa alebo preplachovania môžete pozastaviť stlačením tlačidla ukončenia. Ak chcete pokračovať v cykle odstraňovania vodného kameňa alebo preplachovania, stlačte tlačidlo OK.

Poznámka: Neodstraňujte varnú zostavu počas procesu odstraňovania vodného kameňa.

Varovanie: Nepite roztok na odstraňovanie vodného kameňa ani vodu vypustenú počas postupu odstraňovania vodného kameňa.

- 1 Vyberte podnos na odkvapkávanie a zásobník na pomletú kávu, vyprázdňte ich, vyčistite a vložte späť na miesto.
- 2 Pod výpusť na dávkovanie kávy umiestnite veľkú nádobu (1,5 l).
- 3 Keď sa na displeji zobrazí hlásenie START CALC CLEAN (Spustíte odstraňovanie vodného kameňa), stlačte tlačidlo OK, aby sa spustilo odstraňovanie vodného kameňa. Demontujte výpusť na dávkovanie horúcej vody, ak je nasadený.



- Displej vás upozorní, že musíte vložiť nádobku.



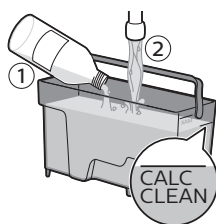
- Displej vás upozorní, že musíte otvoriť výpusť na dávkovanie mlieka.



- Displej vás upozorní, že musíte vybrať filter AquaClean.

Poznámka: Odstraňovanie vodného kameňa môžete vynechať stlačením tlačidla ukončenia. Ak chcete proces odstraňovania vodného kameňa spustiť neskôr, stlačte tlačidlo MENU (Ponuka), vyberte možnosť MENU (Ponuka) a prejdite na možnosť DESCALING (Odstraňovanie vodného kameňa). Potvrďte stlačením tlačidla OK.

- 4 Do zásobníka na vodu nalejte roztok na odstraňovanie vodného kameňa. Zásobník na vodu naplňte po úroveň CALC CLEAN (Odstraňovanie vodného kameňa) vodou z vodovodu. Zásobník na vodu vložte späť do zariadenia. Stlačením tlačidla OK potvrdte nastavenie.
 - Spustí sa prvá fáza procesu odstraňovania vodného kameňa. Zariadenie začne prerušovane vypúšťať roztok na odstraňovanie vodného kameňa.
 - Na displeji sa zobrazuje ikona odstraňovania vodného kameňa, označenie fázy a trvanie. Táto prvá fáza trvá 20 minút.
- 5 Nechajte zariadenie vypúšťať roztok na odstraňovanie vodného kameňa, až kým sa zásobník na vodu nevyprázdni.



- 6 Vyberte zásobník na vodu a vypláchnite ho.
- 7 Zásobník na vodu naplňte po úroveň CALC CLEAN (Odstraňovanie vodného kameňa) vodou z vodovodu. Zásobník na vodu vložte späť do zariadenia a stlačte tlačidlo OK.
- 8 Odstráňte a prepláchnite nádobku na mlieko. Nádobku na mlieko naplňte vodou po značku minimálnej výšky hladiny (MIN). Do zariadenia vložte nádobku na mlieko a otvorte výpusť na dávkovanie speneného mlieka.
- 9 Odstráňte prázdnu nádobu a umiestnite ju späť pod výpusť na dávkovanie kávy. Potvrdte stlačením tlačidla OK.
- 10 Spustí sa druhá fáza procesu odstraňovania vodného kameňa, ktorou je cyklus preplachovania. Táto fáza trvá 3 minúty. Na displeji sa zobrazí ikona preplachovania a trvanie tejto fázy.

Poznámka: Ak zásobník na vodu nie je naplnený po úroveň CALC CLEAN, môže sa vyžadovať ďalší cyklus preplachovania zariadenia.

- 11 Počkajte, kým zariadenie prestane vypúšťať vodu. Po ukončení procesu odstraňovania vodného kameňa sa na displeji zobrazí značka začiarknutia.
- 12 Stlačením tlačidla OK opustíte cyklus odstraňovania vodného kameňa. Zariadenie sa začne zahrievať a vykoná automatický cyklus preplachovania.
- 13 Odoberte prázdnu nádobu.
- 14 Po odstraňovaní vodného kameňa vyčistite nádobku na mlieko vykonaním postupu: „Týždenné čistenie nádobky na mlieko“.

15 Varnú zostavu vyčistíte vykonaním cyklu: „Týždenné čistenie varnej zostavy“.

16 Do zásobníka na vodu založte nový filter AquaClean.

Tip: Používanie filtra AquaClean znižuje potrebu odstraňovania vodného kameňa.

Ako postupovať v prípade prerušenia procesu odstraňovania vodného kameňa

Po začiatku odstraňovania vodného kameňa musíte zariadenie nechať dokončiť celý proces ešte pred vypnutím zariadenia. V prípade zaseknutia zariadenia počas odstraňovania vodného kameňa môžete proces odstraňovania vodného kameňa ukončiť stlačením tlačidla pohotovostného režimu. V takomto prípade alebo v prípade výpadku napájania či náhodného odpojenia kábla postupujte nasledujúcim spôsobom:

- 1 Zásobník na vodu vyprázdňte a dôkladne vypláchnite.
- 2 Doplňte zásobník na vodu až po značku CALC CLEAN (Odstraňovanie vodného kameňa) a zariadenie znova zapnite. Zariadenie sa zohreje a vykoná sa automatický cyklus preplachovania.
- 3 Pred prípravou nápojov vykonajte manuálny cyklus preplachovania.

Poznámka: Ak sa postup odstraňovania vodného kameňa neukončil, zariadenie bude čo najskôr vyžadovať vykonanie ďalšieho odstraňovania vodného kameňa.

Výstražné ikony a chybové kódy

Význam výstražných ikon

Výstražné ikony sa zobrazujú červenou farbou. Ďalej sa uvádza zoznam výstražných ikon, ktoré sa môžu zobrazit na displeji, a ich význam.



ADD WATER

Zásobník na vodu naplňte po úroveň značky MAX. vodou z vodovodu.



INSERT CARAFE

Nádobka na mlieko nie je vložená. Vložte nádobku na mlieko do zariadenia.



ADD COFFEE

Násypka na kávové zrná je prázdna. Do násypky doplňajte novú zrnkovú kávu.



Zásobník na pomletú kávu je plný. Uistite sa, že zariadenie je zapnuté. Vyberte a vyprázdňte zásobník na mletú kávu.



Varná zostava nie je v zariadení alebo nie je správne vložená. Vložte varnú zostavu.



Varná zostava je upchatá prachom z kávy. Očistite varnú zostavu.



INSERT
WATER SPOUT

Výpust na dávkovanie horúcej vody nie je nasadený. Vložte výpust na dávkovanie horúcej vody.



Založte podnos na odkvapkávanie a zatvorte servisné dverka.



Ak displej zobrazuje chybový kód, prečítajte si časť „Význam chybových kódov“, aby ste zistili, čo kód na displeji znamená a ako máte postupovať. Zariadenie nemožno používať, keď je táto ikona na displeji.

Význam chybových kódov

Nižšie je uvedený zoznam chybových kódov, ktoré sa môžu zobrazit na displeji, ich význam a riešenie problému. Ak vám uvedené postupy nepomôžu odstrániť chybový kód z displeja a zaistiť obnovenie bežnej prevádzky zariadenia, obráťte sa na horúcu linku spoločnosti Saeco. Kontaktné údaje sú uvedené v záručnom liste alebo na adrese www.saeco.com/care.

Chybový kód	Problém	Príčina	Možné riešenie
01	Mlynček na kávu je zablokovaný.	Výpust kávy je zanesený.	Dôkladne očistite výpust kávy pomocou rúčky odmerky alebo rúčky lyžičky. Zariadenie vypnite a znova zapnite.
03 - 04	Vyskytol sa problém s varnou zostavou.	Varná zostava je špinavá. Varná zostava nie je v správnej polohe.	Varnú zostavu vyberte a dôkladne ju vyčistite. Varnú zostavu vyberte a znova ju založte. Pred vložením varnej zostavy späť do zariadenia skontrolujte, či sa zhodujú dve referenčné značky na bočnej strane.
05	Vyskytol sa problém s okruhom vody.	V okruhu vody je vzduch.	Zásobník na vodu niekoľkokrát vyberte a vložte späť. Uistite sa, že ho do zariadenia vkladáte správne. Skontrolujte, či je priestor pre zásobník na vodu čistý. Ak použijete filter AquaClean: vyberte filter AquaClean z nádržky na vodu a traste s ním, kým sa z neho neodstráni všetok vzduch. Filter AquaClean vložte späť do prázdneho zásobníka na vodu.
14	Zariadenie sa prehrieva.	Môže to mať niekoľko dôvodov.	Zariadenie vypnite a po 30 minútach ho znova zapnite. Vyskúšajte to 2 alebo 3 razy.

Riešenie problémov

Táto kapitola obsahuje prehľad najbežnejších problémov, s ktorými by ste sa mohli stretnúť pri používaní tohto zariadenia. Ak neviete problém vyriešiť pomocou informácií uvedených nižšie, navštívte webovú stránku **www.saeco.com/care**, na ktorej nájdete zoznam často kladených otázok, alebo kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

Problém	Príčina	Riešenie
Zariadenie sa nezapína.	Zariadenie je odpojené alebo je hlavný vypínač v polohe „vypnuté“ (0).	Skontrolujte, či je sieťový kábel správne vložený. Uistite sa, že hlavný vypínač je v polohe „zapnuté“ (I).
Zariadenie je v režime DEMO (Ukážka).	Tlačidlo pohotovostného režimu bolo podržané viac než 8 sekúnd.	Zariadenie vypnite a znova zapnite pomocou hlavného vypínača v zadnej časti.
Podnos na odkvapkávanie sa rýchlo naplní.	Je to bežný jav. Zariadenie využíva vodu na preplachovanie vnútorného okruhu a varnej zostavy. Určité množstvo vody preteká vnútorným systémom priamo do podnosu na odkvapkávanie.	Ak je podnos na odkvapkávanie plný a z krytu sa vysunie príslušný indikátor, vyprázdnite ho. Pod výpusť na dávkovanie podložte šálku na zachytávanie vody využíwanej na preplachovanie.
Ikona upozorňujúca na „plný zásobník na mletú kávu“ zostáva zobrazená.	Zásobník na mletú kávu bol vyprázdnený pri vypnutom zariadení.	Zásobník na pomletú kávu vždy vyprázdňujte vtedy, keď je zariadenie zapnuté. Ak bol zásobník na pomletú kávu vyprázdnený pri vypnutom zariadení, počítadlo cyklov prípravy kávy sa nevynuluje. V tom prípade zostane hlásenie upozorňujúce na potrebu „vyprázdniť zásobník na pomletú kávu“ zobrazené na displeji, hoci zásobník nie je plný.
	Zásobník na pomletú kávu bol príliš rýchlo založený späť na miesto.	Zásobník na pomletú kávu vráťte na miesto, až keď sa na displeji zobrazí výzva, aby ste ho vrátili do zariadenia.
Nemôžem vybrať varnú zostavu.	Varná zostava nie je v správnej polohe.	Zatvorte servisné dverka. Zariadenie vypnite a znova zapnite. Počkajte, kým sa zobrazí obrazovka signalizujúca, že je „zariadenie pripravené“, a potom odoberte varnú zostavu.
	Nevybrali ste zásobník na mletú kávu.	Pred demontovaním varnej zostavy vyberte zásobník na pomletú kávu.

Problém	Príčina	Riešenie
Nemôžem vložiť varnú zostavu.	Varná zostava nie je v správnej polohe.	Varnú zostavu ste neumiestnili do správnej polohy pred založením naspät na miesto. Uistite sa, že páčka je v kontakte so základňou varnej zostavy a háčik varnej zostavy je v správnej polohe.
		Zariadenie vynulujte nasledujúcim spôsobom: založte podnos na odkvapkávanie a zásobník na pomletú kávu na miesto. Varnú zostavu nechajte mimo zariadenia. Zatvorte servisné dvierka a zariadenie zapnite a vypnite. Potom sa pokúste založiť varnú zostavu znova na miesto.
	Zariadenie je stále v procese odstraňovania vodného kameňa.	Varnú zostavu nemôžete odstrániť, keď prebieha proces odstraňovania vodného kameňa. Najprv ukončíte proces odstraňovania vodného kameňa a potom odoberte varnú zostavu.
Káva má príliš málo peny alebo je vodnatá.	Mlynček je nastavený na veľmi hrubé mletie.	Nastavte mlynček na jemnejšie mletie.
	Nepoužívate správnu zmes kávy.	Zmeňte zmes kávy.
	Zariadenie vykonáva samonastavenie.	Pripravte niekoľko šálok kávy.
	Varná zostava je špinavá.	Očistite varnú zostavu.
Z výpustu na dávkovanie kávy vyteká káva.	Výpusť na dávkovanie kávy je upchatý.	Výpusť na dávkovanie kávy a jeho otvory vyčistíte prípravkom na čistenie rúrok.
	Výpusť kávy je zanesený.	Vyčistite výpusť kávy.
Káva nie je dostatočne teplá.	Šálky, ktoré používate, sú studené.	Predhrejte šálky vypláchnutím horúcou vodou.
	Nastavená teplota je príliš nízka. Skontrolujte nastavenie v ponuke.	V ponuke nastavte teplotu na „vysokú“ hodnotu.
	Pridali ste mlieko.	Keď pridáte teplé alebo studené mlieko, vždy tým do určitej miery znížite teplotu kávy.
Zariadenie pomelie kávové zrná, káva však nevyteká.	Výpusť kávy je zablokovaný.	Vyčistite výpusť kávy pomocou rúčky odmerky alebo rúčky lyžičky. Zariadenie vypnite a znova zapnite.
	Mlynček je nastavený na veľmi jemné mletie.	Nastavte mlynček na hrubšie mletie.

Slovensky

Problém	Príčina	Riešenie
	Varná zostava je špinavá.	Očistite varnú zostavu.
	Výpust na dávkovanie kávy je špinavý.	Výpust na dávkovanie kávy a jeho otvory vyčistite prípravkom na čistenie rúrok.
Káva vyteká pomaly.	Mlynček je nastavený na veľmi jemné mletie.	Použite inú zmes kávy alebo nastavte mlynček.
	Varná zostava je špinavá.	Očistite varnú zostavu.
	Výpust kávy je zablokovaný.	Vyčistite výpust kávy pomocou rúčky odmerky alebo rúčky lyžičky.
	Okruh zariadenia blokuje vodný kameň.	Odstráňte vodný kameň zo zariadenia.
Spenené mlieko je príliš studené.	Šálky sú studené.	Zahrejte šálky horúcou vodou.
Mlieko sa nespení.	Nádobka na mlieko je špinavá alebo nie je správne vložená.	Vyčistite nádobku na mlieko a presvedčte sa, či je vložená správne.
	Výpust na dávkovanie mlieka nie je úplne otvorený.	Uistite sa, či je výpust na dávkovanie mlieka nastavený v správnej polohe.
	Nádobka na mlieko je neúplne zostavená.	Uistite sa, či sú všetky súčasti (špeciálne trubica na mlieko) správne zostavené.
	Použitý druh mlieka nie je vhodný na spenenie.	Rôzne druhy mlieka sa vyznačujú rôznym množstvom peny a rozličnými vlastnosťami peny. Vyskúšali sme nasledujúce druhy mlieka, aby sme overili ich správne spenenie: polotučné alebo plnotučné kravské mlieko, sójové mlieko a mlieko bez obsahu laktózy. Iné druhy mlieka sa netestovali a môžu vytvárať malé množstvo mliečnej peny.
Nemôžem aktivovať filter AquaClean a zariadenie požaduje odstránenie vodného kameňa.	Vymenili ste už 8 filtrov AquaClean. Po 8 výmenách filtra AquaClean je nutné vykonať odstránenie vodného kameňa.	Najprv zo zariadenia odstráňte vodný kameň a potom založte filter AquaClean. Filter AquaClean vždy aktivujte v ponuke. Vykonajte to pri výmene filtra.
	Výmena filtra neprebehla v stanovenom čase potom, čo sa ikona vodného filtra AquaClean rozblíkala a kapacita filtra klesla na 0 %.	Najprv zo zariadenia odstráňte vodný kameň a potom založte filter AquaClean.

Problém	Príčina	Riešenie
	Filter AquaClean nebol nainštalovaný pri prvej inštalácii, ale po príprave asi 50 šálok kávy (s objemom 100 ml). Zariadenie treba pred založením filtra AquaClean úplne zbaviť vodného kameňa.	Najprv zo zariadenia odstráňte vodný kameň a potom založte nový filter AquaClean. Po odstránení vodného kameňa sa počítadlo filtra vynuluje na hodnotu 0/8. Aktiváciu filtra vždy potvrdte v ponuke zariadenia. Vykonaajte to aj po výmene filtra.
	Nový alebo vymenený filter AquaClean nebol aktivovaný v ponuke zariadenia. Aj po výmene filtra musíte v ponuke zariadenia potvrdiť jeho aktiváciu.	Najsôr zo zariadenia odstráňte vodný kameň. Potom aktivujte filter AquaClean v ponuke. Vykonaajte to pri výmene filtra.
Po výmene filtra sa na displeji nezobrazila ikona filtra AquaClean.	Nepotvrdili ste aktiváciu filtra v ponuke zariadenia.	Aktiváciu filtra potvrdte v ponuke zariadenia. Keď sa na displeji zobrazí hlásenie „START CALC CLEAN“ (Spustite odstraňovanie vodného kameňa), najprv treba zo zariadenia odstrániť vodný kameň. Pred odstraňovaním vodného kameňa vyberte filter AquaClean a po jeho vykonaní ho vložte späť.
Filter AquaClean je založený, no na displeji sa zobrazuje hlásenie upozorňujúce na odstránenie vodného kameňa.	Neaktivovali ste filter AquaClean v ponuke zariadenia.	Najprv zo zariadenia odstráňte vodný kameň a potom založte nový filter AquaClean. Týmto sa počítadlo filtra vynuluje na hodnotu 0/8. Aktiváciu filtra vždy potvrdte v ponuke zariadenia, aj po výmene filtra.
Filter AquaClean nezapadol na miesto.	Z filtra musíte odstrániť vzduch.	Z filtra nechajte uniknúť vzduchové bubliny.
	V zásobníku na vodu je stále voda.	Zásobník na vodu pred založením filtra vyprázdňte.
	Pokúšate sa založiť iný filter než filter AquaClean.	Do zariadenia zapadne len filter AquaClean.
	K filtru AquaClean nie je upevnený tesniaci o-krúžok.	V balení nájdite tesniaci o-krúžok a nasadte ho na filter AquaClean.
Pod zariadením je voda.	Podnos na odkvapkávanie je príliš plný a pretiekol.	Vyprázdňte podnos na odkvapkávanie, keď sa z neho vysunie príslušný indikátor. Pred začiatkom odstraňovania vodného kameňa zo zariadenia vždy vyprázdňte podnos na odkvapkávanie.
	Zariadenie nie je umiestnené na vodorovnom povrchu.	Zariadenie umiestnite na vodorovný povrch, aby indikátor „plného podnosu na odkvapkávanie“ fungoval správne.

Содержание

Обзор кофемашины	133
Введение	133
Первая установка	134
Фильтр AquaClean	134
Активация фильтра AquaClean	134
Замена фильтра AquaClean	135
Замена фильтра AquaClean после 8 циклов	136
Измерение жесткости воды	136
Дисплей и панель управления	137
Кнопки для приготовления напитков	137
Кнопки перемещения	137
Кнопка MENU (Меню)	138
Кнопка AROMA STRENGTH (Уровень крепости)	138
Приготовление кофе	138
Приготовление кофе из зерен	138
Приготовление напитка из молотого кофе	138
Особые напитки и горячая вода	139
Как выбрать особые напитки	139
Подача горячей воды	139
Приготовление кофейных напитков на молочной основе и молочной пены	139
Тип и объем напитка	140
Тип напитка	140
Объем напитка	141
Регулировка количества и крепости	141
Настройка объема кофе и молока	141
Настройка крепости кофе	141
Регулировка параметров кофемолки	142
Очистка и уход	142
Таблица по уходу за прибором	143
Очистка варочной группы	144
Очистка варочной группы под струей воды	144
Очистка варочной группы с использованием таблеток для удаления кофейного масла	144
Установка на место варочной группы	145
Смазка	146
Очистка сосуда для молока	146
Быстрая очистка сосуда для молока	146
Тщательная очистка сосуда для молока	147
Еженедельная очистка сосуда для молока	147
Ежемесячная очистка сосуда для молока	148
Процесс очистки	149
Действия в случае прерывания процедуры очистки от накипи	151
Значки предупреждений и коды ошибок	152
Расшифровка значков предупреждений	152
Описание кодов ошибок	152
Поиск и устранение неисправностей	153

Обзор кофемашины

1	Пользовательский интерфейс	22	Крышка контейнера для кофейных зерен
2	Кнопка ESPRESSO	23	Контейнер для кофейных зерен
3	Кнопка ESPRESSO LUNGO	24	Варочная группа
4	Кнопка AROMA STRENGTH	25	Внутренняя часть эксплуатационной крышки с инструкциями по очистке
5	Кнопка режима ожидания	26	Выходное отверстие для кофе
6	Кнопка MENU	27	Контейнер для частиц кофе
7	Кнопка LATTE MACCHIATO	28	Контейнер для кофейной гущи
8	Кнопка CAPPUCCINO	29	Крышка поддона для капель
9	Защитный колпачок	30	Носик для подачи горячей воды
10	Регулируемый носик выхода кофе	31	Отверстие для носика для подачи горячей воды
11	Крышка резервуара для воды	32	Резервуар для воды
12	Крышка контейнера для кофейных зерен	33	Емкость для молока
13	Крышка отделения для молотого кофе	34	Модуль для подачи молока
14	Переключатель питания	35	Крышка модуля для подачи молока
15	Гнездо для шнура питания	36	Носик для подачи молока
16	Эксплуатационная крышка	37	Фильтр AquaClean
17	Индикатор заполнения поддона для капель	38	Тестовая полоска для измерения жесткости воды
18	Поддон для капель	39	Смазочная трубка с насадкой
19	Кнопка открывания поддона для капель	40	Щеточка для очистки
20	Сетевой шнур	41	Мерная ложка
21	Переключатель регулировки помола		

Введение

Поздравляем с приобретением автоматической кофемашины Saeco! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Saeco, зарегистрируйте продукт на веб-сайте www.saeco.com/care.

Чтобы вы могли эффективно использовать кофеварку, Saeco предлагает 4 различных способа поддержки:

- Отдельное краткое руководство для первой установки и первого использования.



- Данное руководство пользователя с более подробной информацией о том, как использовать машину, как содержать ее в чистоте, как выполнять очистку от накипи и как решать возникающие проблемы.
- Это QR-код. Отсканируйте этот код, чтобы получить доступ к видеоинструкциям по приготовлению самого вкусного кофе, видеоинструкциям по очистке кофемашины и списку ответов на часто задаваемые вопросы. (www.saeco.com/care)
- Отдельная брошюра с важной информацией по безопасности.

Первая установка

При первой установке следуйте инструкциям, приведенным в отдельном кратком руководстве.

Примечание. При тестировании машины мы использовали настоящий кофе. Мы тщательно очистили машину, однако в ней по-прежнему могут присутствовать следы кофе. При этом мы гарантируем, что устройство полностью новое.

Примечание. При первом использовании машины можно установить фильтр AquaClean (см. отдельное краткое руководство). Если при первом использовании машины вы не устанавливали фильтр AquaClean, то для его последующей установки необходимо войти в соответствующее меню.

Фильтр AquaClean

Фильтр AquaClean обеспечивает защиту вашей кофемашины от известкового налета и позволяет получать чистую воду, сохраняющую аромат и вкус каждой чашки кофе. При использовании комплекта из 8 фильтров AquaClean, как указано в данном руководстве, очистку кофемашины от накипи нужно будет выполнять только после приготовления 5000 чашек кофе.

Примечание. Перед началом использования фильтра AquaClean машина должна быть полностью очищена от накипи. Если вы не активировали фильтр при первой установке, перед активацией фильтра машину необходимо очистить от накипи.

Активация фильтра AquaClean

Примечание. Всегда подтверждайте активацию фильтра AquaClean в меню кофемашины, как описано ниже. Эту процедуру также следует выполнять после замены фильтра AquaClean. При активации фильтра AquaClean в меню кофемашины машина отслеживает число использованных фильтров.

После 8 циклов замены фильтра кофемашина напоминает о необходимости выполнения процедуры очистки от накипи.

- 1 Инструкции по установке фильтра AquaClean в резервуар для воды см. в отдельном кратком руководстве.

Примечание. Потрясите фильтр AquaClean около 5 секунд, переверните его и поместите его в емкость с холодной водой. Дождитесь, пока из фильтра перестанут выделяться пузырьки воздуха.

- 2 Нажмите кнопку MENU, выберите пункт MENU (Меню), а затем нажмите кнопку OK для подтверждения. Прокрутите меню для выбора фильтра AQUACLEAN FILTER. Для подтверждения нажмите кнопку OK.
 - На дисплее отображается количество ранее установленных фильтров AquaClean (от 0 до 8).



- 3 Выберите на дисплее пункт ON (Вкл.) и нажмите кнопку OK для подтверждения выбора.

- 4 На дисплее автоматически обновится число использованных фильтров.

- Затем отобразится экран, указывающий на готовность машины к работе. Также отобразится значок «AquaClean 100%», подтверждающий установку фильтра.

- 5 Приготовьте 2 чашки (0,5 л) горячей воды, чтобы завершить активацию. Вылейте эту воду.

Замена фильтра AquaClean

Примечание. Замените фильтр AquaClean, когда его ресурс снизится до 0% и значок фильтра начнет быстро мигать. Производите замену фильтра AquaClean каждые 3 месяца, даже если на дисплее машины не мигает соответствующий индикатор.

Совет. Когда ресурс фильтра опускается ниже 10% и значок фильтра начинает медленно мигать, фильтр рекомендуется заменить на новый. Так вы обеспечите возможность замены фильтра при снижении его ресурса до 0%.

- 1 Извлеките фильтр AquaClean и замените его на новый фильтр AquaClean (см. отдельное краткое руководство).



- Нажмите кнопку MENU, прокрутите меню для выбора фильтра AQUACLEAN FILTER и нажмите кнопку OK для подтверждения.



- На дисплее появится сообщение, предлагающее активировать новый фильтр.

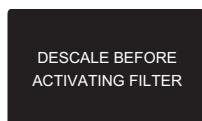
- Для подтверждения нажмите кнопку OK.



- На дисплее автоматически обновится число использованных фильтров.

- Приготовьте 2 чашки (0,5 л) горячей воды, чтобы завершить активацию. Вылейте эту воду.

Замена фильтра AquaClean после 8 циклов



- Когда на дисплее начнет мигать значок фильтра, нажмите кнопку MENU, прокрутите меню для выбора фильтра AQUACLEAN FILTER и нажмите кнопку OK для подтверждения.
 - Перед активацией нового фильтра на дисплее появится напоминание о необходимости удаления накипи.
- Нажмите кнопку OK, чтобы начать процедуру очистки от накипи.
 - Если вы не хотите проводить очистку от накипи в данный момент, несколько раз нажмите кнопку ESCAPE для выхода из меню фильтра.
- По завершении процедуры очистки от накипи на дисплее будет показан запрос на установку фильтра AquaClean.
 - Выполните процедуры, указанные в разделе «Установка фильтра AquaClean».

Измерение жесткости воды

Примечание. После установки фильтра AquaClean задавать ручную жесткость воды не требуется.

Чтобы отрегулировать кофемашину в соответствии с параметрами воды, актуальными для вашего региона, необходимо с помощью входящих в комплект тестовых полосок проверить уровень жесткости воды. По умолчанию для кофемашины установлен наивысший (4) уровень жесткости воды. Если измеренная жесткость воды другая, настройте уровень жесткости воды в меню кофемашины.

- Поместите тестовую полоску (входит в комплект поставки машины) в водопроводную воду на 1 секунду.
- Извлеките тестовую полоску из воды и подождите 1 минуту.
- Посмотрите, сколько делений на тестовой полоске поменяли цвет на красный, и сравните результат с данными в таблице ниже.

количество красных сегментов	устанавливаемое значение	жесткость воды
■□□□	1	очень мягкая вода
■□□■	2	мягкая вода
■□■□	3	жесткая вода
■□■■	4	очень жесткая вода

- 4 Чтобы настроить жесткость воды, нажмите кнопку MENU, выберите пункт MENU (Меню) и прокрутите список до пункта выбора жесткости воды. Выберите предпочтительную настройку жесткости воды и нажмите кнопку ОК для подтверждения.

Дисплей и панель управления

Эта кофемашина снабжена интуитивно понятным дисплеем для простоты использования. Краткое объяснение кнопок приведено в разделах ниже.

Кнопки для приготовления напитков

Используйте кнопки для приготовления напитков (ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO, CAPPUCCINO и LATTE MACCHIATO) для быстрого приготовления предустановленных напитков.

- При выборе CAPPUCCINO и LATTE MACCHIATO убедитесь в том, что сосуд для молока установлен и готов к использованию (см. отдельное краткое руководство).
- Чтобы остановить процесс приготовления до того, как кофемашина выдаст заданный объем кофе, нажмите кнопку ОК.
- Можно регулировать объем приготавливаемого эспрессо или эспрессо лунго.
- После приготовления напитка на молочной основе кофемашина начинает выполнение процедуры очистки сосуда для молока QUICK CARAFE CLEAN.

Кнопки перемещения

Некоторые кнопки для приготовления напитков имеют двойное назначение. Нажимайте эти кнопки для перемещения по меню:



Кнопка ESPRESSO = кнопка **ESCAPE**: нажмите эту кнопку, чтобы вернуться в главное меню.



Кнопка CAPPUCCINO = Кнопка «Вверх»: нажмите для прокрутки меню вверх.



Кнопка AROMA STRENGTH = кнопка **OK**: нажмите эту кнопку для выбора, подтверждения или отмены функции.



Кнопка MENU = кнопка «Вниз»: нажмите для прокрутки меню вниз.

Кнопка MENU (Меню)

Кнопка MENU используется для приготовления других напитков, например горячей воды и молочной пены. Кнопка MENU предназначена также для изменения следующих настроек:

- Контрастность дисплея
- Температура кофе
- Время ожидания: это время, по истечении которого кофемашина переходит в режим ожидания.
- Жесткость воды: чтобы отрегулировать кофемашину в соответствии с параметрами воды, актуальными для вашего региона, необходимо измерить уровень жесткости воды.
- Для активации фильтра AquaClean
- Для запуска очистки от накипи

Кнопка AROMA STRENGTH (Уровень крепости)

Нажимайте кнопку AROMA STRENGTH (Уровень крепости) для настройки крепости кофе или чтобы приготовить напиток из молотого кофе.

Приготовление кофе

Приготовление кофе из зерен

Внимание! Используйте только зерна для эспрессо. Не кладите в контейнер для кофейных зерен молотый кофе, необжаренные или карамелизированные зерна, так как это может привести к повреждению кофемашины.

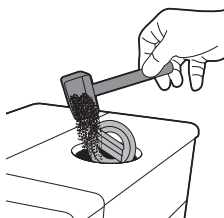
При приготовлении кофе следуйте инструкциям, приведенным в отдельном кратком руководстве.

Чтобы приготовить две чашки эспрессо или эспрессо лунго, дважды нажимайте кнопку требуемого напитка. Кофемашина автоматически выполнит два последовательных цикла помола.

Примечание. Использование крышки контейнера для кофейных зерен помогает сохранить зерна свежими.

Приготовление напитка из молотого кофе

Для приготовления напитка с использованием молотого кофе используйте входящую в комплект поставки мерную ложку. С ее помощью загрузите нужную дозу порошка в отделение для молотого кофе. Не загружайте слишком много кофе во избежание засорения контейнера для кофейной гущи.



- 1 Откройте крышку отделения для молотого кофе.
- 2 Засыпьте одну мерную ложку кофе в отделение для предварительно молотого кофе и закройте крышку.

Внимание! Не загружайте в отделение для молотого кофе любые другие продукты, так как это может привести к повреждению кофемашины.

- 3 Поставьте чашку под носик выхода кофе.
- 4 Нажмите кнопку AROMA STRENGTH и выберите функцию варки PRE-GROUND COFFEE (предварительно молотый кофе).
- 5 Нажмите кнопку ESPRESSO.

Машина автоматически начнет приготовление выбранного напитка.

Примечание. При использовании молотого кофе можно готовить только один вид кофе за раз.

Особые напитки и горячая вода

Как выбрать особые напитки

- 1 Нажмите кнопку MENU и выберите пункт DRINKS (Напитки).
- 2 Для подтверждения нажмите кнопку OK.
- 3 Прокрутите меню для выбора требуемого напитка.

Подача горячей воды

Внимание! В начале цикла приготовления из носика для подачи горячей воды может вылетать пар и брызги горячей воды. Снимать носик для подачи горячей воды можно только после окончания приготовления кофе.

- 1 Вставьте носик для подачи горячей воды.
- 2 Нажмите кнопку MENU. Перейдите к пункту DRINKS (Напитки), подтвердите выбор и прокрутите меню до пункта HOT WATER (Горячая вода).

Внимание! Выбирать пункт **HOT WATER** в меню можно только после установки носика для подачи горячей воды.

- 3 Для подтверждения нажмите кнопку OK. На дисплее кофемашины появится сообщение, напоминающее о необходимости вставки носика для подачи воды. Нажмите кнопку OK, чтобы подтвердить действие. Кофемашина начнет подачу горячей воды.
- 4 Чтобы прекратить подачу горячей воды, нажмите кнопку OK.

Приготовление кофейных напитков на молочной основе и молочной пены

Примечание. Подробнее о порядке пользования сосудом для молока можно узнать, прочитав отдельное краткое руководство или просмотрев видео с инструкциями на специальном веб-сайте, доступ к которому вы получите после сканирования QR-кода.

Внимание! Перед выбором напитка на молочной основе или с молочной пеной убедитесь в том, что установлены сосуд для молока и носик для молочной пены. Если сосуд для молока не установлен должным образом, из носика для молочной пены могут вылетать пар и брызги горячего молока.

- 1 Поставьте чашку под открытый носик для молочной пены.
- 2 Выберите напиток на молочной основе.
 - Нажмите кнопку CAPPUCCINO или LATTE MACCHIATO, и для вас тут же будет приготовлен один из этих напитков на молочной основе.
 - Нажмите кнопку MENU, выберите пункт DRINKS (Напитки), а затем прокрутите меню вниз для выбора MILK FROTH (Молочная пена).
 - На дисплее кофемашины появится сообщение, напоминающее о том, что необходимо установить сосуд для молока и открыть носик для молочной пены.
- 3 Машина сначала выдает в чашку или в стакан заданное количество молочной пены, а затем добавляет требуемое количество кофе.
 - Чтобы прекратить подачу молока или кофе, нажмите кнопку ОК.
- 4 После приготовления напитка на молочной основе на дисплее появится сообщение, предлагающее выполнить быструю очистку сосуда для молока. У вас есть 10 секунд для запуска процедуры быстрой очистки. Быструю очистку можно выполнить, не выливая молоко из сосуда. Процедуру быстрой очистки рекомендуется выполнять как минимум один раз в день. Нажмите кнопку ОК, чтобы подтвердить выполнение процедуры быстрой очистки, или ESCAPE, чтобы выполнить быструю очистку позже.

Тип и объем напитка

Тип напитка

Название напитка	Описание	Как выбрать
Эспрессо	Кофе с густой пеной, подаваемый в небольшой чашке	Кнопка приготовления напитка на панели управления
Эспрессо лунго	Эспрессо увеличенного объема с густой пеной, подаваемый в чашке среднего размера	Кнопка приготовления напитка на панели управления
Капучино	1/3 эспрессо, 1/3 горячего молока и 1/3 молочной пены, подается в большой чашке	Кнопка приготовления напитка на панели управления
Латте макиато	Объемная порция горячего молока с пеной, в которую добавлена порция эспрессо. Подается в высоком стакане	Кнопка приготовления напитка на панели управления
Молочная пена	Горячее молоко с пеной	МЕНЮ/НАПИТКИ
Горячая вода		МЕНЮ/НАПИТКИ

Объем напитка

Название напитка	Стандартный объем	Диапазон объемов
Эспрессо	40 мл	20–230 мл
Эспрессо лунго	80 мл	20–230 мл
Горячая вода	300 мл	50–450 мл

Регулировка количества и крепости

Настройка объема кофе и молока

Объем порции можно регулировать в зависимости от предпочтений и от объема чашки.

Внимание! Не используйте чашки диаметром более 8 см во избежание повреждения передней панели.

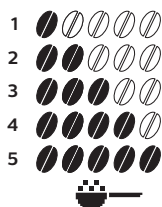
Примечание. Рекомендуется использовать стеклянные чашки или чашки с керамическим покрытием.

- 1 Чтобы настроить объем эспрессо, нажмите и удерживайте кнопку ESPRESSO, пока на дисплее не появится значок MEMO.
 - Кофемашина входит в режим программирования и начинает приготовление выбранного напитка.
- 2 Как только чашка будет заполнена нужным количеством эспрессо, нажмите кнопку OK.
 - Галочка на дисплее указывает на то, что кнопка запрограммирована успешно: после каждого нажатия кнопки кофемашина готовит заданный объем эспрессо.

Примечание. Выполните аналогичную процедуру, чтобы настроить объем эспрессо лунго, капучино и латте макиато: нажмите и удерживайте кнопку требуемого напитка, а затем после того, как чашка будет заполнена нужным количеством напитка, нажмите кнопку OK. Для настройки объема напитков на молочной основе сначала вставьте сосуд для молока и сохраните объем молока, а затем – объем кофе.

Настройка крепости кофе

Чтобы изменить уровень крепости кофе, нажмите кнопку AROMA STRENGTH. При каждом нажатии кнопки AROMA STRENGTH уровень крепости изменяется на одну ступень. На дисплее отображается выбранный уровень крепости, который сохраняется только при приготовлении кофе.



- 1 Очень слабый
- 2 Слабый
- 3 Стандартный
- 4 Крепкий
- 5 Очень крепкий

Примечание. Для каждого из уровней крепости кофемашина автоматически выбирает нужный объем кофе.

Примечание. Можно также нажать кнопку AROMA STRENGTH (Уровень крепости), если хотите сварить кофе из предварительно смолотых зерен.

Примечание. После настройки крепости кофе на дисплее снова отображается главное меню, а выбранный уровень крепости сохраняется для последующих приготовлений кофе.

Регулировка параметров кофемолки

Можно настроить параметры кофемолки с помощью переключателя регулировки помола, расположенного в контейнере для кофейных зерен. Независимо от выбранных параметров кофемолка обеспечивает идеальный помол зерен для приготовления отменного кофе чашка за чашкой. Кофемашина сохраняет все богатство аромата и гарантирует исключительный вкус напитка в каждой чашке.

Примечание. Настраивать кофемолку можно только тогда, когда кофемашина размалывает кофейные зерна.

Внимание! Не поворачивайте переключатель регулировки помола более чем на одну ступень одновременно во избежание повреждения кофемолки.

- 1 Поставьте чашку под носик выхода кофе.
- 2 Откройте крышку контейнера для кофейных зерен.
- 3 Нажмите кнопку ESPRESSO.
- 4 Когда кофемолка начнет размалывать зерна, нажмите на переключатель регулировки помола и поверните его влево или вправо.
 - На выбор доступны 5 различных настроек помола. Чем ниже значение, тем крепче кофе.



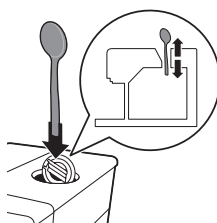
Очистка и уход

Примечание. В таблице ниже приведена информация о способе и периодичности очистки всех съемных частей кофемашины. Более подробную информацию об очистке варочной группы и о процедуре очистки

от накипи см. в соответствующих разделах ниже или на специальном веб-сайте www.saeco.com/care.

Таблица по уходу за прибором.

Описание части	Когда очищать	Как очищать
Варочная группа	Еженедельно	Снимите варочную группу и промойте ее под струей воды.
	В зависимости от типа использования	Смажьте варочную группу.
	Ежемесячно	Выполните очистку варочной группы с использованием таблеток для удаления кофейного масла.
Сосуд для молока	После каждого использования	Выполняйте очистку сосуда для молока после приготовления напитка на молочной основе, когда на дисплее появляется значок «QUICK CARAFE CLEAN» (Быстрая очистка сосуда для молока).
	Ежедневно	Тщательная очистка сосуда для молока.
	Еженедельно	Снимите все компоненты сосуда для молока и промойте их проточной водой.
	Ежемесячно	Для выполнения этой процедуры используйте специальное средство для очистки контура молока Saeco CA6705.
Поддон для капель	Сразу после появления индикатора заполнения в поддоне для капель.	Очистите поддон для капель и промойте его под струей воды.
Контейнер для кофейной гущи	Когда вам удобно	Очистите контейнер для кофейной гущи и промойте его под струей воды. Перед опустошением и очисткой контейнера для кофейной гущи убедитесь, что кофемашина выключена.
Резервуар для воды	Когда вам удобно	Промывайте его под струей воды.
Отделение для предварительного молотого кофе/выходное отверстие для кофе	Еженедельно	Очистите верхнюю часть с помощью ручки ложки, как показано ниже.



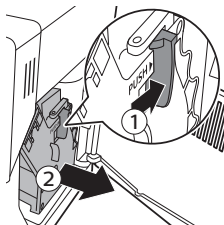
Очистка варочной группы

Примечание. Отсканируйте QR-код или посетите веб-сайт www.saeco.com/care для получения подробных инструкций о том, как разобрать и очистить варочную группу.

Внимание! Не очищайте варочную группу в посудомоечной машине, а также не используйте для очистки жидкость для мытья посуды или другие чистящие средства. Это может привести к выходу варочной группы из строя и негативно сказаться на вкусовых качествах кофе.

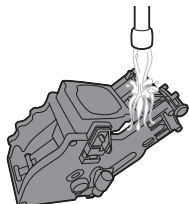
Очистка варочной группы под струей воды

- 1 Выключите кофемашину и отключите ее от электросети.
- 2 Снимите поддон для капель и контейнер для кофейной гущи.
- 3 Откройте эксплуатационную крышку.
- 4 Нажмите кнопку PUSH (1) и потяните за ручку варочной группы, чтобы извлечь ее из кофемашины (2).



- 5 Тщательно промойте варочную группу в чуть теплой воде. Аккуратно очистите верхний фильтр.
- 6 Дайте варочной группе просохнуть на воздухе.

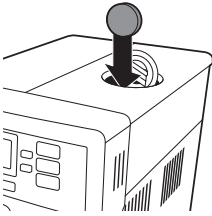
Примечание. Не протирайте варочную группу тканью, в противном случае возможно ее засорение волокнами.



Очистка варочной группы с использованием таблеток для удаления кофейного масла

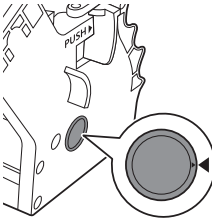
Внимание! При очистке используйте только таблетки для удаления кофейного масла. Они не применяются для удаления накипи.

- 1 Поставьте посуду под носик выхода кофе.
- 2 Нажмите кнопку AROMA STRENGTH, чтобы выбрать пункт PRE-GROUND COFFEE (предварительно молотый кофе)..

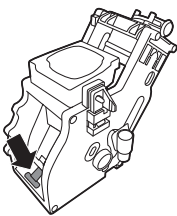


- 3 Положите таблетку для удаления кофейного масла в отделение для молотого кофе.
- 4 Нажмите кнопку ESPRESSO LUNGO. Кофемашина пропускает воду через носик выхода кофе.
- 5 Когда шкала выполнения дойдет до середины, необходимо установить переключатель питания на задней панели машины в положение OFF.
- 6 Оставьте раствор для удаления кофейного масла в системе примерно на 15 минут.
- 7 Установите переключатель питания в положение ON. Нажмите кнопку режима ожидания.
- 8 Дождитесь пока машина выполнит цикл автоматической промывки.
- 9 Выполните процедуру еженедельной очистки варочной группы.
- 10 Снимите поддон для капель и контейнер для кофейной гущи. Очистите поддон для капель и контейнер для кофейной гущи, а затем установите их обратно в кофемашину.
- 11 Нажмите кнопку AROMA STRENGTH, чтобы выбрать пункт PRE-GROUND COFFEE (предварительно молотый кофе)..
- 12 Нажмите кнопку ESPRESSO LUNGO. Кофемашина пропускает воду через носик выхода кофе.
- 13 Дважды повторите шаги 12 и 13. Вылейте полученную воду.

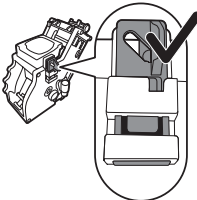
Установка на место варочной группы



- 1 Прежде чем установить варочную группу обратно в кофемашину, убедитесь, что два желтых значка-указателя на боковой панели совпадают. Если они не совпадают, выполните следующие действия.

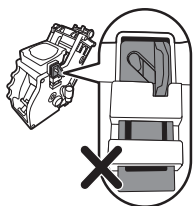


- Убедитесь, что рычаг соприкасается с основанием варочной группы.
- 2 Убедитесь, что желтый фиксатор варочной группы находится в правильном положении.



- Для правильной установки фиксатора поднимайте его до крайнего верхнего положения.

Русский



- Если фиксатор по-прежнему находится внизу, то он расположен неправильно.

3 Задвиньте варочную группу обратно в кофемашину по направляющим пазам до щелчка.

Внимание! Не нажимайте кнопку PUSH.

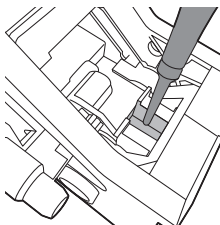
4 Закройте эксплуатационную крышку.

Смазка

Для оптимальной производительности кофемашины необходимо смазывать варочную группу. Периодичность смазывания указана в таблице ниже. За поддержкой обращайтесь на наш веб-сайт: www.saeco.com/care.

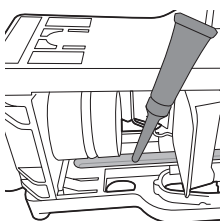
Частота использования	Количество чашек, приготавливаемое ежедневно	Периодичность смазывания
Редкое	1-5	Каждые 4 месяца
Обычное	6-10	Каждые 2 месяца
Частое	>10	Каждый месяц

- 1 Выключите прибор и отключите его от электросети.
- 2 Извлеките варочную группу и тщательно промойте ее под струей теплой воды.
- 3 Нанесите смазку тонким слоем на поверхность вала в нижней части варочной группы.



- 4 Обильно нанесите смазку на направляющие с каждой из сторон (см. рисунок).
- 5 Установите обратно варочную группу.

Смазочную трубку можно использовать несколько раз.



Очистка сосуда для молока

Быстрая очистка сосуда для молока

После приготовления напитка на молочной основе на дисплее появляется значок, указывающий на необходимость очистки сосуда для молока.

- 1 После появления этого значка нажмите кнопку ОК для проведения цикла очистки.

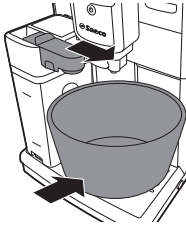
- 2 Заберите чашку с напитком и поместите другую посуду под носиком для подачи молока.

Примечание. Убедитесь в том, что носик для подачи молока выдвинут.

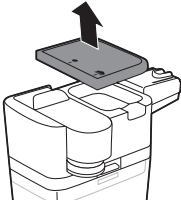
- 3 Нажмите кнопку ОК, чтобы начать цикл подачи горячей воды.

Тщательная очистка сосуда для молока

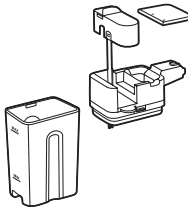
Для тщательной очистки сосуда для молока необходимо регулярно выполнять следующие процедуры:



- 1 Снимите крышку с модуля для подачи молока.



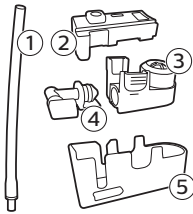
- 2 Выньте носик подачи молока из модуля для подачи молока.
- 3 Извлеките из носика подачи молока трубку для подачи молока.
- 4 Тщательно промойте трубку для подачи молока и носик для подачи молока в чуть теплой воде.



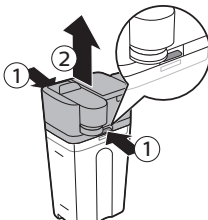
Еженедельная очистка сосуда для молока

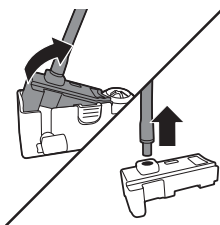
Носик для подачи молока состоит из 5 элементов. Раз в неделю снимайте все компоненты и промывайте их проточной водой. Все компоненты агрегата, кроме емкости для молока, можно мыть в посудомоечной машине.

- 1 Трубка для подачи молока
 - 2 Резиновый кронштейн
 - 3 Вспениватель молока
 - 4 Разъем вспенивателя молока
 - 5 Корпус носика для подачи молока
- Снятие носика для подачи молока

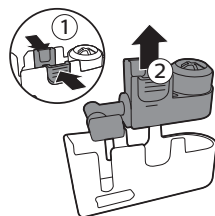


- 1 Нажмите кнопки отсоединения по обеим сторонам модуля для подачи молока (1) и снимите с него верхний контейнер для молока (2).

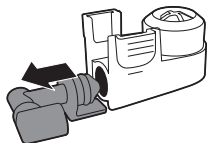




- 2 Переверните модуль для подачи молока и крепко удерживайте его рукой. Вытяните из резинового кронштейна трубку для молока.



- 3 Нажмите кнопки фиксатора на вспенивателе молока и снимите вспениватель молока с резинового кронштейна.

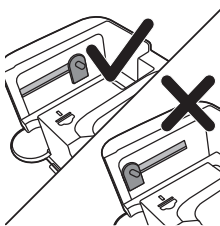


- 4 Вытяните из вспенивателя соединительный кронштейн.
- 5 Промойте все компоненты под проточной теплой водой.

Установка сосуда для молока на место

- 1 Чтобы установить носик для молочной пены обратно, выполните шаги 2–4, указанные в процедуре «Снятие носика для молочной пены» в обратной последовательности.
- 2 Установите носик для молочной пены обратно на верхнюю часть сосуда для молока.
- 3 Установите верхнюю часть сосуда для молока обратно на сосуд.

Примечание. Перед тем как установить носик для молочной пены на верхнюю часть сосуда, необходимо установить в нужное положение фиксатор, расположенный в верхней части. Если этот фиксатор расположен неправильно, вы не сможете установить носик для молочной пены на верхней части сосуда.



Ежемесячная очистка сосуда для молока

Для выполнения этой процедуры используйте только специальное средство для очистки контура молока SAECO CA6705.



- 1 Вылейте содержимое пакетика со средством для очистки контура молока в сосуд для молока. Затем заполните сосуд для молока водой до отметки максимально допустимого уровня (MAX).
 - 2 Вставьте сосуд для молока в машину и поставьте посуду под носик для подачи молока.
 - 3 Нажмите кнопку MENU, выберите пункт DRINKS (Напитки), а затем прокрутите меню для выбора MILK FROTH (Молочная пена). Нажмите кнопку ОК, чтобы начать цикл подачи чистящего средства.
 - 4 Повторяйте шаг 3, пока сосуд для молока не станет пустым.
 - 5 После того, как сосуд для молока станет пустым, уберите посуду и извлеките сосуд для молока из кофемашины.
 - 6 Тщательно промойте сосуд для молока и заполните его чистой водой до отметки максимально допустимого уровня (MAX).
 - 7 Установите в машину сосуд для молока.
 - 8 Поставьте посуду под носик для подачи молока.
 - 9 Нажмите кнопку MENU и выберите пункт MILK FROTH (Молочная пена) в меню DRINKS (Напитки), чтобы запустить цикл промывки сосуда для молока.
 - 10 Повторяйте шаг 9, пока сосуд для молока не станет пустым.
- Примечание. Запрещается пить раствор, который выходит из кофемашины после выполнения этого шага.
- 11 Повторите шаги 6–10.
 - 12 Когда машина перестает подавать воду, цикл очистки завершен.
 - 13 Снимите все компоненты и промойте их под проточной теплой водой. Кофемашина готова к использованию.

Процесс очистки

Сообщение START CALC CLEAN (Начать очистку от накипи) на дисплее указывает на необходимость очистки накипи в кофемашине. Если после появления на дисплее этого сообщения не провести очистку от накипи, то в итоге кофемашина может выйти из строя. В таком случае гарантия на ремонт не распространяется.

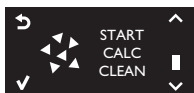
Для удаления накипи из кофемашины используйте только соответствующие средства Saeco. Раствор для удаления накипи Saeco гарантирует оптимальную работу вашей машины. Использование других средств может привести к повреждению кофемашины. Некоторое количество такого средства может не раствориться и остаться в воде. Средство для удаления накипи Saeco можно приобрести в интернет-магазине www.saeco.com/care.

Процедура очистки от накипи занимает 30 минут и состоит из цикла очистки от накипи и цикла промывки. Чтобы приостановить удаление накипи или промывку, нажмите кнопку ESCAPE. Для продолжения цикла удаления накипи или цикла промывки нажмите кнопку ОК.

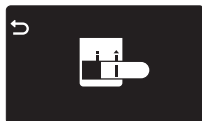
Примечание. Не извлекайте варочную группу во время процедуры очистки от накипи.

Предупреждение. Запрещено пить раствор для удаления накипи или воду, которая выходит из машины в процессе удаления накипи.

- 1 Извлеките поддон для капель и контейнер для кофейной гущи, опустошите и очистите их, а затем установите обратно в кофемашину.
- 2 Под носиком выхода кофе разместите посуду большой емкости (1,5 л).
- 3 Когда на дисплее появится сообщение START CALC CLEAN (Начать очистку от накипи), нажмите кнопку ОК для запуска соответствующей процедуры. Снимите носик для подачи горячей воды, если он установлен.



- На дисплее отображается сообщение, предлагающее вставить сосуд для молока.



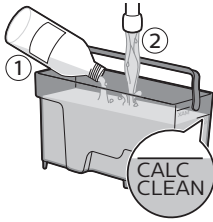
- На дисплее отображается сообщение, предлагающее открыть носик для подачи молока.



- На дисплее отображается сообщение, предлагающее извлечь фильтр AquaClean.

Примечание. Можно нажать кнопку ESCAPE, чтобы пропустить очистку от накипи. Если удаление накипи необходимо выполнить позже, нажмите кнопку MENU, выберите пункт MENU (Меню) и прокрутите до пункта DESCALING (Очистка от накипи). Нажмите кнопку ОК для подтверждения.

- 4 Налейте раствор для удаления накипи в резервуар для воды. Наполните резервуар чистой водой до отметки CALC CLEAN. Установите резервуар для воды обратно в машину. Для подтверждения нажмите кнопку ОК.
 - Начнется первый этап процедуры очистки от накипи. Машина будет пропускать через себя раствор для удаления накипи в несколько этапов.
 - На дисплее отображается значок удаления накипи, индикатор этапа и продолжительность выполнения. Первый этап длится 20 минут.
- 5 Машина должна подавать раствор для удаления накипи до опустошения резервуара для воды.
- 6 Снимите и промойте резервуар для воды.



- 7 Наполните резервуар чистой водой до отметки CALC CLEAN. Установите резервуар для воды обратно в машину, затем нажмите ОК.
- 8 Снимите и промойте сосуд для молока. Заполните сосуд для молока водой до отметки минимально допустимого уровня (MIN). Вставьте сосуд для молока в машину и откройте носик для молочной пены.
- 9 Опустошите емкость и снова установите ее под носиком выхода кофе. Нажмите кнопку ОК для подтверждения.
- 10 Затем начинается второй этап процедуры удаления накипи – цикл промывки. Этот этап длится 3 минуты. На дисплее отображается значок промывки и продолжительность выполнения.

Примечание. Если не заполнить резервуар для воды до отметки CALC CLEAN, может потребоваться выполнение еще одного цикла промывки.

- 11 Дождитесь, пока машина перестанет подавать воду. После завершения процедуры очистки от накипи на дисплее появляется галочка.
- 12 Нажмите кнопку ОК, чтобы закрыть цикл очистки от накипи. Кофемашина начнет нагреваться и запустит цикл автоматической промывки.
- 13 Уберите емкость и вылейте из нее жидкость.
- 14 После удаления накипи выполните процедуру еженедельной очистки сосуда для молока.
- 15 Очистите варочную группу, выполнив цикл еженедельной очистки варочной группы.
- 16 Установите в резервуар для воды новый фильтр AquaClean.

Совет. Использование фильтра AquaClean помогает продлить интервал между циклами очистки от накипи!

Действия в случае прерывания процедуры очистки от накипи

После запуска процедуры удаления накипи дайте кофемашине возможность выполнить всю процедуру до конца, не выключая аппарат раньше времени. Если при очистке от накипи кофемашина зависает, нажмите кнопку режима ожидания для прерывания процедуры. В таком случае либо в случае сбоя электропитания или случайного отключения от сети выполните следующие действия.

- 1 Слейте воду и тщательно промойте резервуар для воды.
- 2 Наполните резервуар водой до отметки CALC CLEAN и снова включите кофемашину. Кофемашина начнет нагреваться и запустит цикл автоматической промывки.
- 3 Перед приготовлением напитков выполните цикл ручной промывки машины.

Примечание. Если процедура удаления накипи не была завершена, необходимо как можно скорее выполнить эту процедуру повторно.

Значки предупреждений и коды ошибок

Расшифровка значков предупреждений

Значки предупреждений отображаются красным цветом. Ниже приводится список значков предупреждений, отображаемых на дисплее, а также их объяснение.



Наполните резервуар чистой водой до отметки MAX.



Сосуд для молока не установлен. Установите в машину сосуд для молока.



Контейнер для кофейных зерен пустой. Добавьте в контейнер кофейные зерна.



Контейнер для кофейной гущи переполнен. Убедитесь, что кофемашина включена. После этого извлеките контейнер для кофейной гущи и опустошите его.



В машине не установлена варочная группа или она установлена неправильно. Установите варочную группу.



Варочная группа заблокирована кофейным порошком. Очистите варочную группу.



Носик для подачи горячей воды не установлен. Вставьте носик для подачи горячей воды.



Установите поддон для капель и закройте эксплуатационную крышку.



При появлении на дисплее кода ошибки см. раздел «Объяснение кодов ошибок». В этом разделе приводится описание кодов ошибок и способы их устранения. Если на дисплее отображается этот значок, пользоваться машиной нельзя.

Описание кодов ошибок

Ниже приводится список кодов ошибок, отображаемых на дисплее, их объяснение и способ решения проблемы. Если эти решения не помогают убрать с дисплея код ошибки и восстановить работу машины, звоните по телефону горячей линии Saeco. Контактную информацию можно найти в гарантийном талоне или на сайте www.saeco.com/care.

Код ошибки	Проблема	Причина	Возможное решение
01	Кофемолка засорена	Выходное отверстие для кофе засорено.	Тщательно очистите выходное отверстие для кофе при помощи ручки мерной ложки или ручки ложки. Выключите и снова включите прибор.
03 - 04	Неполадка в работе варочной группы.	Варочная группа загрязнена.	Извлеките варочную группу и тщательно очистите ее.
		Варочная группа установлена неправильно.	Извлеките варочную группу и установите ее обратно. Прежде чем установить варочную группу обратно в кофемашину, убедитесь, что два значка-указателя на боковой панели совпадают.
05	Проблема в контуре подачи воды.	В контуре подачи воды присутствует воздух.	Выполните процесс снятия и установки резервуара для воды несколько раз. Убедитесь, что он установлен в кофемашине правильно. Убедитесь, что отсек резервуара для воды чистый.
			При использовании фильтра AquaClean: извлеките фильтр AquaClean из резервуара для воды и потрясите его, чтобы удалить воздух. Затем установите фильтр AquaClean обратно в резервуар для воды.
14	Кофемашина перегрелась.	У этой проблемы может быть несколько причин.	Выключите кофемашину и через 30 минут включите ее снова. Выполните эту процедуру 2–3 раза.

Поиск и устранение неисправностей

Данный раздел посвящен наиболее распространенным проблемам, с которыми вы можете столкнуться при использовании данного устройства. Если не удастся самостоятельно справиться с возникшими проблемами, см. ответы на часто задаваемые вопросы на веб-сайте www.saeco.com/care или обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.

Проблема	Причина	Способы решения
Кофемашина не включается.	Кофемашина отключена от сети, либо переключатель питания находится в положении «выключено» (0).	Убедитесь в том, что шнур питания правильно подключен к розетке.
		Убедитесь, что переключатель питания установлен в положение «включено» (I).

Проблема	Причина	Способы решения
Кофемашина находится в режиме DEMO (Деморежим).	Кнопка режима ожидания нажата в течение более 8 секунд.	Выключите и снова включите кофемашину с помощью переключателя питания, расположенного на задней панели кофемашины.
Поддон заполняется слишком быстро.	Это нормально. Для промывки внутренних контуров и варочной группы кофемашина использует воду. Часть этой воды выходит из внутренних систем и попадает в поддон для капель.	Когда в поддоне для капель загорается индикатор заполнения поддона, поддон необходимо очистить, открыв крышку поддона.
		Поставьте чашку под носик подачи для сбора воды после промывки.
Значок заполнения контейнера для кофейной гущи продолжает отображаться.	Очистка контейнера для кофейной гущи была выполнена при выключенной кофемашине.	Очищайте контейнер для кофейной гущи только при включенной кофемашине. Если очистить контейнер для кофейной гущи при выключенной кофемашине, то счетчик циклов приготовления кофе не сбрасывается. В этом случае на дисплее будет отображаться сообщение о необходимости очистки контейнера для кофейной гущи, даже если он полностью не заполнен.
	Контейнер для кофейной гущи установлен на место слишком быстро.	Устанавливать контейнер на место следует только после того, как на дисплее появится соответствующее сообщение.
Я не могу извлечь варочную группу.	Варочная группа расположена неправильно.	Закройте эксплуатационную крышку. Выключите кофемашину и включите ее снова. Дождитесь появления экрана готовности кофемашины к работе и затем снимите варочную группу.
	Вы не сняли контейнер для кофейной гущи.	Перед снятием варочной группы снимите контейнер для кофейной гущи.
Я не могу вставить варочную группу.	Варочная группа расположена неправильно.	Перед установкой на место варочная группа не была установлена в правильное положение. Убедитесь, что рычаг соприкасается с основанием варочной группы. Также убедитесь, что фиксатор варочной группы находится в правильном положении.

Проблема	Причина	Способы решения
		Выполните сброс кофемашины следующим образом: установите поддон для капель и контейнер для кофейной гущи обратно в кофемашину. Не устанавливайте варочную группу обратно в кофемашину. Закройте эксплуатационную крышку, а затем включите и выключите машину. Затем попробуйте вставить варочную группу на место.
	Процедура очистки кофемашины от накипи еще не завершена.	Нельзя извлекать варочную группу во время процедуры очистки от накипи. Сначала следует завершить процедуру очистки от накипи и только затем снимать варочную группу.
Слишком мало пены или слишком жидкий кофе.	Кофемолка настроена на слишком грубый помол.	Отрегулируйте кофемолку, установив более тонкий помол.
	Неправильно подобрана кофейная смесь.	Выберите другой сорт кофе.
	Кофемашинa выполняет процедуру автоматической регулировки.	Приготовьте несколько чашек кофе.
	Варочная группа загрязнена.	Очистите варочную группу.
Кофе подтекает через носик выхода кофе.	Носик выхода кофе засорен.	Очистите носик выхода кофе и его отверстия, используя ершик.
	Выходное отверстие для кофе засорено.	Очистите выходное отверстие для кофе.
Кофе недостаточно горячий.	Вы используете холодные чашки.	Подогрейте чашки, ополоснув их горячей водой.
	Установлено слишком низкое значение температуры. Проверьте настройки в меню.	Выберите в меню высокую температуру.
	Вы добавляете в напиток молоко.	При добавлении теплого или холодного молока температура кофе в любом случае снижается.
Кофемашинa измельчает кофейные зерна, но не готовит кофе.	Выходное отверстие для кофе засорено.	Очистите выходное отверстие для кофе при помощи ручки мерной ложки или ручки ложки. Выключите и снова включите прибор.
	Кофемолка настроена на слишком тонкий помол.	Отрегулируйте кофемолку, установив более грубый помол.
	Варочная группа загрязнена.	Очистите варочную группу.

Проблема	Причина	Способы решения
	Носик выхода кофе засорен.	Очистите носик выхода кофе и его отверстия, используя ершик.
Кофе вытекает слишком медленно.	Кофемолка настроена на слишком тонкий помол.	Используйте другой сорт кофе или отрегулируйте кофемолку.
	Варочная группа загрязнена.	Очистите варочную группу.
	Выходное отверстие для кофе засорено.	Очистите выходное отверстие для кофе при помощи ручки мерной ложки или ручки ложки.
	В контурах машины образовалась накипь.	Проведите очистку кофемашины от накипи.
Молочная пена слишком холодная.	Чашки холодные.	Прогрейте чашки горячей водой.
Не удается получить молочную пену.	Сосуд для молока загрязнен или вставлен неправильно.	Очистите сосуд и убедитесь в том, что он вставлен правильно.
	Носик для подачи молока не был полностью открыт.	Убедитесь в том, что носик для подачи молока установлен в нужное положение.
	Сосуд для молока собран не полностью.	Убедитесь в том, что все компоненты (особенно трубка для подачи молока) правильно собраны.
	Используемое молоко не пригодно для взбивания.	Объем и качество пены зависят от типа молока. Следующие типы молока обеспечивают хороший выход пены: коровье молоко средней жирности, цельное коровье молоко, соевое молоко и молоко, не содержащее лактозы. Испытания других типов молока не проводились, при их использовании объем молочной пены может уменьшаться.
Мне не удается активировать фильтр AquaClean, при этом кофемашина запрашивает процедуру удаления накипи.	Вы уже 8 раз заменяли фильтр AquaClean. После 8 циклов замены фильтра AquaClean необходимо выполнить процедуру очистки от накипи.	Сначала очистите машину от накипи, а затем установите фильтр AquaClean. Всегда активируйте фильтр AquaClean в меню кофемашины. Эту процедуру также следует выполнять после замены фильтра.
	Вы не заменили фильтр вовремя после появления мигающего значка AquaClean, информирующего о необходимости замены фильтра, и ресурс фильтра снизился до 0 %.	Сначала очистите машину от накипи, а затем установите фильтр AquaClean.

Проблема	Причина	Способы решения
	Фильтр AquaClean был установлен не при первом подключении, а после приготовления примерно 50 чашек кофе (объемом 100 мл каждая). Перед установкой фильтра AquaClean машина должна быть полностью очищена от накипи.	Сначала очистите машину от накипи, а затем устанавливайте новый фильтр AquaClean. После очистки от накипи счетчик фильтров будет сброшен в значение 0/8. Всегда подтверждайте активацию фильтра в меню кофемашины. Эту процедуру также следует выполнять после замены фильтра.
	При первой установке или замене фильтр AquaClean не был активирован в меню кофемашины. Кроме того, после замены фильтра необходимо всегда подтверждать активацию фильтра в меню кофемашины.	Сначала выполните очистку кофемашины от накипи. Затем активируйте фильтр AquaClean в меню кофемашины. Эту процедуру также следует выполнять после замены фильтра.
Значок фильтра AquaClean не отображается на дисплее после замены фильтра.	Фильтр не был активирован в меню кофемашины.	Подтвердите активацию фильтра в меню кофемашины. Если на дисплее отображается сообщение START CALC CLEAN (Начать очистку от накипи), сначала необходимо очистить кофемашину от накипи. Перед очисткой кофемашины от накипи извлеките фильтр AquaClean, а затем вставьте его обратно.
Фильтр AquaClean был установлен, однако на дисплее отображается сообщение о необходимости очистки от накипи.	Фильтр AquaClean не был активирован в меню кофемашины.	Сначала очистите машину от накипи, а затем устанавливайте новый фильтр AquaClean. После этого счетчик фильтров будет сброшен в значение 0/8. Всегда подтверждайте активацию фильтра в меню кофемашины. Эту процедуру также следует выполнять после замены фильтра.
Фильтр AquaClean не устанавливается в машину.	Из фильтра необходимо удалить воздух.	Дайте пузырькам воздуха выйти из фильтра.
	В резервуаре по-прежнему присутствует вода.	Перед установкой фильтра очистите резервуар для воды.
	Вы пытаетесь установить фильтр, отличный от фильтра AquaClean.	Для машины подходит только фильтр AquaClean.
	На фильтре AquaClean не закреплено резиновое уплотнительное кольцо.	Достаньте резиновое уплотнительное кольцо из упаковки и закрепите его на фильтре AquaClean.

Проблема	Причина	Способы решения
Под кофемашиной собирается вода.	Поддон для капель переполнен.	Очистите поддон для капель после появления индикатора в поддоне. Обязательно очищайте поддон для капель перед началом процедуры удаления накипи.
	Кофемашина не установлена на ровной горизонтальной поверхности.	Для правильной работы индикатора заполнения поддона для капель поместите кофемашину на горизонтальную поверхность.

Мазмұны

Құрылғыға шолу	160
Кіріспе	160
Алғашқы орнату	161
AquaClean сүзгісі	161
AquaClean сүзгісін белсендіру	161
AquaClean сүзгісін ауыстыру	162
8 сүзгіні пайдаланғаннан кейін AquaClean сүзгісін ауыстыру	163
Су кермектігін өлшеу	163
Басқару тақтасы және дисплей	164
Бір рет түртілетін сусын түймелері	164
Шарлау түймелері	164
MENU (Мәзір) түймесі	164
AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесі	165
Кофе демдеу	165
Дәндерден тұратын кофені қайнату	165
Алдын ала ұнтақталған кофені қайнату	165
Арнайы сусындар және ыстық су	166
Арнайы сусындар таңдау әдісі	166
Ыстық су тамызу	166
Сүт негізіндегі кофе сусындарын және сүт көбігін қайнату	166
Сусын түрлері және ұзақтықтар	167
Сусын түрлері	167
Сусын ұзақтықтары	167
Көлемін және демін реттеу	167
Кофені және сүт көлемін реттеу	167
Кофе қоюлығын реттеу	168
Тартқыш параметрлерін реттеу	168
Тазалау және техникалық қызмет көрсету	169
Тазалау кестесі	169
Қайнату құралын тазалау	170
Қайнату құралын ағын су астында тазалау	170
Кофе майын кетіргіш үстелдерімен қайнату құралын тазалау	171
Қайнату құралын қайта салу	171
Майлау	172
Сүт графинін тазалау	173
Графинді жылдам тазалау	173
Сүт графинін толық тазалау	173
Сүт графинін апта сайын тазалау	173
Сүт графинін ай сайын тазалау	175
Қақ түсіру процедурасы	175
Қақ түсіру процедурасына кедергі жасалғанда орындалатын әрекет	177
Ескерту белгішелері және қате кодтары	178
Ескерту белгішелерінің мағынасы	178
Қате кодтары мағынасы	178
Ақаулықтарды жою	179

Құрылғыға шолу

1	Пайдаланушы интерфейсі	22	Дән ыдысының қақпағы
2	ESPRESSO (Эспрессо) түймесі	23	Дән ыдысы
3	ESPRESSO LUNGO (Эспрессо лунго) түймесі	24	Қайнату құралы
4	AROMA STRENGTH (Иіс күші) түймесі	25	Тазалау нұсқауларына сәйкес қызмет есігін тазалаңыз
5	Күту режимі түймесі	26	Кофені шығару арнасы
6	MENU (Мәзір) түймесі	27	Кофе қалдықтары тартпасы
7	LATTE MACCHIATO (Латте махито) түймесі	28	Тартылған кофе ыдысы
8	CAPPUCCINO (Капучино) түймесі	29	Тамшы науасының қақпағы
9	Қорғаныс қақпағы	30	Ыстық су тамызу шүмегі
10	Реттелетін кофе тамызу шүмегі	31	Ыстық су тамызу шүмегінің саңылауы
11	Су қоймасының қақпағы	32	Су ыдысы
12	Дән ыдысының қақпағы	33	Сүт ыдысы
13	Алдын ала ұнтақталған кофе бөлімінің қақпағы	34	Сүт тамызу құралы
14	Негізгі қосқыш	35	Сүт тамызу құралының қақпағы
15	Көлік сымына арналған розетка	36	Сүт тамызу шүмегі
16	Қызмет есігі	37	AquaClean сүзгісі
17	«Drip tray full» (Тамшы науасы толық) индикаторы	38	Су кермектігінің сынақ жолағы
18	Тамшы науасы	39	Қолдану ұшы бар майлау түтігі
19	Тамшы науасын босату түймесі	40	Щетка
20	Қуат сымы	41	Мөлшерлеу шөміші
21	Ұнтақтау параметрі тұтқасы		

Кіріспе

Saeco толық автоматты кофе машинасын сатып алғаныңызбен құттықтаймыз! Saeco ұсынған қолдау көрсету қызметін толықтай қолдану үшін, өнімді www.saeco.com/care сайтында тіркеңіз.

Үздік кофе құрылғысын алуға көмек ретінде Saeco ұйымы 4 түрлі жолмен толық қолдау ұсынады:

- Алғашқы орнатуға және пайдалануға арналған бөлек жылдам бастау нұсқаулығы.



- Осы пайдаланушы нұсқаулығында құрылғыны пайдалану, оны таза ұстау, қақтан тазалау және мәселелерді шешу әдісі туралы ақпарат беріледі.
- Бұл — QR коды. Үздік кофелерді қайнату, құрылғыны тазалау әдісі және жиі қойылатын сұрақтар тізімі туралы нұсқау бейнелерге кіру үшін осы кодты сканерлеңіз. (www.saeco.com/care)
- Маңызды қауіпсіздік ақпаратынан тұратын бөлек кітапша.

Алғашқы орнату

Алғашқы орнату үшін бөлек жылдам бастау нұсқаулығындағы нұсқауларды орындаңыз.

Ескерту: Осы құрылғыны кофемен сыналған. Мұқият тазаланғанымен, біраз кофе қалдықтары қалуы мүмкін. Дегенмен, құрылғының мүлде жаңа екендігіне кепілдік береміз.

Ескерту: Алғашқы орнату процедурасы барысында AquaClean сүзгісін орнату қажет (бөлек жылдам бастау нұсқаулығын көріңіз). Егер алғашқы қолданыс кезінде AquaClean сүзгісін орнату өткізіп жіберілсе, оны кейінірек мәзірге кіру арқылы орнатуға болады.

AquaClean сүзгісі

AquaClean сүзгісі кофе құрылғысындағы шөгінділерді азайтуға және әрбір кофе шынаяғының хош иісі мен дәмін сақтау үшін сүзгіленген суды қамтамасыз етуге арналған. Егер 8 AquaClean сүзгісі сериясы осы пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілгендей пайдаланылса, 5000 шынаяққа дейін құрылғы қағын түсіру керек болмайды.

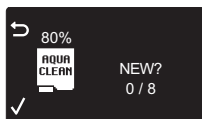
Ескерту: AquaClean сүзгісін пайдалануды бастау алдында құрылғы толығымен шөгіндісіз болуы керек. Егер бірінші орнату кезінде сүзгі белсендірілмесе, сүзгіні белсендіру алдында құрылғы қағын түсіру керек.

AquaClean сүзгісін белсендіру

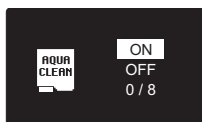
Ескерту: Құрылғы мәзіріндегі AquaClean сүзгісін белсендіруді үнемі төменде сипатталғандай растаңыз. Сонымен қатар, AquaClean сүзгісін ауыстырғаннан кейін осыны істеу керек. Құрылғы мәзірінен AquaClean сүзгісін белсендірумен құрылғы пайдаланылған сүзгілер санын бақылайды. Сүзгі 8 рет ауыстырылған кезде құрылғы қақ тазалау керектігін еске салады.

- 1 AquaClean сүзгісін су ыдысына салу әдісі туралы нұсқаулар үшін бөлек жылдам бастау нұсқаулығын көріңіз.

Ескерту: AquaClean сүзгісін шамамен 5 секунд шайқап, суық сулы құмыраға жоғарыдан төмен қаратып батырып, ауа көпіршіктері шыққанша күтіңіз.



- 2 MENU (Мәзір) түймесін басып, MENU (Мәзір) пәрменін таңдап, растау үшін OK түймесін басыңыз. AQUACLEAN FILTER (AQUACLEAN сүзгісі) сүзгісіне айналдырыңыз. Мақұлдау үшін, OK түймесін басыңыз.
 - Дисплей бастапқыда 0-8 сүзгісінен орнатылған AquaClean сүзгілері санын көрсетеді.



- 3 Дисплейде ON (Қосулы) пәрменін таңдап, растау үшін OK түймесін басыңыз.



- 4 Дисплей пайдаланылатын сүзгілер санын автоматты түрде жаңартады.



- «Құрылғы дайын» экранында сүзгінің орнатылғанын көрсететін AquaClean 100% белгішесі пайда болады.
- 5 Белсендіруді аяқтау үшін ыстық судың 2 шынаяғын (0,5 л) тамызыңыз. Осы суды төгіңіз.

AquaClean сүзгісін ауыстыру

Ескерту: Сыйымдылығы 0%-ға түссе және сүзгі белгішесі жылдам жыпылықтаса, AquaClean сүзгісін ауыстырыңыз. Тіпті, құрылғыда ауыстыру талап етілмесе, AquaClean сүзгісін кемінде 3 ай сайын ауыстырыңыз.

Кеңес: Сыйымдылығы 10%-дан төмен түскенде және сүзгі белгішесі баяу жыпылықтай бастағанда жаңа сүзгіні сатып алу ұсынылады. Сыйымдылығы 0%-ға түскенде сүзгі ауыстырылғанын тексеріңіз.



- 1 AquaClean сүзгісін алып, оны жаңа AquaClean сүзгісімен ауыстырыңыз (бөлек жылдам бастау нұсқаулығын көріңіз).
- 2 MENU (Мәзір) түймесін басып, AQUACLEAN FILTER (AQUACLEAN сүзгісі) айналдырып, растау үшін OK түймесін басыңыз.

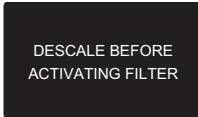


- Дисплейде жаңа сүзгіні белсендіру керек пе екені сұралады.
- 3 Мақұлдау үшін, ОК түймесін басыңыз.



- Дисплей пайдаланылатын сүзгілер санын автоматты түрде жаңартады.
- 4 Белсендіруді аяқтау үшін ыстық судың 2 шынысын (0,5 л) тамызыңыз. Осы суды төгіңіз.

8 сүзгіні пайдаланғаннан кейін AquaClean сүзгісін ауыстыру



- 1 Сүзгі белгішесі дисплейде жыпылықтай бастаған кезде MENU (Мәзір) түймесін басып, AQUACLEAN FILTER (AQUACLEAN сүзгісі) опциясын таңдап, растау үшін ОК түймесін басыңыз.
 - Дисплей жаңа сүзгіні белсендіру алдында құрылғы қағын түсіру керектігін айтады.
- 2 Қақ түсіру процедурасын бастау үшін ОК түймесін басыңыз.
 - Егер дәл қазір қақ түсіру керек болса, сүзгі мәзірінен шығу үшін шығу түймесін бірнеше рет басыңыз.
- 3 Қақ түсіру процедурасы соңында дисплей AquaClean сүзгісін орнату керектігін сұрайды.
 - "AquaClean сүзгісін ауыстыру" ішіндегі қадамдарды орындаңыз.

Су кермектігін өлшеу

Ескерту: Егер AquaClean сүзгісі орнатылса, су кермектігін орнату керек болмайды.

Аймақтағы суға құрылғы параметрлерін реттей алу үшін су кермектігі сынақ жолағымен су кермектігін өлшеңіз. Машинаның әдепкі су кермектігі ең жоғарғы деңгейге (4) орнатылады. Егер өлшенген су кермектігі өзгеше болса, машина мәзірінен параметрді реттеңіз.

- 1 Су кермектігін сынау жолағын (құрылғымен бірге қамтамасыз етіледі) ағын суға 1 секундқа батырыңыз.
- 2 Су кермектігі сынақ жолағын алып, 1 минут күтіңіз.
- 3 Қызыл түске өзгерген квадраттар санын тексеріп, төмендегі кестеден су кермектігін тексеріңіз.

қызыл шаршылар саны	орнатылатын мән	су кермектігі
■ ■ ■ ■	1	өте жұмсақ су
■ ■ ■ ■	2	жұмсақ су
■ ■ ■ ■	3	кермек су
■ ■ ■ ■	4	өте кермек су

- 4 MENU (Мәзір) түймесін басып, мәзірді таңдап, су кермектігін таңдау үшін айналдырыңыз. Қажетті су кермектігі параметрін таңдап, растау үшін ОК түймесін басыңыз.

Басқару тақтасы және дисплей

Осы эспрессо құрылғысында оңай пайдаланылатын жеке түсіндіру дисплейі бар. Түймелердің жылдам түсіндірмесі үшін төмендегі бөлімдерді оқыңыз.

Бір рет түртілетін сусын түймелері

Алдын ала орнатылған сусындардың бірін жылдам дайындау үшін бір рет түртілетін сусын түймелерін (ESPRESSO (Эспрессо), ESPRESSO LUNGO (Эспрессо лунго), CAPPUCCINO (Капучино) және LATTE MACCHIATO (Латте махито)) пайдаланыңыз.

- Капучино немесе латте махито таңдау кезінде сүті графинін орнында және пайдалануға дайын екендігін тексеріңіз (бөлек жылдам бастау нұсқаулығын қараңыз).
- Егер құрылғыда алдын ала орнатылған кофе көлемін тамызу аяқталмайынша қайтару процесін тоқтату керек болса, ОК түймесін басыңыз.
- Эспрессо немесе эспрессо лунго ұзақтығын реттеуге болады.
- Сүт негізіндегі сусынды дайындағаннан кейін құрылғы QUICK CARAFE CLEAN (Графинді жылдам тазалау) процедурасын бастайды.

Шарлау түймелері

Кейбір бір рет түртілетін сусын түймелерінде қос функция бар; мәзір бойынша шарлауға осы түймелерді пайдаланыңыз:



ESPRESSO (Эспрессо) түймесі = Шығу түймесі: негізгі мәзірге оралу үшін осы түймені басыңыз.



CAPPUCCINO (Капучино) түймесі = Жоғары түймесі: дисплей мәзірі бойынша жоғары айналдыру үшін осы түймені басыңыз.



AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесі = ОК түймесі: функцияны таңдау, растау немесе тоқтату үшін осы түймені басыңыз.



MENU (Мәзір) түймесі = Төмен түймесі: дисплей мәзірі бойынша төмен айналдыру үшін осы түймені басыңыз.

MENU (Мәзір) түймесі

Ыстық су және көбікті сүт сияқты басқа сусындар дайындау үшін MENU (Мәзір) түймесін пайдаланыңыз. Сонымен қатар, келесі параметрлерді өзгерту үшін MENU (Мәзір) түймесін пайдалануға болады:

- Дисплей контрасты
- Кофе температурасы
- Күту уақыты: бұл — құрылғы күту режимінен өтетін уақыт.

- Су кермектігі: аудандағы суға құрылғы параметрлерін реттей алу үшін су кермектігін өлшеңіз.
- AquaClean сүзгісін белсендіру үшін
- Қақ тазалауды бастау үшін

AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесі

Кофе ҚОЮЛЫҒЫН реттеуге немесе алдын ала ұнтақталған кофені қайнатуға AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесін пайдаланыңыз.

Кофе демдеу

Дәндерден тұратын кофені қайнату

Абайлаңыз: Тек эспрессо дәндерін пайдаланыңыз. Тартылған кофені, қуырылмаған кофе дәндерін немесе карамельденген кофе дәндерін ешқашан дән ыдысына салмаңыз, өйткені бұл құрылғыны зақымдауы мүмкін.

Кофе қайнату үшін бөлек жылдам бастау нұсқаулығындағы нұсқауларды орындаңыз.

Эспрессо немесе эспрессо лунго екі шынаяғын қайнату үшін қажетті сусын түймесін екі рет басыңыз. Құрылғы екі ұнтақтау циклін ретімен автоматты түрде орындайды.

Ескерту: Дән ыдысы қақпағын пайдалану дәндерді таза ұстауға көмектеседі.

Алдын ала ұнтақталған кофені қайнату

Кофені алдын ала ұнтақталған кофемен қайнату кезінде алдын ала ұнтақталған кофе бөліміне дұрыс дозаны салуға қамтамасыз етілген өлшеу шөмішін пайдаланыңыз. Кофе ұнтақтары тартпасын ластамас үшін алдын ала ұнтақталған кофені тым көп қоспаңыз.

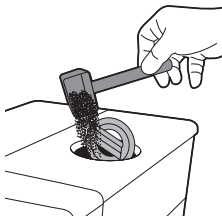
- 1 Алдын ала ұнтақталған кофе бөлімі қақпағын ашыңыз.
- 2 Алдын ала ұнтақталған кофенің бір өлшем шөмішін алдын ала ұнтақталған кофе бөліміне салып, қақпақты жабыңыз.

Абайлаңыз: Алдын ала ұнтақталған кофе бөліміне алдын ала ұнтақталған кофеден басқа затты салмаңыз, себебі құрылғыға зақым келтіруі мүмкін.

- 3 Кофе тамызу шүмегі астына шыны қойыңыз.
- 4 Алдын ала ұнтақталған кофе қайнату функциясын таңдау үшін AROMA STRENGTH (Иіс күші) түймесін басыңыз.
- 5 ESPRESSO (Эспрессо) түймесін басыңыз.

Құрылғы таңдалған сусынды қайнатуды автоматты түрде бастайды.

Ескерту: Алдын ала ұнтақталған кофемен бір уақытта бір кофе сусынын ғана қайнатуға болады.



Арнайы сусындар және ыстық су

Арнайы сусындар таңдау әдісі

- 1 MENU (Мәзір) түймесін басып, DRINKS (Сусындар) пәрменін таңдаңыз.
- 2 Мақұлдау үшін, OK түймесін басыңыз.
- 3 Мәзірді айналдырып, қажетті сусын таңдаңыз.

Ыстық су тамызу

Абайлаңыз: Қайнату басталған кезде бу мен ыстық су ыстық су тамызу шүмегінен шығуы мүмкін. Ыстық су тамызу шүмегін алып тастау алдында қайнату аяқталғанын күтіңіз.

- 1 Ыстық су тамызу шүмегін салыңыз.
- 2 MENU түймесін басыңыз. DRINKS (Сусындар) пәрменін таңдап, HOT WATER (Ыстық су) пәрменін таңдау үшін растап, айналдырыңыз.

Абайлаңыз: Ыстық су тамызу шүмегі орнатылған кезде ғана мәзірде **HOT WATER (Ыстық су)** опциясын таңдаңыз.

- 3 Мақұлдау үшін, OK түймесін басыңыз. Дисплей ыстық су тамызу шүмегін орнату және растау үшін OK түймесін басу керектігін ескертеді. Құрылғыны ыстық су тамызуды бастайды.
- 4 Ыстық суды тамызуды тоқтату үшін OK түймесін басыңыз.

Сүт негізіндегі кофе сусындарын және сүт көбігін қайнату

Ескерту: Сүт графинін пайдалану әдісі туралық қосымша ақпарат үшін бөлек жылдам бастау нұсқаулығын оқыңыз немесе нұсқау бейнелерінің арнайы веб-сайтына кіру үшін QR кодын сканерлеңіз.

Абайлаңыз: Сүт негізіндегі кофе сусынын немесе сүт көбігін таңдау алдында сүт графині орнатылғанын және сүт көбігін тамызу шүмегі ашық екендігін тексеріңіз. Егер сүт графині дұрыс орнатылмаса, сүт көбігін тамызу шүмегінен бу және ыстық сүт шашырауы мүмкін.

- 1 Ашық сүт көбігін тамызу шүмегі астына шыны қойыңыз.
- 2 Сүт негізіндегі сусынды таңдаңыз.
 - Осы сүт негізіндегі сусындардың бірін қайнату үшін CAPPUCCINO (Капучино) немесе LATTE MACCHIATO (Латте махито) түймесін бір рет басыңыз.
 - MENU (Мәзір) түймесін басып, DRINKS (Сусындар) пәрменін таңдап, MILK FROTH (Сүт көбігі) пәрменін таңдау үшін сусындар ішінде айналдырыңыз.
 - Құрылғы сүт графинін орнату және сүт көбігін тамызу шүмегін алу керектігін ескертеді.
- 3 Алдымен, құрылғы көбікті сүттің алдын ала орнатылған көлемін шынаяққа немесе стаканға тамызып, кофенің алдын ала орнатылған көлемін тамызады.
 - Сүт немесе кофе тамызуды тоқтату үшін OK түймесін басыңыз.

- 4 Сүт негізіндегі кофе сусындарын қайнатудан кейін дисплейде сүт графинін жылдам тазалау процедурасын орындау сұралады. Жылдам тазалау процедурасын белсендіруге 10 секунд бар. Сүт графині ішінде сүт қалған жағдайда жылдам тазалау процедурасын орындаңыз. Кемінде күніне бір рет жылдам тазалау процедурасын орындау ұсынылады. Жылдам тазалау процедурасын орындау керектігін растау үшін ОК түймесін басыңыз немесе кейінірек жылдам тазалау процедурасын кейінірек орындау үшін шығу түймесін басыңыз.

Сусын түрлері және ұзақтықтар

Сусын түрлері

Сусын атауы	Сипаттама	Таңдау әдісі
Эспрессо	Кішкентай шынаяқта берілетін қалың кремді кофе	Басқару тақтасындағы бір рет түртілетін сусын түймесі
Эспрессо лунго	Орташа өлшемді шынаяқта берілетін қалың кремді үлкен эспрессо	Басқару тақтасындағы бір рет түртілетін сусын түймесі
Капучино	Үлкен шынаяқта берілетін 1/3 эспрессо, 1/3 ыстық сүт және 1/3 сүт көбігі	Басқару тақтасындағы бір рет түртілетін сусын түймесі
Латте махито	Ұзын стаканда берілетін эспрессо көбігінен тұратын ыстық сүтті үлкен сусын	Басқару тақтасындағы бір рет түртілетін сусын түймесі
Сүт көбігі	Көбікті ыстық сүт	MENU/DRINKS (Мәзір/сусындар)
Ыстық су		MENU/DRINKS (Мәзір/сусындар)

Сусын ұзақтықтары

Сусын атауы	Стандартты ұзындық	Ұзындық ауқымы
Эспрессо	40 мл	20-230 мл
Эспрессо лунго	80 мл	20-230 мл
Ыстық су	300 мл	50-450 мл

Көлемін және дәмін реттеу

Кофені және сүт көлемін реттеу

Дәміне және шынаяқ өлшеміне сәйкес қайнатылатын сусын көлемін реттеуге болады.

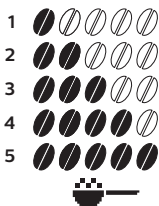
Абайлаңыз: Алдыңғы тақтаға зақым келтірмес үшін диаметрі 8 см үлкен шынаяқтар пайдаланбаңыз.

Ескерту: Керамикамен қапталған жиекті шынаяқтарды немесе шыны шынаяқтарды пайдалану ұсынылады.

- 1 Эспрессо көлемін реттеу үшін дисплейде MEMO (Ескертпе) белгішесі пайда болғанша ESPRESSO (Эспрессо) түймесін басып тұрыңыз.
 - Құрылғы бағдарламалау фазасына өтіп, таңдалған сусынды қайнатуды бастайды.
- 2 Шыныаяқта қажетті эспрессо мөлшері болғанда OK түймесін басыңыз.
 - Дисплейдегі кеңес бағдарламаланған түймені көрсетеді: түймені басқан сайын құрылғы орнатылған эспрессо көлемін қайнатады.

Ескерту: Эспрессо лунго, капучино және латте махито көлемін орнату үшін бір процедураны орындаңыз: сусын түймесін басып тұрып, шынаяқта қажетті мөлшер болған кезде OK түймесін басыңыз. Сүт негізіндегі кофе сусындары көлемін реттеу үшін сүт графинін салып, сүт көлемін сақтап, одан кейін кофе көлемін сақтаңыз.

Кофе қоюлығын реттеу



Кофе қоюлығын өзгерту үшін AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесін басыңыз. AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесін басқан сайын хош иіс күші бір градусқа өзгереді. Дисплейде кофе қайнаған кезде ғана сақталатын таңдалған қоюлық көрсетіледі.

- 1 Өте жеңіл
- 2 Жеңіл
- 3 Әдеттегі
- 4 Қю
- 5 Өте қю

Ескерту: Құрылғы әрбір кофе қоюлығына сәйкес дұрыс кофе көлемін автоматты түрде тамызады.

Ескерту: Сонымен қатар, алдын ала ұнтақталған кофені қайнату үшін AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесін пайдалануға болады.

Ескерту: Кофе қоюлығын реттегеннен кейін дисплей негізгі мәзірді қайта көрсетеді және кофені қайнату кезінде таңдалған хош иіс күшін сақтайды.

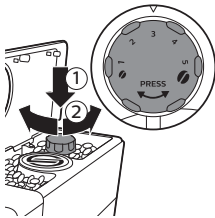
Тартқыш параметрлерін реттеу

Дән ыдысындағы ұнтақтау параметрі тұтқасымен ұнтақтау параметрлерін реттеуге болады. Әрбір параметрді таңдаған сайын керамикалық кофе тартқыш әрбір қайнатқан кофе шынаяғы үшін тегіс ұнтақ береді. Бұл толық кофе хош иісін сақтайды және әрбір шынаяққа керемет дәм жеткізеді.

Ескерту: Құрылғыда кофе дөндерін ұнтақтау кезінде ұнтақтау параметрлерін ғана реттеуге болады.

Абайлаңыз: Тартқышты зақымдамау үшін ұнтақтау параметрі тұтқасын әр ретте бір ойықтан көбірекке бұрмаңыз.

- 1 Кофе тамызу шүмегі астына шыны қойыңыз.



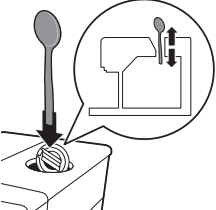
- 2 Дәндер ыдысы қақпағын ашыңыз.
 - 3 ESPRESSO (Эспрессо) түймесін басыңыз.
 - 4 Тартқышта ұнтақтауды бастаған кезде ұнтақтау параметрі тұтқасын төмен басып, оны сол немесе оң жаққа бұраңыз.
- Таңдауға болатын 5 түрлі ұнтақтау параметрі болады. Параметр төмен болса, кофе күшті болады.

Тазалау және техникалық қызмет көрсету

Ескерту: Құрылғының барлық алынбалы бөлшектерін тазалау уақыты мен әдісін төмендегі кестеден қараңыз. Қайнату құралын тазалау әдісі және құрылғы қағын тазалау әдісі туралы толық ақпарат үшін төмендегі тиісті тарауларды оқыңыз немесе www.saeco.com/care веб-сайтына өтіңіз.

Тазалау кестесі

Бөлшек сипаттамасы	Тазалау уақыты	Тазалау әдісі
Қайнату құралы	Апта сайын	Қайнату құралын алып, оны ағын сумен тазалаңыз.
	Қолданыс түріне байланысты	Қайнату құралын майлаңыз.
	Ай сайын	Кофе майын кетіргіш үстелдерімен қайнату құралын тазалаңыз.
Сүт графині	Қолданған сайын	Сүт негізіндегі сусынды дайындағаннан кейін QUICK CARAFE CLEAN (Графинді жылдам тазалау) процедурасын құрылғыда көрсетілгендей орындаңыз.
	Күн сайын	Сүт графинін дұрыстап тазалаңыз.
	Апта сайын	Сүт графинін бөлшектеп, барлық бөлшектерін ағын суда тазалаңыз.
	Ай сайын	Осы тазалау цикліне CA6705 Saeco сүт тізбегін тазалау құралын пайдаланыңыз.
Тамшы науасы	«Тамшы науасы толық» индикаторы ашылса, тамшы науасын босатыңыз.	Тамшы науасын босатып, ағын сумен тазалаңыз.
Тартылған кофе ыдысы	Сізге сәйкес келгенде	Кофе дәндері ыдысын босатып, жылы ағын су астында тазалаңыз. Кофе ұнтақтары ыдысын босатып тазалау кезінде құрылғы қосылғанын тексеріңіз.

Бөлшек сипаттамасы	Тазалау уақыты	Тазалау әдісі
Су ыдысы	Сізге сәйкес келгенде	Ағын су астында тазалаңыз.
Алдын ала ұнтақталған кофе бөлімі/кофені шығару кірісі	Апта сайын	Үстіңгі бөлігімен төменде көрсетілгендей қасық сабымен тазалаңыз. 

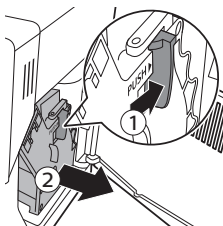
Қайнату құралын тазалау

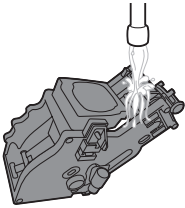
Ескерту: Бөлшектеу және қайнату тобын тазалау әдісі туралы толық нұсқаулар үшін QR кодын сканерлеңіз немесе www.saeco.com/care торабына өтіңіз.

Абайлаңыз: Қайнату құралын ыдыс жуу құрылғысында тазаламаңыз және оны тазалау үшін жуу сұйықтығын немесе тазалағыш зат пайдаланбаңыз. Бұл қайнату құралының ақаулығына себеп болып, кофе дәміне кері әсер етуі мүмкін.

Қайнату құралын ағын су астында тазалау

- 1 Құрылғыны өшіріп, розеткадан ажыратыңыз.
- 2 Кофе дәндері ыдысымен тамшы науасын алып тастаңыз.
- 3 Қызмет көрсету есігін ашыңыз.
- 4 PUSH (Басу) түймесін (1) басып, қайнату құралы тұтқасын тартып, құрылғыдан (2) алыңыз.



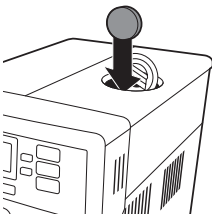


- 5 Қайнату құралын жылы сумен дұрыстап шайыңыз. Жоғарғы сүзгіні абайлап тазалаңыз.
- 6 Қайнату құралын ауада құрғатыңыз.

Ескерту: Талшықтардың қайнату құралында жиналуын болдырмау үшін қайнату құралын шүберекпен сүртпеңіз.

Кофе майын кетіргіш үстелдерімен қайнату құралын тазалау

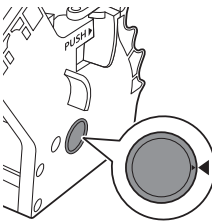
Абайлаңыз: Тазалауға тек кофе майын кетіргіш үстелдерін пайдаланыңыз. Оларда қақ түсіру функциясы болмайды.

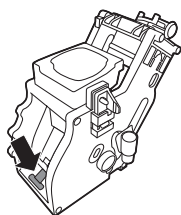


- 1 Кофе тамызу шүмегі астына ыдысты қойыңыз.
- 2 Алдын ала ұнтақталған кофе таңдау үшін AROMA STRENGTH (Иіс күші) түймесін басыңыз.
- 3 Кофе майын кетіргіш үстелін алдын ала ұнтақталған кофе бөліміне салыңыз.
- 4 ESPRESSO LUNGO (Эспрессо лунго) түймесін басыңыз. Құрылғы кофе тамызу шүмегінен су тамызады.
- 5 Прогресс жолағы ортасына жеткен кезде құрылғының артындағы негізгі қосқышты OFF (Өшірулі) күйге орнатыңыз.
- 6 Кофе майын кетіргіш ерітіндісі жұмысының шамамен 15 минут жұмыс істеуіне мүмкіндік беріңіз.
- 7 Негізгі қосқышты ON (Қосулы) күйіне орнатыңыз. Күту режимі түймесін басыңыз.
- 8 Құрылғы автоматты шаю циклін орындалуын күтіңіз.
- 9 "Қайнату құралын апта сайын тазалау" процедурасын орындаңыз.
- 10 Кофе дәндері ыдысымен тамшы науасын алып тастаңыз. Тамшы науасын және кофе дәндері ыдысын босатып, оларды кері құрылғыға салыңыз.
- 11 Алдын ала ұнтақталған кофе таңдау үшін AROMA STRENGTH (Иіс күші) түймесін басыңыз.
- 12 ESPRESSO LUNGO (Эспрессо лунго) түймесін басыңыз. Құрылғы кофе тамызу шүмегінен су тамызады.
- 13 12 және 13 қадамдарын екі рет қайталаңыз. Тамызылған суды тастаңыз.

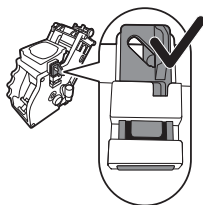
Қайнату құралын қайта салу

- 1 Қайнату құралын құрылғыға қайта сырғыту алдында бүйірдегі екі сары анықтамалық белгі сәйкес келетінін тексеріңіз. Егер олар сәйкес келмесе, мына қадамды орындаңыз:

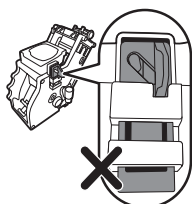




- Тұтқа қайнату құралының түбіне тиіп тұрғанын тексеріңіз.
- 2 Қайнату құралының сары құлыптау ілмегі дұрыс күйде екенін тексеріңіз.



- Дұрыс орналастыру үшін ілгекті шеткі жоғарғы күйде болғанша жоғары қарай басыңыз.



- Шеткі төменгі күйде болса, ілгек дұрыс орналастырылмаған.
- 3 Қайнату құралын бағыттағыштар бойымен орнына «шырт» етіп түскенше құрылғыға сырғытыңыз.

Абайлаңыз: **PUSH** түймесін баспаңыз.

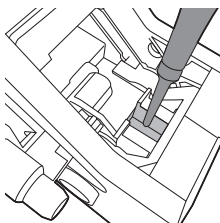
- 4 Қызмет көрсету есігін жабыңыз.

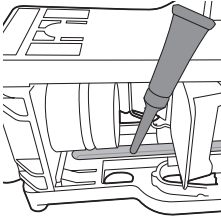
Майлау

Құрылғының оңтайлы өнімділігі үшін қайнату құралын майлау керек. Майлау жиілігі үшін төмендегі кестені көріңіз. Қолдау көрсетілімі үшін веб-торапқа кіріңіз: www.saeco.com/care.

Қолданыс жиілігі	Күн сайын қайнатылатын сусындар саны	Майлау жиілігі
Төмен	1-5	4 ай сайын
Қалыпты	6-10	2 ай сайын
Ауыр	>10	Ай сайын

- 1 Құрылғыны өшіріп, токтан суырыңыз.
- 2 Қайнату құралын алып, жылы ағын су астында шайыңыз.
- 3 Қайнату құралының төменгі жағындағы білікке майдың жіңішке қабатын жағыңыз.





- 4 Екі жағындағы рельстерге майдың жіңішке қабатын қолданыңыз (суретті көріңіз).
 - 5 Қайнату құралын қайта салыңыз.
- Май түтігін бірнеше рет пайдалануға болады.

Сүт графинін тазалау

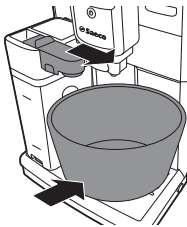
Графинді жылдам тазалау

Сүт негізіндегі сусынды дайындағаннан кейін графин тазалау белгішесі дисплейде пайда болады.

- 1 Графин тазалау белгішесі дисплейде пайда болған кезде тазалау циклін орындау керек болса, ОК түймесін басыңыз.
- 2 Сусын бар шынаяқты алып тастап, ыдысты тамызу шүмегі астына қойыңыз.

Ескерту: Сүт тамызу шүмегі тартылғанын тексеріңіз.

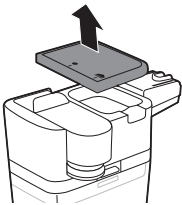
- 3 Ыстық суды тамызуды бастау үшін ОК түймесін басыңыз.



Сүт графинін толық тазалау

Сүт графинін дұрыстап тазалау үшін келесі ережені қосу керек болады:

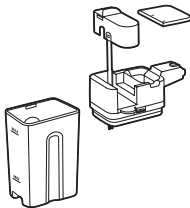
- 1 Сүт тамызу құрылғысы қақпағын алып тастаңыз.

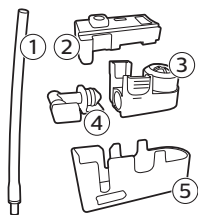


- 2 Сүт тамызу шүмегін сүт тамызу құрылғысынан алып тастаңыз.
- 3 Сүт тамызу шүмегінен сүт түтігін алып тастаңыз.
- 4 Сүт түтігін және сүт тамызу шүмегін жылы сумен дұрыстап шайыңыз.

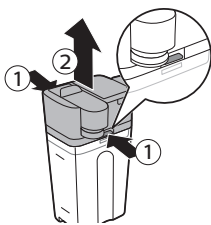
Сүт графинін апта сайын тазалау

Сүт тамызу шүмегі 5 құрамдастан тұрады. Барлық құрамдастарды аптасына бір рет бөлшектеп, ағын су астында тазалаңыз. Сонымен қатар, ыдыс жуғыштағы сүт ыдысынан басқа барлық құрамдастарды тазалауға болады.

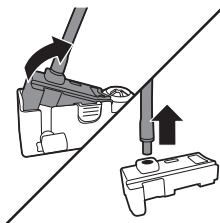




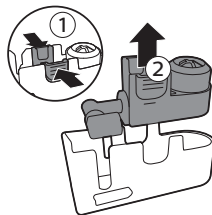
- 1 Сүт түтігі
 - 2 Резеңке тірек
 - 3 Сүт көбіктеу құралы
 - 4 Сүт көбіктеу құралының қосқышы
 - 5 Сүт тамызу шүмегінің корпусы
- Сүт тамызу шүмегін бөлшектеу



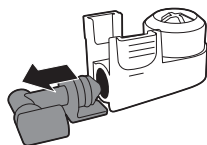
- 1 Сүт тамызу құрылғысының (1) үстіңгі бүйірлеріндегі босату түймелерін басып, сүт ыдысының (2) үстін көтеріңіз.



- 2 Сүт тамызу құрылғысын жоғары бұрап, қолмен берік ұстаңыз. Сүт түтігін резеңке тіректен тартыңыз.



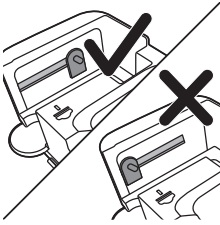
- 3 Сүт көпіртіштегі босату түймелерін басып, резеңке тіректен сүт көбіктеу құралын алыңыз.



- 4 Сүт көбіктеу құралы қосқышын сүт көбіктеу құралынан тартып шығарыңыз.
- 5 Барлық құрамдастарды жылы ағын су астында шайыңыз.

Сүт графинін қайта монтаждау

- 1 Сүт көбігін тамызу шүмегін қайта монтаждау үшін «Сүт көбігін тамызу шүмегін демонтаждау» 2-4 қадамдары кері ретпен орындаңыз.
- 2 Сүт көбігін тамызу шүмегін сүт графині үстіне кері салыңыз.
- 3 Сүт графині үстін сүт графиніне қайта салыңыз.



Ескерту: Сүт көбігін тамызу шүмегін сүт графині үстіне кері салу алдында істікті дұрыс орынға жылжытыңыз. Егер осы істік дұрыс күйде болмаса, сүт көбігін тамызу шүмегін сүт графині үстіне кері салу мүмкін емес.

Сүт графинін ай сайын тазалау

Осы тазалау цикліне тек CA6705 SAECO сүт тізбегін тазалау құралын пайдаланыңыз.



- 1 Сүт графиніне сүт тізбегін тазалау құралы пакетін төгіңіз. Одан кейін сүт графинін MAX (Макс) деңгей көрсеткішіне деңгейіне дейін сумен толтырыңыз.
- 2 Сүт графинін құрылғыға салып, сүт тамызу шүмегі астына ыдысты қойыңыз.
- 3 MENU (Мәзір) түймесін басып, DRINKS (Сусындар) пәрменін таңдап, MILK FROTH (Сүт көбігі) пәрменіне айналдырыңыз. Тазалау ерітіндісін тамызуды бастау үшін OK түймесін басыңыз.
- 4 Сүт графині босағанша 3-қадамды қайталаңыз.
- 5 Графин босатылған кезде ыдысты және сүт графинін құрылғыдан алып тастаңыз.
- 6 Сүт графинін дұрыстап шайып, MAX (Макс) деңгейі көрсеткішіне дейін таза сумен толтырыңыз.
- 7 Сүт графинін құрылғыға салыңыз.
- 8 Сүт тамызу шүмегі астына ыдысты қойыңыз.
- 9 MENU (Мәзір) түймесін басып, графинді шаю циклін бастау үшін DRINKS (Сусындар) мәзірінен MILK FROTH (Сүт көбігі) пәрменін таңдаңыз.
- 10 Сүт графині босағанша 9-қадамды қайталаңыз.

Ескерту: Осы қадам барысында тамызылған ерітіндіні ішпеңіз.

- 11 6–10 қадамдарын қайталаңыз.
- 12 Құрылғы суды тамызуды тоқтатқан кезде тазалау циклі аяқталады.
- 13 Барлық құрамдастарды демонтаждап, жылы ағын су астында шайыңыз. Құрылғы пайдалануға дайын.

Қақ түсіру процедурасы

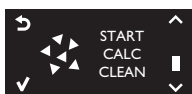
Дисплейде START CALC CLEAN (Қақ түсіруді бастау) көрсетілген кезде құрылғы қағын тазалау керек. Егер дисплейде осы хабар пайда болған кезде құрылғы қағын тазаламасаңыз, нәтижесінде құрылғы дұрыс жұмыс істемей қалуы мүмкін. Мұндай жағдайда жөндеу жұмысы кепілдікпен қамтылмайды.

Құрылғы қағын түсіру үшін тек Saeco қағын түсіру ерітіндісін пайдаланыңыз. Saeco қағын түсіру ерітіндісі құрылғының оңтайлы өнімділігін қамтамасыз етуге арналған. Басқа өнімдерді пайдалану құрылғыны зақымдауы және суда қалдықтар қалдыруы мүмкін. Saeco қақ түсіру ерітіндісін www.saeco.com/care торабында онлайн дүкенде сатып алуға болады.

Қақтан тазалау процедурасы 30 минутқа созылады және қақтан тазалау циклі мен шаю циклінен тұрады. Қақ түсіру немесе шаю циклін шығу түймесін басумен уақытша тоқтатуға болады. Қақ түсіру немесе шаю циклін жалғастыру үшін OK түймесін басыңыз.

Ескерту: Қақ түсіру процедурасы кезінде қайнату құралын алмаңыз.

Абайлаңыз! Қақ түсіру процедурасы кезінде қақ түсіру ерітіндісін немесе тамған суды ішпеңіз.



- 1 Тамшы науасын және кофе дәндері ыдысын алып, босатып тазалап, кері орнына салыңыз.
- 2 Кофе тамызу шүмегі астына үлкен ыдысты (1,5 л) қойыңыз.
- 3 Дисплейде START CALC CLEAN (Қақ түсіруді бастау) хабарын көрсеткенде қақ түсіру процедурасын бастау үшін ОК түймесін басыңыз. Бар болса ыстық су тамызу шүмегін алыңыз.



- Дисплей графин салу керектігін ескертеді.



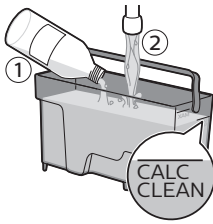
- Дисплей сүт тамызу шүмегін ашу керектігін ескертеді.



- Дисплей AquaClean сүзгісін алу керектігін ескертеді.

Ескерту: Қақ түсіру процедурасын өткізіп жіберу үшін шығу түймесін басуға болады. Егер қақ түсіру процедурасын кейін бастау керек болса, MENU (Мәзір) түймесін басып, MENU (Мәзір) пәрменін таңдап, DESCALING (Қақ түсіру) пәрменін таңдау үшін айналдырыңыз. Растау үшін ОК түймесін басыңыз.

- 4 Су ыдысына қақ түсіру ерітіндісін құйыңыз. Су ыдысын тұщы сумен CALC CLEAN (Қақтан тазалау) деңгейі көрсеткішіне дейін толтырыңыз. Су ыдысын құрылғыға қайта салыңыз. Мақұлдау үшін, ОК түймесін басыңыз.
 - Қақ түсіру процедурасының бірінші фазасы басталады. Құрылғы аралықтарда қақ тазалау ерітіндісін тамызуды бастайды.
 - Дисплейде қақ тазалау белгішесі, фаза көрсеткіші және ұзақтығы көрсетіледі. Осы бірінші фаза 20 минут уақыт алады.
- 5 Су ыдысы босағанша құрылғының қақ тазалау ерітіндісін тамызуына мүмкіндік беріңіз.
- 6 Су ыдысын шығарып алып, шайыңыз.



- 7 Су ыдысын тұщы сумен CALC CLEAN (Қақтан тазалау) деңгейі көрсеткішіне дейін толтырыңыз. Су ыдысын құрылғыға кері салып, ОК түймесін басыңыз.
- 8 Сүт графинін алып шайыңыз. Сүт графинін MIN (Мин) деңгей көрсеткішіне деңгейіне дейін сумен толтырыңыз. Сүт графинін құрылғыға салып, сүт көбігін тамызу шүмегін ашыңыз.
- 9 Ыдысты алып босатып, оны кофе тамызу шүмегі астына қойыңыз. Растау үшін ОК түймесін басыңыз.
- 10 Шаю циклі атты қақ түсіру процедурасының екінші фазасы басталады. Осы фаза 3 минут уақыт алады. Дисплейде шаю белгішесі және фаза ұзақтығы көрсетіледі.

Ескерту: Егер су ыдысы CALC CLEAN (Қақтан тазалау) деңгейіне дейін толмаса, құрылғы басқа шаю циклін талап етуі мүмкін.

- 11 Құрылғы суды тамызуын тоқтатқанын күтіңіз. Дисплейде кеңес пайда болған кезде қақ түсіру процедурасы аяқталады.
- 12 Қақ түсіру циклінен шығу үшін ОК түймесін басыңыз. Құрылғы қыза бастап, автоматы шаю циклін орындайды.
- 13 Ыдысты алып босатыңыз.
- 14 Қақ түсіруден кейін сүт графинін тазалау үшін "Сүт графинін апта сайын тазалау" процедурасын орындаңыз.
- 15 "Апта сайын қайнату құралын тазалау" циклін орындаумен қайнату құралын тазалаңыз.
- 16 Жаңа AquaClean сүзгісін су ыдысына орнатыңыз.

Кеңес: AquaClean сүзгісін қолдану қақ түсіру қажеттілігін қысқартады!

Қақ түсіру процедурасына кедергі жасалғанда орындалатын әрекет

Қақ түсіру процедурасы басталса, құрылғыны өшірмей процедураны толығымен аяқтағанша құрылғының толық процедураны орындауына мүмкіндік беріңіз. Егер қақ түсіру барысында құрылғы ластанса, күту режимі түймесін басумен қақ түсіру процедурасынан шығуға болады. Егер осы орын алса немесе қуат ақаулығы не сымның кездейсоқ ажыратылуы жағдайында келесіні орындаңыз:

- 1 Су ыдысын толығымен босатып шайыңыз.
- 2 Су ыдысына CALC CLEAN көрсеткішіне дейін су толтырып, құрылғыға қайта сырғытып кіргізіңіз. Құрылғы қызуда өрі автоматты шаю бағдарламасын орындап жатыр.
- 3 Сусындарды қайнату алдында қолмен шаю циклін орындаңыз.

Ескерту: Егер қақ түсіру процедурасы аяқталмаса, құрылғы басқа қақ түсіру процедурасын барынша тез талап етеді.

Ескерту белгішелері және қате кодтары

Ескерту белгішелерінің мағынасы

Ескерту белгішелері қызыл түсте көрсетіледі. Төменде дисплейде пайда болуы мүмкін ескерту белгішелері және мағыналары тізімін табуға болады.



Су ыдысын тұщы сумен MAX (Макс) деңгей көрсеткішіне дейін толтырыңыз.



Сүт графині орнатылмайды. Сүт графинін құрылғыға салыңыз.



Дән ыдысы бос. Дән ыдысына жаңа кофе дәндерін салыңыз.



Тартылған кофе ыдысы толы. Құрылғыны міндетті түрде өшіру керек. Одан кейін кофе ұнтақтары ыдысын алып босатыңыз.



Қайнату құралы машинада емес немесе дұрыс салынбаған. Қайнату құралын салыңыз.



Қайнату құралы кофе ұнтағымен құлыпталады. Қайнату құралын тазалаңыз.



Ыстық су тамызу шүмегі орнатылмаған. Ыстық су тамызу шүмегін салыңыз.



Тамшы науасын салып, қызмет есігін жабыңыз.



Егер дисплей қате кодын көрсетсе, дисплейдегі код мағынасын және орындалатын әрекетті көру үшін «Қате кодтарының мағынасы» бөлімін көріңіз. Осы белгіше дисплейде көрсетілген кезде құрылғыны пайдалану мүмкін емес.

Қате кодтары мағынасы

Төменде дисплейде пайда болуы мүмкін қате кодтарын, мағынасын және мәселені шешу әдісін табуға болады. Егер осы шешімдер дисплейден қате кодын жоюға көмектеспесе және құрылғы көрі қалыпты жұмыс ретіне қайтарса, Saeco анықтама желісіне хабарласыңыз. Контакт мәліметтерін кепілдік буклетінен немесе www.saeco.com/care торабынан табуға болады.

Қате коды	Мәселе	Себеп	Мүмкін шешімі
01	Кофе тартқыш құлыптаулы	Кофені шығару арнасы бітелген.	Мөлшерлеу қасығы тұтқасымен немесе қасық тұтқасымен кофені шығару арнасын дұрыстап тазалаңыз. Құралды сөндіріп, содан соң қайта қосыңыз.
03 - 04	Қайнату құралы мәселесі бар.	Қайнату құралы ластанған. Қайнату құралы дұрыс орналастырылмаған.	Қайнату құралын алып дұрыстап тазалаңыз. Қайнату құралын алып қайта салыңыз. Қайнату құралын машинаға кері сырғыту алдында бүйір жағындағы екі анықтамалық белгінің сәйкестігін тексеріңіз.
05	Су тізбегі мәселесі бар.	Су тізбегінде ауа бар.	Су ыдысын шамалы уақыттан кейін алып кері салыңыз. Бұл құрылғыға дұрыс салынғанын тексеріңіз. Су ыдысының бөлімі таза екендігін тексеріңіз. AquaClean сүзгісін пайдаланылса: AquaClean сүзгісін су ыдысынан алып, сүзгіден барлығын жою үшін шайқаңыз. Одан кейін AquaClean сүзгісін кері су ыдысына салыңыз.
14	Құрылғы қызып жатыр.	Бұнда бірнеше себептер бар.	Құрылғыны өшіріп, 30 минуттан кейін қайта қосыңыз. 2 немесе 3 рет қайталаңыз.

Ақаулықтарды жою

Бұл тарауда құрылғыда жиі кездесетін мәселелер аталып өтеді. Төмендегі ақпараттың көмегімен мәселені шеше алмасаңыз, жиі қойылатын сұрақтар тізімін көру үшін www.saeco.com/care сайтына кіріңіз немесе еліңіздегі Тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Мәселе	Себеп	Шешім
Машина қосылмайды.	Құрылғы ажыратылады немесе негізгі қосқыш «Off» (өшірулі) күйінде (O) болады.	Электр сымы дұрыс салынғанын тексеріңіз. Негізгі қосқыш «on» (қосулы) күйіне (I) орнатылғанын тексеріңіз.
Құрылғы DEMO (Демо) режимде болады.	Күту режимі түймесі 8 секундтан артық бастыңыз.	Құрылғы артындағы негізгі қосқыш қосылғанда құрылғыны өшіріп қайта қосыңыз.

Қазақша

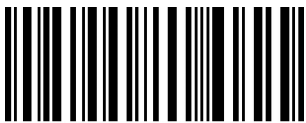
Мәселе	Себеп	Шешім
Тамшы науасы жылдам толады.	Бұл қалыпты жағдай. Құрылғыда ішкі тізбекті және қайнату құралын шаюға су пайдаланылады. Ішкі жүйе арқылы тікелей тамшы науасына су ағады.	«Тамшы науасы толық» индикаторы тамшы науасы қақпағында ашылған кезде тамшы науасын босатыңыз.
		Шайылған суды жинау үшін тамызу шүмегіне шынаяқты қойыңыз.
«Кофе дәндерінің ыдысы толық» белгішесі көрсетулі қалады.	Құрылғы өшірілген кезде кофе дәндерінің ыдысын босаттыңыз.	Құрылғы қосылған кезде кофе дәндері ыдысын босатыңыз. Егер құрылғыны өшіру кезінде кофе дәндері ыдысын босатсаңыз, кофе циклін есептегіш қайта орнатылмайды. Бұндай жағдайда ыдыс толмаған жағдайда дисплейде «кофе дәндері ыдысын босатыңыз» хабары қосулы қалады.
	Кофе дәндерінің ыдысы кері өте жылдам салынды.	Дисплей хабары кері салуды ұсынбайынша кофе дәндерін кері салмаңыз.
Қайнату құралын алу мүмкін емес.	Қайнату құралы дұрыс орында емес.	Қызмет көрсету есігін жабыңыз. Құрылғыны өшіріп қайта қосыңыз. «Құрылғының дайын» экраны пайда болғанша күтіп, одан кейін қайнату құралын алыңыз.
	Кофе дәндерінің ыдысы алынбады.	Қайнату құралын алмас бұрын кофе дәндері ыдысын алыңыз.
Қайнату құралын салу мүмкін емес.	Қайнату құралы дұрыс орында емес.	Қайнату құралын кері салу алдында дұрыс орынға қойылмады. Иіңтірек қайнату құралы негізімен байланыста екендігін және қайнату құралының ілмегі дұрыс күйде екендігін тексеріңіз.
		Құрылғыны келесі жолмен қайта орнатыңыз: тамшы науасын және кофе дәндері ыдысын кері салыңыз. Қайнату құралын шығарып алыңыз. Қызмет есігін жауып, құрылғыны қосып өшіріңіз. Одан кейін қайнату құралын қайта салыңыз.
	Құрылғы әлі де қақ түсіру процедурасында.	Қақ түсіру процедурасы белсенді кезде қайнату құралын алу мүмкін емес. Алдымен, қақ түсіру процесін аяқтап, қайнату құралын алыңыз.
Кофедегі крем мөлшері тым аз немесе сулы.	Тартқыш тым үлкен параметрге орнатылған.	Тартқышты дәл параметрге реттеңіз.
	Кофе қоспасы дұрыс емес.	Кофе қоспасын ауыстырыңыз.

Мәселе	Себеп	Шешім
	Құрылғыда жеке реттеу процедурасы орындалуда.	Бірнеше шынаяқ кофені қайнатыңыз.
	Қайнату құралы ластанған.	Қайнату құралын тазалаңыз.
Кофе тамызу шүмегінен кофе ағады.	Кофе тамызу шүмегі бітеліп қалған.	Кофе тамызу шүмегін және саңылауларын құбыр тазалау құралымен тазалаңыз.
	Кофені шығару арнасы бітелген.	Кофені шығару арнасын тазалаңыз.
Кофе жетерліктей ыстық емес.	Пайдаланылатын шынаяқтар суық.	Ыстық сумен шаю арқылы шынаяқтарды алдын ала қыздырыңыз.
	Температура тым төмен деңгейге орнатылған. Мәзір параметрлерін тексеріңіз.	Температураны мәзірдегі «жоғары» деңгейге орнатыңыз.
	Сүт қосылды.	Қосылатын сүт жылы не суық, кофе температурасын шамалы төмендетуге болады.
Құрылғы кофе дәндерін ұнтақтайды, бірақ кофе шықпауы мүмкін.	Кофені шығару арнасы құлыпталған.	Мөлшерлеу қасығы тұтқасымен немесе қасық тұтқасымен кофені шығару арнасын тазалаңыз. Құралды сөндіріп, содан соң қайта қосыңыз.
	Тартқыш тым кішкентай параметрге орнатылған.	Тартқышты үлкен параметрге реттеңіз.
	Қайнату құралы ластанған.	Қайнату құралын тазалаңыз.
	Кофе тамызу шүмегі ластанған.	Кофе тамызу шүмегін және саңылауларын құбыр тазалау құралымен тазалаңыз.
Кофе баяу шығады.	Тартқыш тым кішкентай параметрге орнатылған.	Басқа кофе қоспасын пайдаланыңыз немесе тартқышты реттеңіз.
	Қайнату құралы ластанған.	Қайнату құралын тазалаңыз.
	Кофені шығару арнасы құлыпталған.	Мөлшерлеу қасығы тұтқасымен немесе қасық тұтқасымен кофені шығару арнасын тазалаңыз.
	Құрылғы тізбегін қақ бітеп тастаған.	Құрылғының қағын тазалаңыз.
Көбіктелген сүт тым суық.	Шынаяқтар суық.	Шынаяқтарды ыстық сумен алдын ала қыздырыңыз.
Сүт көбіктелмейді.	Сүт графині ластанған немесе дұрыс салынбаған.	Графинді тазалап, күйін тексеріп, дұрыстап салыңыз.
	Сүт тамызу шүмегі толығымен ашылмаған.	Сүт тамызу шүмегі дұрыс күйге орнатылғанын тексеріңіз.

Мәселе	Себеп	Шешім
	Сүт графині толығымен монтаждалмаған.	Барлық құрамдастар (әсіресе, сүт түтігі) дұрыс монтаждалғанын тексеріңіз.
	Пайдаланылатын сүт түрі көбіктендіруге арналмаған.	Әр түрлі сүт түрлері көбіктің әр түрлі мөлшерлеріне және әр түрлі сүт сапаларына әкеледі. Жақсы сүт көбігі нәтижесін беретін келесі сүт түрлері сыналды: жартылай майы алынған, толығымен майлы сиыр сүті, соя және лактозасыз сүт. Сүттің басқа түрлері сыналмады және сүт көбігінің кішкентай мөлшерін беруі мүмкін.
AquaClean сүзгісін белсендіру мүмкін емес және құрылғы қақ түсіруді сұрайды.	AquaClean сүзгісі 8 рет ауыстырылды. AquaClean сүзгісі 8 рет ауыстырылғаннан кейін машина қағын тазалау керек.	Алдымен, құрылғы қағын түсіріп, AquaClean сүзгісін орнатыңыз. AquaClean сүзгісін мәзірден белсендіріңіз. Сонымен қатар, сүзгі ауыстыру кезінде осыны істеңіз.
	AquaClean сүзгісі белгішесі жанып, сыйымдылығы 0%-ға түскеннен кейін сүзгі ауыстырылмайды.	Алдымен, құрылғы қағын түсіріп, одан кейін AquaClean сүзгісін орнатыңыз.
	Алғашқы орнату барысында, бірақ шамамен 50 кофе (100 мл шынаяқ негізінде) қайнатылғаннан кейін AquaClean сүзгісі орнатылмады. AquaClean сүзгісін орнатпас бұрын құрылғы толығымен шөгіндісіз болады.	Алдымен, құрылғы қағын түсіріп, жаңа AquaClean сүзгісін орнатыңыз. Қақ түсіргеннен кейін сүзгі есептегіш 0/8 күйіне қайта орнатылады. Құрылғы мәзірінен сүзгі белсендіруді растаңыз. Сонымен қатар, сүзгіні ауыстырғаннан кейін осыны істеңіз.
	Құрылғы мәзірінде жаңа немесе ауыстырылған AquaClean сүзгісі белсендірілмеді. Сонымен қатар, сүзгіні ауыстырғаннан кейін құрылғы мәзірінде белсендіруді растау керек.	Алдымен, құрылғының қағын тазалаңыз. Одан кейін AquaClean сүзгісін мәзірден белсендіріңіз. Сонымен қатар, сүзгі ауыстыру кезінде осыны істеңіз.
Сүзгіні ауыстырғаннан кейін дисплейде AquaClean сүзгісінің белгішесі пайда болмайды.	Құрылғы мәзірінде белсендіру расталмады.	Құрылғы мәзірінде сүзгіні белсендіруді растаңыз. Егер дисплейде «START CALC CLEAN» (Қақ түсіруді бастау) хабары көрсетілсе, алдымен, құрылғы қағын тазалау керек. Қақ тазалау алдында AquaClean сүзгісін алып, оны кері қайта салыңыз.
AquaClean сүзгісі орнатылды, бірақ қақ түсіру хабары пайда болады.	Құрылғы мәзірінде AquaClean сүзгісі белсендірілмеді.	Алдымен, құрылғы қағын түсіріп, жаңа AquaClean сүзгісін орнатыңыз. Бұл сүзгі есептегішті 0/8 күйіне қайта орнатады. Сүзгіні ауыстырғаннан кейін құрылғы мәзірінде сүзгінің белсендіруін растаңыз.

Мәселе	Себеп	Шешім
AquaClean сүзгісі бекітілмейді.	Сүзгіден ауаны шығару керек.	Ауа көпіршіктерінің сүзгіден шығуына мүмкіндік беріңіз.
	Су ыдысында әлі де су бар.	Сүзгіні орнату алдында су ыдысын босатыңыз.
	AquaClean сүзгісінен басқа сүзгіні орнатуға әрекет жасалуда.	Тек AquaClean сүзгісі құрылғыға сәйкес келеді.
	Резеңке O тәрізді сақина AquaClean сүзгісіне тіркелмейді.	O тәрізді сақина бумасын тексеріп, оны AquaClean сүзгісіне тіркеңіз.
Құрылғы астында су болады.	Тамшы науасы толып кетіп, одан сұйықтық ағуда.	Тамшы науасы бойынша «тамшы науасы толық» индикатор ашылса, тамшы науасын босатыңыз. Құрылғы қағын түсіруді бастау алдында тамшы науасын босатыңыз.
	Құрылғы көлденең бетке орналастырылмаған.	«Тамшы науасы толық» индикаторы дұрыс жұмыс істейтіндей құрылғыны көлденең бетке орналастырыңыз.

4219.460.3599.2 REV02 (12/2016)



421946035992



>75% recycled paper
>75% papier recyclé

www.saeco.com/care